



# ประชาชาติ

## THE NATION

ปีที่ ๕

ฉบับที่ ๑๙๙๗

วันพุธที่ ๒ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๘๐

ฉบับละ ๕ สตางค์

### ขิงเงินบริษัทฝรั่งกลาง พม่ากลาง พระนคร กองทัพ กวานตุง จะ ยাত্রา ลง มา พบ จีน

ใช้รถยนต์เร็วเป็น  
เยี่ยมติดเครื่องรอกอยู่  
บริษัทก่อสร้างเพิ่งเบิกเงิน มา  
จากแบงก์เพื่อจ่ายคนงาน

โครงการที่มีวิธิการทันสมัยได้  
อุปถัมภ์กลาง พระนครหลวง เมื่อปลาย  
วานขึ้นนี้ (ที่ ๓๐.) ที่จัดว่าเป็นโพร  
แกรมทันสมัยนั้น ก็เพราะดูเหมือน  
ว่า ผู้ร้ายได้เรียนรู้ถึงความเป็นไปได้  
ในเหยื่อของตนก่อนทำการ จึงได้กะ  
แผนการณ์ไว้ อย่างชาญฉลาด เป็น  
คั้น เด็ดอกเอาวันสำคัญยิ่ง ซึ่งห่างที่  
มีนัยหมายคาไว้ จะต้องเบิกเงินจาก  
ธนาคารเพื่อจ่ายเงินเดือนคนงาน ส่วน  
พาหนะที่จะพาพวกมันและเงินที่ได้จาก  
การโจรกรรมนั้นแล้ว ก็ได้เลือกสรรรถ  
รถยนต์ ชนิดที่ความเร็วเยี่ยม พอที่  
จะหลบหลีกให้พ้นจากการติดตามได้  
อย่างปลอดภัย การโจรกรรมรายนี้  
ผู้ ที่ประสงค์พาศักดิ์ พิศวง งงงวย  
คั้นคั้นและกั้นคั้นระอย่างไม่น่าเชื่อ.

สภาพบุรุษในเครื่องแต่งกาย ๒ นาย  
ได้ไปปรากฏตัวข้างห้างแอตเลตแมนส์  
ราทันไรซ์เทรคตั้งห้างจำหน่ายข้าวข้าง  
ห้างขายนมเนซเซด ในตรอกโอเรียน  
เต็ดบางรัก ซึ่งตามเวลาดังกล่าวนี้ นาย  
เรื่องรณทิก กับ นายสุทอง แซ่เจา  
เด็มนัยของบริษัท ก่อสร้าง ครีดีเตียน  
แอนด์ นีดส์ ซึ่งได้รับ มอบหมาย  
จาก ห้างให้ ไป เบิก เงิน จาก ธนาคาร  
แบงก์ สำหรับมาจ่ายเงินเดือนคนงาน

### โศก-บันเทิง

คอมมิวนิสต์ แค้นญี่ปุ่น หน้า ๓  
เทพากับอัสตัมชัย .. ๓  
นามผู้เข้าประกวด ความงาม .. ๔  
ปณิณณกคดี .. ๕  
ไปแดนคัง โทษเยอรมัน .. ๖  
การปลุกบ้านปลุกเรือนค้อไป .. ๗  
จะต้องผ่านมา ทมิใดที่คนทั้งต้อง  
เดินมาถึงมุมห้างแอตเลตแมนส์ ผู้  
[มีต่อหน้า ๑๖]

### ต่างประเทศขยายงานอะพาว: ดึงดูดใหม่ต้อง จ่ายเงิน เพิ่ม ๑๖๐,๐๐๐ บาทในปี พ.ศ. ๒๔๘๐

ความก้าวหน้าของกระทรวงการ  
ต่างประเทศในปีหน้าเท่าที่ขอตั้งงบประมาณ  
เพิ่ม จาก ปีนี้ ๑๖๐,๐๐๐ บาทเศษ  
นั้น ก็เพื่อจัดตั้งสถานทูตขึ้นในประ  
เทศอิตาลี กรุงโรม และในประเทศ  
เยอรมัน กรุงเบอร์ลิน ตามปกติ  
กิจการ อัน เกี่ยวกับการทูต ของต่างประเทศ  
นั้นนั้นได้อาศัย ในความรับผิดชอบ  
ของอัครราชทูตสยาม ประจำประเทศ  
ฝรั่งเศส ซึ่งขณะนั้นความจำเป็นของ  
กิจการ ทาง การ ทูต ทั้งสองประเทศ  
นั้นมากมายจน นักเรียนไทยก็มีจำนวน  
เพิ่มขึ้นไม่น้อย และการติดต่อในกิจการ  
ของทหารก็มีอยู่ เด่มอ เช่น การส่งข้า  
[มีต่อหน้า ๑๖]

ทหารญี่ปุ่นที่ ซานไฮกวนยกเข้ากำแพงใหญ่  
ม้าจีนล้านเลื้อเก่าจะออกปะทะญี่ปุ่นอีก

### คดีเจ้าพระยาวรพงศ์

โจทก์ ไม่นอนทธรณ์  
เจ้าพระยาวรพงศ์พิพัฒน์ (ม.ร.  
ว.เย็น อัสระเดนา) รัฐมนตรีว่าการ  
กระทรวงวังคนเก่า ซึ่งถูกอัยย  
การยื่นฟ้อง เป็นจำเลยคดีศาลอาญา  
หาว่าทุจริตต่อหน้าที่และยกยอกเรือน  
[มีต่อหน้า ๑๖]

เชียงใหม่ ๓๐ พฤศจิกายน - ข่าวจาก  
ไปบึงแจ่งว่า กองทหารมองโกเลีย  
ชั้นในของเจ้าเคย์ เวแดน เด็ดออกอยู่ ไม่  
ถึง ๕,๐๐๐ คน และได้ถอย ไปรวม  
กันที่อำเภอพังเจียง และอำเภอจางไป  
เจ้าเคย์รู้ดีกระอาในการที่จะรวบรวม  
กำลังเข้าช่วยยวอนอีก แต่ก็ไม่กล้า  
ยอมอ่อนน้อมต่อรัฐบาลจีน ตาม  
ข่าวว่ามีนาย ทหารญี่ปุ่น ไป คอบคุม  
อยู่หลายคน กองทหาร แมนจูก็  
๕,๐๐๐ คนซึ่งยกมาจาก เยโฮต นั้น มา  
ถึงโตตงแล้ว ส่วนกองทหาร แมน  
[มีต่อหน้า ๑๕]



นายนาวาอากาศเรือ.ดี.เอช.เดวิสผู้บังคับฝูงบินอังกฤษที่สิงคโปร์  
ซึ่งนำฝูงมาเยี่ยมสยาม ไปเยี่ยมกำนันท่านอัครราชทูตอังกฤษ

# ข่าว ประจำสัปดาห์

## ผลการโต้วาทีต่างจังหวัด -- ตรวจเกาะตาวเตา -- เลขามารุงพันธ์ ม้า -- เบ็ดพิพิภภัณฑ์

### ผลของการโต้วาทีต่างจังหวัด

การแข่งขันโต้วาทีรอบที่ ๓ ของจังหวัดต่างๆ ปรากฏผล การแข่งขันดังต่อไปนี้ จังหวัดขอนแก่น วันเสาร์ที่ ๒๓ พฤศจิกายน เรื่อง "ตายแล้วควรเผา" นายชะโดม เตียมเพชรรัตน์ ฝ่ายเสนอชนะ เรื่อง "เพลงไทยดังกดักว่าเพลงไทยแบบโบราณ" นายคำบ่อ เสดกอดสร ฝ่ายเสนอชนะ.

จังหวัดจันทบุรี วันเสาร์ที่ ๒๓ พฤศจิกายน เรื่อง "กตางวันดีกว่ากตางคืน" นาย ประเวศ โทมด-กาญจน์ ฝ่ายเสนอชนะ.

จังหวัดสรวงโลก วันเสาร์ที่ ๒๓ พฤศจิกายน เรื่อง "ไม่ควรให้

เด็กวิ่งเรื่องกามารมณ" วันจันทร์ ๒๓ พฤศจิกายน ฝ่ายค้านชนะ. วันจันทร์ที่ ๒๓ เรื่อง "เดินหีบเสียง ดีกว่าเดินวิทยุ" นายใหญ่ ชามเทศ เสนอ นายเจิม กุณฑจินดา ค้าน เสนออีก. วันพุธที่ ๒๓ เรื่อง "คนแก่ดีกว่าคนหนุ่ม" นายสวัสดิ์ คุ่มวงศ์ ฝ่ายค้านชนะ. วันศุกร์ที่ ๒๓ เรื่อง "อิทธิพลแก่คุณธรรม" พระศัลย์ วิทยปรีชา เสนอ นายเจิม กุณฑจินดา ค้าน เสนออีก. วันอังคารที่ ๒๓ เรื่อง "นักพูดดีกว่านักประพันธ์" พระศัลย์ วิทยปรีชา เสนอ นายเขื่อน อุทยานะกะ ค้าน เสนออีก. วันพฤหัสบดีที่ ๒๓ เรื่อง "พูดไปไม่ดี" นายเตียง ฮวด เสงตระกุด เสนอ นายสวัสดิ์ คุ่มวงศ์ ค้าน เสนออีก. วันจันทร์ที่ ๒๓ เรื่อง "คนอ่อนดีกว่าคนผอม"

นายเจิม กุณฑจินดา ฝ่ายเสนอชนะ. จังหวัดตาวเตาวันเสาร์ที่ ๒๓ พฤศจิกายน เรื่อง "ตั้งชื่อตึกดีกว่ารวมเกียรติ" นายฮวด พงศ์พาณิชย์ ฝ่ายค้านชนะ เรื่อง "คนใช้ผู้หญิงดีกว่าคนใช้ผู้ชาย" นายชูป นิเวสวัต เสนอ นายเขื่อน รังดิยานนท์ ค้าน เสนออีก.

เปิดพิพิภภัณฑ์สถาน  
งานฉลองรัฐธรรมนูญ อันเป็นงานของชาติในปี นักรวมคิดปากร จะเปิดพิพิภภัณฑ์สถานและหอสมุดแห่งชาติ ให้ประชาชนชมตั้งแต่วันที่ ๘ ถึงวันที่ ๒๒ ธันวาคม ในระหว่างเวลา ๑๐ น. ถึง ๑๖ น. ทุกวัน เมื่อเสร็จงานแล้ว จะเปิดให้เจ้าพนักงานหยุดพักผ่อน ในวันที่ ๒๓ ถึงวันที่ ๒๖ ธันวาคม.

ตรวจเกาะตาวเตา  
วันที่ ๒๓ พฤศจิกายน ๒๔๗๘ หลวงเซ่งจี้ศักดิ์สงคราม อธิบดีกรมราชทัณฑ์ พร้อมด้วยเจ้าหน้าที่กรมราชทัณฑ์ กรมโยธาเทศบาล กรมตำรวจ และกรมการปกครองมหาดไทย และเจ้าหน้าที่กรมเกษตร และการประมง กระทรวงเกษตรราธิการ ได้เดินทางจากจังหวัดสงขลาไปยังจังหวัดสตูล ถึงที่พักรับแขกประมาณเวลา ๑๓.๐๐ น. วันนั้นเวลา ๑๓.๐๐ น. ไปตรวจเรือนจำจังหวัดและเวลา ๑๔.๓๐ น. ได้เดินทางไปตรวจภูมิประเทศยังเกาะตาวเตา อำเภอมาบียง จังหวัดสตูล เพื่อจัดตั้งคุกกรมราชทัณฑ์ โดยเรือยนต์ถึงเกาะตาวเตา ประมาณ เวลา ๑๘.๐๐ น. วันรุ่งขึ้นวันที่ ๒๐ พฤศจิกายน ดำรวจภูมิประเทศบนเกาะตาวเตา วันที่ ๒๑ พฤศจิกายน เวลา ๖.๐๐ น. เดินทางกลับยังที่พัก จังหวัดสตูล ถึงที่พัก ประมาณ เวลา ๑๔.๐๐ น. วันที่ ๒๒ พฤศจิกายน เวลา ๕.๐๐ น. เดินทางออกจากจังหวัดสตูล ไปจังหวัดนครศรีธรรมราช.

ชิงทรัพย์ฝรั่ง  
[ต่อจากหน้า ๓๖]  
อย่างรีบเร่งลงถนนกล่าวคือ เงินสดทั้งหมดที่คนทั้งสองถือมาหนีจำนวนถึง ๖,๓๐๐ บาท แต่ที่ว่าร้ายเขาไปได้เพียง ๓,๐๐๐ บาท ทั้งนี้เพราะเหตุว่าชนบัตร์นั้นได้ถูกแยกออกเป้นช่องๆ ไม่ได้รวมกันก่อนหน้านั้นแล้ว คนร้ายได้ ไป เพียง ช่อง เดียวเข้า ใจว่าหมด มุ่งหน้าชนรถชนหนีไป ชาวจากออกทางหนึ่งว่า ที่ผู้ร้ายเขาไปได้เพียงเท่านั้นเป้นเพราะนายจของมั่งคั่ง ถึงแม้จะถูกสกัดหน้าด้วยปืน ชาวก็ยังรวบรวมซองเงินที่เหลืออยู่ พาหนีชนไปบนทางได้.

พ.ต.อ. พระ อภิบาล พัก มิตร ผู้บังคับการตำรวจนครบาล แขวงใต้ พร้อมด้วยเจ้าหน้าที่ตำรวจฝ่ายท้องที่ได้ออกไปทำการไล่ล่าอย่างรีบเร่ง หลังจากที่ได้รับโทรศัพท์แจ้ง เหตุการณ์สืบสวนในชั้นหนึ่งมี พียงว่าผู้ร้ายหนีไปทางถนน ล้อม แต่จะเฉียวหรือไปออกถนนใดเหตุการณ์ยังมีมติมนชอยู่.

เอเย่นต์ บริษัท บอเนียว จำกัด

รสนัน ช้วนเดิม  
ไม่มีตัวยาขิงมี  
โทษต่อร่างกาย  
เจ็บป่อยุ่เลย

๓  
ศรีการช่าง  
พจนมรรย

เลขามารุงพันธ์ม้า  
พ.ท. หลวงพิชิตชาญศึก เลขานุการคณะกรรมการพิจารณาจัดและดำเนินการระดมบำรุงพันธ์ม้าในประเทศสยามม้วย ไม่สะดวกแก่การที่จะเป้นเลขานุการ กระทรวงกลาโหม ตั้งให้ พ.ท. หม่อมเจ้า นวัตกรรมค์ เกษมสันต์ เป้นเลขานุการสืบต่อจาก พ.ท. หลวงพิชิตชาญศึก ตั้งแต่มัตินเป้นต้นไป.

จะขาย  
ที่ดินอยู่ที่ คลอง บางกอกใหญ่ คิด ๑๕๐๐ ไร่ เนื้อที่ ๗๒๐ ไร่ ไร่ละ ๒๐๐ บาท สำหรับ เขาเรือ ชนลง มีเรือน ๒๓๐๐ สำหรับขายของ ๒ หลัง ที่นี้ได้รับผล ประโยชน์ เป้น ราย เดือน จะขายคิดแต่เนื้อที่เป็นเงิน ๓๐,๘๐๐ บาท  
โปรดติดต่อกับ จ. โรงพิมพ์ประชาชาติ.

### มีคนเห็นถึง ๕ ผู้ถูกฆ่า กระบูกฎกาจึงพังไม่ขึ้น เปิดทางให้ราษฎรบ้านนอกมีที่อยู่อาศัยดีขึ้น โดยเปลี่ยนกฎตัดไม้ ไม่ต้องเสียค่าภาคหลวง

นายบุญนาคขุนทด ต้องหา ของ อัยการ จังหวัด สระบุรี ว่า ปลัด และ พยายามฆ่าเจ้าทรัพย์ โดยจำเลย ได้สมคบ กับ พวก เมื่อ วันที่ ๘ กุมภาพันธ์ ๒๕๐๒ ก่อน เข้าทำการปล้นทรัพย์ ของนายข้าได้ เงิน ๓๘๐ บาท ๕๕ สตางค์ และในการปล้นนั้นจำเลยยิงนายข้าบาด เจ็บ เหตุเกิดที่บ้านหม้อ อำเภอหนองไผ่ จังหวัดสระบุรี.

ศาลจังหวัดสระบุรีกับศาลอุท- ธรณ์ พิจารณาแล้วพิพากษา ต้อง ก็น ว่าให้จำคุก จำเลยไว้ มี กำหนด ๒๐ ปี จำเลยฎีกา กรมการศาลฎีกา พิจารณาแล้ว พังได้ ว่า เจ้าทรัพย์กับ บุตรภรรยาอนอยู่ บนเรือน เวลา ๒๓ น. มีคนร้าย ๓๐ คน เข้าปล้นและใช้ มีนียงถูกนายข้า โจรทมิ ประจักษ์ พยาน ๕ ปาก ซึ่งเป็นคนเคยรู้จัก เห็น หน้าจำเลยมาก่อน เวลาเกิดเหตุ กำ นันมายังที่เกิดเหตุนายข้าจึงระบือจำ เลยทันที รุ่งขึ้นจำเลยได้ จึงไม่ มีข้อสงสัยว่านายข้าจะแกงได้ความ จำเลยๆ ไม่มีพยานที่จะ หักล้าง ถ้อย คำพยานโจทก์ได้ จึงพิพากษาให้ยก ฎีกาของจำเลยได้ ศาลอุทธรณ์ได้ ชำนคำพิพากษาให้จำเลย พัง แต่เมื่อ วันที่ ๒๘ เดือนก่อนแล้ว.

ด้วยความ เห็นชอบ ของ ด้ยามั แทนราษฎร รัฐบาล ได้ประกาศ ใช้ พระราชบัญญัติรักษาป่าไม้เพิ่มเติม พ.ศ. ๒๔๗๗ เปลี่ยนกฎเกณฑ์ ในการ อนุญาตให้ ราษฎรตัดไม้ มาประกอบ เคหะสถานและเครื่องมือในการอาชีพ โดยไม่ต้อง เสียค่าภาคหลวง ได้ ใน อัตราใหม่ ซึ่งจะเป้นทาง ช่วยส่ง- เคราะห์ ให้ ราษฎรชาวบ้านนอกได้ มี ที่อยู่อาศัยและ เครื่องมือ อาชีพ ดี ขึ้น กว่าแต่ก่อน ความในพระราชบัญญัติ นี้ดังต่อไปนี้.

- มาตรา ๓ พระราช บัญญัตินี้ ให้ เรียกว่า "พระราช บัญญัติ รักษาป่า (ฉบับที่ ๒) พุทธศักราช ๒๔๗๘"
- มาตรา ๒ ให้ใช้พระราชบัญญัติ นี้ตั้งแต่วันประกาศใน ราชกิจจานุเบก ษา เป็นต้นไป.
- มาตรา ๓ ให้ยกเลิก บรรดาบท กฎหมาย กฎ และ ข้อ บังคับ อื่นๆ ในส่วนที่มีบัญญัติไว้ แล้วใน พระราช บัญญัตินี้ หรือซึ่ง ขัดแย้งกับบทแห่ง พระราชบัญญัตินี้.
- มาตรา ๔ ในการอนุญาตให้ตัด พันธุ์ถากไม้ในประเภทหวงห้ามเพื่อ ประโยชน์ ในการ ใช้ ด้อย ส่วนตัว กัด เพื่อการกุศลหรือสาธารณ ประโยชน์

### เทพศิรินทร์กับอดีตสมัยญ กถนตาราร นนักรเรียนพบกััน

ฟุตบอลการกุศลเก็บเงินบำรุง การก่อสร้างทหารบก ระหว่างอดีตสมัยญ กับปัจจุบัน เทพศิรินทร์ ซึ่งกำหนด ในวันที่ ๕ ธันวาคม ศกนี้ เวลา ๑๖.๓๐ น. ณสนามสวนกุหลาบนั้น ปรากฏ รายงานว่าผู้เดินดังต่อไปนี้

ฝ่ายเทพศิรินทร์  
มี.ร.อ. หลอมฉาน หัตถิณทร์ นิยม บุนนาค มาดา ศีตะจิตต์ โยชน์ บุน นาค พนม จักกะพาก อาพัด สมิศา นนท์ เมืองเริง วสันตสิงห์ กำพัน เทียนเงิน หัด คงเสถียร ประดิษฐ์ จิตตานนท์ บุญชู อิศรานนท์ ดำรง; ดนตรี หงส์ดรามภ พयर พิเรนทร.

ฝ่ายอดีตสมัยญ  
ประธาน ดันตระกูล ตรี ตรีโก วิชา เสง อึ้งตระกูล แอร์เนสต์ คริส ติเยน สันรินทร์ ชาควีรี แซดเม็ค แซป เมน ดิทธิ ชรรมะพานิช เท้ว เชียงตัน ย.ร. ยอวค เรศค ศรียากัย หตุย โกลา ไซ [ดำรง: ชคโอมาร เนทเคมพ์ พัด แซ่เลี้ยง สุกใจ อุทธีรงค์.

### ทหารกลางเอาจันท์ก เปนเขตต์มะลัตร์

ความที่ได้เคยปรากฏข่าว แล้วว่า ราษฎรในเขตต์อำเภอจันท์ก จังหวัด นครราชสีมา ได้ร้องทูล ทูลขอ ทาง การ กรม การ ข้า เภอ เนื่องจากทาง การได้กำหนด เอาเขตต์ ที่ ถ่วงแล้ว เปนเขตต์หวงห้าม บัดนี้ตามพระราช กฎฎีกาที่ปรากฏใน หนังสือ ราชกิจ จานุเบกษา ฉบับที่ ๒๘ เดือน ก่อนนี้ ซึ่งเป็นความมุ่งหมายของ รัฐบาลที่จะ หวงห้าม ที่ดิน อำเภอ จัน ทกนี้ไว้ ทำการมะลัตร์ เพื่อ ประ- โยชน์แก่ราชการทหาร - ทั้งนี้ราเชอ ว่า ทางเจ้าหน้าที่คง จะ ได้ ทำ ความ เข้าใจในพระราชกฤษฎีกานี้ให้ราษฎร ใน เขตต์ ที่ ถ่วงแล้ว ได้เข้าใจ โดย แจ่มแจ้ง.

กัต ให้อนุญาตได้ โดยยกเงินค่าภาค หลวงตามเกณฑ์ ดังต่อไปนี้.

- (ก) ไม่เกินครึ่งเรือนละสิบแปด บาทสำหรับ การ ปลดถ่วง หรือขยาย ต่อเติมบ้านเรือน.
- (ข) ไม่เกินครึ่งเรือน ละสิบสอง บาทสำหรับเครื่องมือ หรือสิ่งอื่น ที่ ใช้ ประกอบ หรือเกี่ยวเนื่อง ในการ ก่อ- กรรมหรือการประมง.
- (ค) ตามปริมาณแห่งความ จำ เปนแต่เจ้า พนักงานจะ ได้ ด้อยส่วน เห็นสมควรสำหรับ การ ก่อถ่วงหรือสา- ชารณ ะโยชน์.

เราเข้าใจ ว่า จะ มี ผู้ ไป ชม การ แข่งขันระหว่างทีมทีมชอทอง ในเชิงเดิน และความสุภาพยิ่งขึ้น เป้นอันมาก.

จำนวนหนึ่งในสี่ของเกณฑ์ ดัง ถ่วง มาในวรรคก่อน.

บทบัญญัติในวรรคก่อนมิให้ใช้ บังคับในกรณี ที่มีการ ขำรด เสียหาย โดยเหตุสุดวิสัย ซึ่ง เจ้า พนักงาน ป่าไม้ มีอำนาจที่จะสั่ง อนุญาต ได้อีก ภาย ใน เกณฑ์ ตามก บัญญัติ ได้ ใน วรรคนี้.

มาตรา ๕ บุคคล ผู้ ที่ จะ ได้ รับ อนุญาต ตาม ความ ใน มา ตรา ก่อน ต้องมีภูมิดำ.นาอยู่ ใน ราชอาณาจักร ไม่ห่างจากป่าที่จะตัดฟัน ไม่เกินกว่าห้า สิบ กิโลเมตร และต้องใช้ ไม่ทำประ โยชน์ ตามที่ได้รับอนุญาตภายในราช อาณาจักร แต่การตัดพันธุ์ถากไม้ ดังกล่าวนี้ ผู้ รับอนุญาตหรือบุคคล มี [มีค่อหน้า ๔]

### คอมมิวนิสต์ล่ากลแค่นสัญญาญี่ปุ่นเยอรมัน ว่าโซเวียตรัสเซียจะยอมลงบสงครามไม่ได้

ปารีส ๓๐ พฤศจิกายน ความข่าว หนังสือพิมพ์มาแตงแสดงว่า ในวง งานคอมมิวนิสต์ล่ากลที่ มอสโคว์ ได้ รุ้สึกเจ็บแค่นต่อสัญญาตกลงระหว่าง เยอรมันกับญี่ปุ่น เป้นอันมาก และ ว่าอย่างไรก็โซ.เวียต รัสเซีย คงไม่ ยอมลงบสงคราม โดยไม่ต้องหา รือกับประเทศที่เป็นกลางชนิดพูด ๆ เช่นนั้น. เนื่อง ด้วย สาเหตุนี้ จึงได้ ตกลงกันว่าจะย้ายที่ ทำ การของ คณะ คอมมิวนิสต์ ล่ากลไปยัง ประเทศ จีน และ ขณะ เดียว กันมีคำ พวกทำงาน

แผนกเทศนิคและงานดับของ คณะคง จะอยู่ ในมอสโคว์ต่อไป การประชุม ใหญ่ทั่วโลก ครั้งที่ ๓ จะทำนอกประ เทศรัสเซีย ความคิดแต่ ดังเดิมนี้คง ใจจะย้ายสำนักงานการเมืองของคณะ คอมมิวนิสต์ ล่ากลไป ยัง กรุง ปารีส แต่โครงการนี้ ต้อง เลิกถัม เนื่อง ด้วยเกรงจะเกิดการ ่วน วายใหญ่โต ในแนวคิของชาวฝรั่งเศส ดังนั้น จึงเลิกเอาบาร์เซโณนา และ หนังสือพิมพ์ ชื่อมันว่าทางการของรัฐบาล คาตาลัน ได้ ร่วมใจ ความ โครง การณ์ นี้ด้วย (ทรานส์โอรัน)

### นามผู้เข้าประกวด นางงามภาค ๒-๓

นามผู้เข้าประกวดนางงามในภาคที่ ๒ จังหวัดในภาคเหนือ และภาคตะวันออกเฉียงเหนือประกวดในคืนวันที่ ๘ ธันวาคม ๒๔๘๗ คือ น.ส. ลำดูลุคฉิมพระ (ขอนแก่น) น.ส. ประยูร วรจินดา น.ส. ลำราญ ดันทมาศ (อุบลราชธานี) น.ส. กนก จักขุธร น.ส. เจริญศรี ปาศะบุตร (ชัยภูมิ) น.ส. จันทร์แก้ว สัทธา (เชียงใหม่) น.ส. ถนิม สุทาร์ตัน (ตาก) น.ส. วิมล ไรยสุริยา น.ส. นงเยาว์ หาดวงเงิน (นครพนม) น.ส. กิมไทร แซ่ตัน น.ส. ประทุม ศรีวิเชียร น.ส. พุฒธอน ศรีอุดม (นครราชสีมา) น.ส. วิจิตร จำลองราษฎร์ (พิจิตร) น.ส. บุญมา รักธรรม (พิษณุโลก) น.ส. ทองศรี ฐณะเสน น.ส. บุญผ้ายรัชชกุล (แพร่) น.ส. ไพฑูรย์ ธาราจันทร์ (มหาสารคาม) น.ส. เอ็มจันทนากร (ร้อยเอ็ด) น.ส. ทราย

### เรื่องที่ ๑ รัญญูประเทศ จัดการกันเรียบร้อย

ความที่เรารอข่าวว่า เจ้าหน้าที่จะสำรวจจับ เต็มย่น ผัก หัก ณ รัญญูประเทศคือว่าทางเจ้าหน้าที่จะย้ายปกครองไม่จัดการอย่างใดนั้น บัดนี้ทางอำเภอได้ ได้ ส่วน เรียบร้อยแล้วปรากฏว่าฝ่ายตำรวจ เป็นผู้ผิดได้ทำร้าย เต็มย่นอำเภอก่อน จึงได้เกิดข้อโต้แย้ง และได้จัดการลงโทษตำรวจ แต่เพื่อความยุติธรรม ทางอำเภอได้ให้คดีต่อสู้ ไร่ เงินค่าเสียหายแก่เจ้าของไร่ได้คนละครั้ง เป็นเงิน ๓๐ บาท.

คำนำทีวงศ์ (ลำพูน) น.ส. ภริมา โจนประติษฐ์ (สกลนคร) น.ส. ทองศรี สุทธานิชย์ น.ส. บรรจง แซ่เต๋ (สุวรรณภูมิ) น.ส. สุบิน ทาทองแท่ง น.ส. เจียน ไชยสัมพันธ์ น.ส. สละ บุญจวนศรี (อุบลราชธานี)

นามผู้เข้าประกวดนางงามในภาคที่ ๓ จังหวัดธนบุรี ประกวดใน

### โจทก์ว่าจำเลยกำลังคิดจะบีกร้างหลบหนี ดิน จึงฟ้องขอให้ล้มละลายแลขอให้รักษาทรัพย์

#### ให้ราษฎรมีที่อาศัย

[ต่อจากหน้า ๓]

ในคดีเรียนเรื่องผู้รับอนุญาตต้องไปในการนั้นด้วย.

มาตรา ๖ ถ้าบุคคลผู้ได้รับอนุญาตมิได้ ไร่ ไม่ทำประโยชน์ตามที่ระบุไว้ในใบอนุญาตให้เสร็จ ภายในกำหนดต้องนับนับแต่วันใบอนุญาตสิ้นอายุ มิฉะนั้นมิได้ทำประโยชน์ ให้ผู้ได้รับใบอนุญาตเสียค่า ภาคหลวงเต็มตามอัตราภายในสามเดือน ถ้าไม่เสียใน กำหนดนี้ ให้ไม่นับตกเป็นของแผ่นดิน.

มาตรา ๗ บุคคลผู้ได้รับอนุญาตจะ ไร่ มิได้ในกิจการอื่น ผิดไปจากที่ระบุไว้ในใบอนุญาตหรือโอนจำหน่าย ไม่นับโดยประการใดๆหาได้ ไม่ เว้นแต่จะได้รับอนุญาตจาก เจ้าพนักงานหรือเสียค่าภาค หลวง ตาม อัตราเสียก่อน ทั้งนี้ไม่หมายความถึงการ ไร่ เศษไม้ ที่เหลือเพื่อกิจการดังกล่าว.

ผู้ใดฝ่าฝืนบทบัญญัติแห่งวรรคก่อน ผู้หนึ่งมีความผิดซึ่งระวังโทษจก. ด้วยบทบัญญัติไว้ในกฎข้อบังคับวางระเบียบวิธีจัดการรักษาป่า พุทธศักราช ๒๔๕๖ ข้อ ๑๖.

มาตรา ๘ เจ้าหลวงประจำจังหวัด เมื่อได้รับอนุญาตจากรัฐมนตรีแล้ว มีอำนาจที่จะประกาศยกเว้นไม้ ในประเภทหวงห้ามบาง ชนิดจากการอนุญาต โดยยกเว้นค่าภาคหลวงหรือกำหนดจำนวนไม้บางชนิด

คืนวันที่ ๓๐ ธันวาคม ๒๔๘๗ น.ส. บุญช่วย แซ่เคี้ยว น.ส. ดอ อุดมทอง น.ส. ละออง วิมลดิถีพันธ์ น.ส. ฉลวย ทรรทรานนท์ น.ส. สัมพงษ์ ฐมทรัพย์ น.ส. ฉนวน อยุ่สบาย น.ส. เออน เรียบร้อย น.ส. วิจิตร์สุนทรารม น.ส. ส่อง นวลสุวรรณ น.ส. ดอ มีประหยศ น.ส. สัมจิตร พงษ์จินดา น.ส. พงศ์ มั่นสมัก น.ส. เพ็ญศรี อ่างแก้ว น.ส. สงวน มาเจริญ น.ส. อร่าม เอมอมพร

นายจิวหิม แซ่ห้วง เจ้ารองท้ายห้วยหัดอ้อดอง ได้เป็นโจทก์ยื่นฟ้องห้างหุ้นส่วน จำกัด สองแห่งตั้งโดยนายจิว แซ่ห้วง นายจิว กุมหิม เป็นจำเลยต่อศาลแพ่งให้ล้มบุคคลล้มละลาย ทุนทรัพย์ ๓,๗๐๐ บาท โดยกล่าวในฟ้องว่า เมื่อวันที่ ๒ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๘๗ จำเลยได้กู้เงิน โจทก์ไป ๑,๕๐๐ บาท เพื่อเอาไป ไร่ ในการจัดการงานของตัว โดยสัญญาว่าจะชำระเงินให้เสร็จภายใน ๖ เดือน ตั้งแต่วันโจทก์ไปแต่จำเลยมิได้เป็นเวลา ๑ ปี ๑ เดือนกับ ๒๐ วัน คิดเป็นดอกเบี้ย ๒๐๕ บาท จำเลยหาจัดการชำระไม่ แต่จำเลยยังมีเจ้าหนี้อื่น ๆ อีกหลายราย ประกอบกับ โจทก์สืบทราบมาว่า จำเลยกำลังจะบีกร้างหลบหนี ดิน จึงฟ้องขอให้ล้มละลายและขอให้รักษาทรัพย์

พร้อมทั้งฟ้องจำเลยได้ ยื่นคำร้องคัดค้านว่า จำเลยมีเจตนาจะยกย้ายถ่ายเททรัพย์สินเนื่องจาก เป็นคนมีหนี้สินพันตัว จึงขอให้ศาลจัดการรักษาทรัพย์ของจำเลยไว้ชั่วคราว ก่อน ก่อนคำพิพากษาศาลได้ส่วน คำร้องตั้งเดิมคำสั่งให้เจ้าพนักงานรักษาทรัพย์ของจำเลยไว้ชั่วคราว.

เพื่อการนี้ได้ภายในเกณฑ์ตามบัญญัติไว้ในมาตรา ๕.

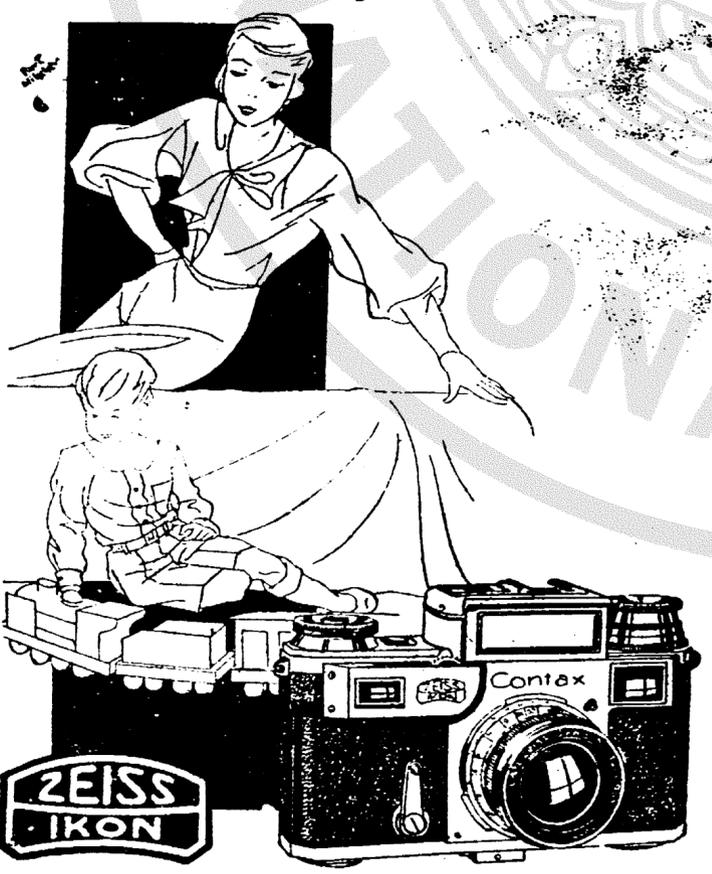
บรรดาประกาศของกรม ทศบาล บาด หรือเจ้าหลวงประจำจังหวัด ซึ่งได้ออกไปก่อน วันใช้พระราชบัญญัติ โดยอาศัยอำนาจตามข้อ ๗ แห่งกฎข้อบังคับวางระเบียบวิธีจัดการรักษาป่า พุทธศักราช ๒๔๕๖ ที่ไม่มีข้อความขัดกับพระราช บัญญัตินี้ ให้เป็นอันคงใช้บังคับ ได้เสมือน ประกาศซึ่งได้ออกไปตามความในวรรคก่อน.

[มีต่อหน้า ๓๔]

### (คอนแท็กซ์แบบ II)

แบบใหม่ที่สุด

ชนิดโครเมียม ไร่ พัดลมถ่ายภาพยนตร์ขนาด ๑๕ มม. ถ่ายได้ ๑๖ ภาพ ร้องเดี่ยวภาพ ร้องเดี่ยว ประติษฐ์ ฟิล์มใหม่รวมอยู่ในซองเดียวกัน



ห้าง บี. กริมแอนโก เอเจนต์และผู้เก็บ

# ปฏิสนธิฤๅสุติ

ใครจะช่วยให้

ภายหลังที่สภาผู้แทนราษฎรของเราได้ใช้เวลาในวันสุดท้ายสมัยประชุมเพียงไม่กี่ชั่วโมง 'กตัญญู' กฎหมายสำหรับไร่บังคับราษฎรนับด้วยจำนวนอิมๆละนับแล้ว ราษฎรก็งานเบกษาละนับประจำอันอาทิตย์ที่ ๒๘ นี้ได้นำรูปอันอันก่ายา เค็มไปด้วยประกาศใช้พระราชบัญญัติ ออกมาออกพระราชกร. ก็แหละราษฎรนั้น ทำมาค้าต้องรู้กฎหมาย. แต่กฎหมายที่ประกาศให้ราษฎรทราบในราชกิจจานุเบกษา ราษฎรยอมไม่ทราบทั่วถึงคามที่สมควรว่าต้องทราบ เพราะราษฎรไม่มีครอ่านหนังสือข่าวรายวันมาก กว่าจะอ่านราชกิจจานุเบกษา. แปลว่าในเมืองเรา หนังสือข่าวรายวันนั้นเอง คือราชกิจจานุเบกษา หรือทำหน้าที่ของราชกิจจานุเบกษา. ฉะนั้นในฉบับคำนี้ หนังสือข่าวรายวันยังส่งด้วยอยู่ว่าจะทำหน้าที่ ของราชกิจจานุเบกษาได้จริงหรือไม่ เพราะกฎหมาย ๓๒ ฉบับ ในราชกิจจานุเบกษา หน้ากระดาษถึง ๘๗ หน้า หรือ ๓๒๖๖ หน้า ก่อให้เกิดความยุ่งยากให้ราษฎรรู้กฎหมายได้ทุกฉบับ. เมื่อก่อนจะออกเป็นกฎหมาย พอดีรัฐบาลเดิมนั้น รัฐมนตรีถึงมตกันเสร็จ หรือบางที่เดิมนอนเช้า กวางวันถึงมตกันเรียบร้อย ประชาชน ที่เกี่ยวข้อง กับเรื่องนั้นๆ ไม่ทัน มี โอกาส แสดง ความคิดเห็น เพื่อขอให้ สภา หรือ รัฐบาลทราบ ว่า ความเห็นของประชาชน ในเรื่องนั้นมีอยู่ ประการใด ในลักษณะการบังคับจึงนับว่า ราษฎรไม่รู้ กฎหมายตั้งแต่ต้นจนกระทั่งออกใช้บังคับแล้ว จะรู้ก็ต่อเมื่อได้กระทำดังที่กฎหมายห้าม. ใครจะช่วยให้ราษฎรได้ ขอให้ลองคิดกันดู.

## ระวางกระทรวงกลาโหม

ปี	ส่งข่าวไปขายต่างประเทศ	งบประมาณแผ่นดิน
	ล้านบาท	ล้านบาท
๒๔๗๔	๗๗	๗๔
๒๔๗๕	๗๔	๗๔
๒๔๗๖	๗๒	๗๒
๒๔๗๗	๗๗	๗๔
๒๔๗๘	๗๐	๗๕

จากตัวเลขเหล่านี้ เห็นได้ว่า ประเทศเรายังคงอยู่ด้วยชาวนาที่ๆ แต่เราได้บำรุงชาวนาเพื่อกินไรของเราได้ไปเพียงไร ขอให้ตรวจดูรายละเอียดยในงบประมาณประจำปีแล้วมอดลบเอาเองเถิด.

## ปีใหม่-งานใหม่

ในงานฉลองรัฐธรรมนูญที่ผ่านมาแล้ว เรามีความรื่นเริงร่าเริงทั่วหน้ากัน ข้าราชการ พ่อค้า คหบดีได้รับมรดกมั่งคั่งจากงาน ชาติธรรมิมาอันทรูทรูภายในบริเวณราชอุทยานสราญรมย์. แม้คำประหารราษฎร

ทั่วไปรวมทั้งราษฎรก็ออกดำ หอมหัวดอกตามมาจากเอกพระนครที่ไกลออกไปก็ได้มาที่สนามพระนครและพระนครและประณตองสงฆมหาดหลวงและรับประทานอาหารนารตในที่นั้น. นับว่าเหมาะสมควรด้วยอารยธรรม ทั้ง เปนที่รำเรงบันเทิงใจอยู่แล้ว. แต่เมื่อระลึกถึงว่า นานที่ที่หนึ่งจะมีผู้คนมาชุมนุมกันอย่างเพียบพร้อมเช่นนี้สักหน เด็นสวนกันไปมาหรือคดเคี้ยว ไชนหนึ่งกลางแปลงแล้วก็กลับไปเช่นนี้ จะเห็นได้ว่า ที่ได้ คำวิให้ มีงานแสดงออกดำหกรรมเพื่อเป้นประโยชน์ ในด้านความรู้ ความคิดค้นในงานนี้ด้วยนั้นเป็นสิ่งที่ชอบด้วยเหตุผลแล้ว. ถึงแม้ คำสั่งมีดำจะอยู่ ไปอีกไม่ช้าไม่นาน แต่เราก็อยากจะให้แยกตัวจากกรุงเทพฯ ไป ส่น ทนากันที่บ้าน ถึง เรื่องที่มาได้ความรู้ ไปใหม่มากกว่า เรื่องไรหนิง. ที่สำคัญไปกว่านั้น คือพวก 'หัวใหม่' ของเราในกรุงนี้แหละ จะได้เริ่มรณรงค์พิจารณาตนเองใน ด้านอื่น นอกจากความเพ็ดเตดินเดี่ยบัง. เรือว่าเมื่อผ่านงานนี้ไปแล้ว เราจะพากันมีความรู้ สักต่างกับมีก่อนๆ.

## รอยในยุคนั้น

เมื่อท่านรัฐมนตรีว่าการคลัง หรือเมื่อ รัฐบาลกล่าวหาว่าเราพากันรูดเงินด้วยฐานะโลกกิจของประเทศเรากระเดื่องดิ้น เราไม่ ค่อย ประหตาดใจ เพราะท่านเป้นผู้ จำหน่ายสมบัติเอง. แต่ถ้าผู้อื่นว่าเราพากันรูดเงิน ก็รูดจะให้ส่งด้วยอยู่ ดักหน้อย หนังสือพิมพ์ เคยเด่นออกหมายเอกรชนในเรื่องที่ได้เห็นดังคำ ๕-๑๐ ปลอมผ่าน มือเดมอจณณิศดังเกิด ครั้นแล้วก็ปรากฏข่าวการจับผู้ ทำดังคำปลอม อยู่บ่อยๆ. จึงหวนมา เรือว่าที่จำพวกเราอยู่ข้างจะรูดกันนั้น เห็นจะมีหลัก พอหังได้. การรูดเงิน ด้วย ประการดังกล่าวนี้ ท่านรัฐมนตรีว่าการคลังคงไม่ ค่อยชอบใจ เพราะถ้าคนทั้งหลายรูดเงิน ตามๆ กัน ด้วยเหตุนี้ สมบัติและ ด้ต่างค์ ของท่านก็จะไม่มีใครใช้ บางที่ท่านอาจจะต้องโรงงานด้วย เราจึงเรือว่าท่านจะดำริตั้งเดริมการปราบปราม ความ ร่ำรวย โดยวิธีเช่นนี้ ให้ ได้ผลดียิ่งๆ ขึ้นไปอีก.

## อุปายที่ไต่ผลดี

ต้องนับมาแล้ว เราได้ทดลองดูว่า การประกวดความงามของ สตรีจะเป้นที่นิยมชมชื่นกันในเมืองเราหรือยัง จากผลของงานนั้น ก็ได้ทราบว่าเป็นนิยมกันอยู่บ้าง แต่ยังไม่หนักแน่นพอ. อันความนิยมชมชื่นนั้นจะมีจริงก็คือเมื่อชาวเราได้เข้าชมซึ่งในคุณค่าของการประกวด เราตั้งต้นกันในปีแรกโดยไม่ได้บอกแต่เจ้าดิบกับกันว่า อยู่ๆ ทำไมจึงจะ เทียวรอน ลูกสาว เขา มาออกความงามบนเวที นอกจากนั้น เรายังชวนกันเรียกการประกวดนี้ว่า 'ประกวดนางงาม' อันจะทำให้ชาวบ้านเข้าใจไปทางออกสุดอีกด้วย ในปีนี้ เพื่อที่จะทำให้เนบเนียนยิ่งขึ้น ท่านผู้ใหญ่แห่งกระทรวงมหาดไทย ได้รับมอบให้ดำเนินการนี้. จากตัวเลขจำนวนสตรีที่สมัครเข้าประกวด ซึ่งสูงกว่าในปีก่อนๆ นับว่าอุปายอันนี้ได้ผลดีพอใช้ แต่จะเป็นผลดีถึงขนาดเพียงไร เราจะได้รู้กันในวันประกวด. ในปีหน้า ถ้าใครจะให้เป้นที่นิยมกันจริง ๆ เราขอแนะนำว่าให้บอกกล่าวให้ประชาชนทราบเดี่ยก่อนว่า การประกวดเช่นนี้ เป้นอุปายที่จะให้ผลดีแก่ประเทศชาติอย่างไรบ้าง หากไม่แล้วความนิยมจริง ๆ ก็จะมีขึ้นได้ยากเต็มที.

# ญี่ปุ่นปฏิเสธข้อสงสัยของหนังสือพิมพ์อังกฤษ ที่ว่าสัญญาญี่ปุ่นเยอรมันกระเทือนถึงฮอลันดา

โตเกียว, ๓๐ พฤศจิกายน - การตกลงระหว่างญี่ปุ่น กับ เยอรมันในเรื่องปราบปรามคอมมิวนิสต์ดังกล่าวนั้น เช่นไปด้วยดี แต่ญี่ปุ่นมาประหลาดใจด้วยเรื่องคำกล่าวหาซึ่งปรากฏในหนังสือพิมพ์ลอนดอน โทมัส ฉบับวันที่ ๒๐ พฤศจิกายน อย่างไม่สมควร

เจ้าหน้าที่สำนักโฆษณาการของญี่ปุ่นได้ให้ความมั่นใจว่า ไม่มีเหตุผลในคำกล่าวหา ซึ่งหนังสือพิมพ์ต่างประเทศบาง ฉบับได้นำมาตีพิมพ์ว่ามีความผิดถึงเรื่องในวงการโลกของญี่ปุ่น กับ เยอรมัน มีอิทธิพลเห็นชอบกันหมู่ เกาะตะวันออกของฮอลันดา อยู่ในสัญญาตกลงการค้าปราบปราม คอมมิวนิสต์ ดังกล่าวของประเทศ.

ผู้สังเกตการทูตให้ความเห็นว่า คำกล่าวหา บาง ที่อาจ จะ ทำให้เกิด

เคลื่อนไหว เนื่องจากเกรงฮอลันดา จะเข้าร่วมสัญญาด้วยกรรมวิธี. ความจริงที่ หนังสือพิมพ์จาก สิงคโปร์ ได้รายงานเมื่อเร็ว ๆ นี้ ปรากฏว่า นายร้อยเอก เฮลเฟินซ์ ผู้บังคับการ กองทหารฮอลันดาในหมู่ เกาะอินเดียนตะวันออก ได้ทำให้เกิดทั้งกันขึ้น เมื่อไปเยือน สิงคโปร์ และได้สัมภาษณ์อย่างมั่นใจ กับ หนังสือพิมพ์ หนังสือถึง เรื่อง สิงคโปร์ กับ ชูราบายา ต้องช่วยเหลือซึ่งกันและกันในเวลาสงคราม

เฮลเฟินซ์ ผู้บัญชาการกองทัพอากาศของรัฐบาลฮอลันดาแห่ง หมู่เกาะอินเดียนตะวันออกของ ฮอลันดาได้ปฏิเสธเรื่องนี้ หนังสือพิมพ์จากปัตตาเวียฮอลันดาไป พุด ถึง เรื่อง คำสัมภาษณ์ของเฮลเฟินซ์และว่า คำสัมภาษณ์ ของ เฮลเฟินซ์ ไม่ เพียง แต่ ให้ความมั่นใจว่าฮอลันดาเตรียมพร้อม

## ● ทั่วโลก

ลอนดอน, ๓๐ พฤศจิกายน -

ตามข่าวจากกรุงโตเกียว ปรากฏ นายพลพวกแดงส.ปญ ของบศึก ว่า ไมจาส นายพลพวกแดงในแมคริคได้ส่งผู้แทนไปเจรจาย่อยยับาทิศทางการค่อนนายพลวาเรตา ในโตเกียว. ในระยะเวลาที่ส่งสงครามชั่วคราว บันคานายกทัพนายกอง ของทัพแดง จะได้พากันเบ็ดหน่อออกจากนครหลวง แต่นายพลฝรั่งก็ไม่ยอมตกลงด้วย เพราะประสงค์จะให้ยอมแพ้ อย่างราบเรียบ.

อนึ่งตามข่าวที่ได้รับจาก เซว็ด ประกาศว่า นายพล ไมจาส ได้ถูกถอดจากตำแหน่งเนื่องด้วยยื่น คำขอส่งบศึก. (ทรานสโชนัน)

ไม่ให้อังกฤษเกี่ยวข้องกับเรื่องส.ปญ

ลอนดอน ๓๐ พฤศจิกายน - หนังสือพิมพ์เดลีเทเลกราฟ อินเป็นหนังสือพิมพ์การเมืองได้แจ้งว่า ในวงราชการอังกฤษมั่นใจกันว่า ต้นนิบาตประชาชาติคงจะไม่ทำลัดแค่ประการใดในเรื่องพิจารณาถึงเหตุกระทบกระเทือนของสเปญ ในวงการบริหารบาลมีความเห็นว่าจะด้วยเหตุผลใดก็ตามต้นนิบาตคงไม่ดำเนินการจัดการ ได้ แม้แต่เพียง ซึ่ง กรรมการของคณะคงตัวเป็นกลางก็ได้เคยพิจารณาแล้ว.

หนังสือพิมพ์ เดลีเทเลกราฟ ไม่ให้รัฐบาลอังกฤษเกี่ยวข้องกับเรื่องอย่างกระฉ่างแต่อย่างใดอยู่ หลังฉากการประลองยุทธ(ทรานสโชนัน)

ไปแดนที่ตั้งโทษเยอรมัน ๕๘ คน

แคทโตวิทซ์, โปแลนด์, ๓๐ พฤศจิกายน - ประชาชาติเยอรมัน ๕๘ คน ได้รับโทษอย่างหนักจากศาลในโปแลนด์ โดยคำกล่าวหาว่าซ่อนผู้คุมตั้งผู้คุมลับ หัวหน้า ๒ คนถูกตัดสินจำคุกคนละ ๒ ปีครึ่ง ๑๗ คนถูกจำคุก ๖ เดือน ๘ คนถูกจำคุก ๖ เดือน และ ๗ คนซึ่งมีอายุอยู่ในระหว่าง ๑๕ ถึง ๑๗ ปี ถูกส่งไปโรงเรียนศึกษาคำน ด่วนอีก ๓ คนอายุ ยังไม่ถึง ๑๕ ปี จึงถูกควบคุมภายใต้ผู้ปกครอง มีค่า หัก ๑ ปี ศาลปล่อยตัวไป ๗ คน จำเลยทุกคนอุทธรณ์.

ชาวเยอรมันในโปแลนด์ รู้สึกเคืองเคืองในการ ตัดสิน ลงโทษ อย่างหนักนัก หนังสือพิมพ์ ในวันจันทร์ต่างตั้งข้อความจำหน้ากันต่าง ๆ กัน หนังสือพิมพ์ โอฟบรซแดงตั้งความเศร้าโศกใจในการกระทำเช่นนั้นที่ไม่ให้โอกาสอบรมเด็กหนุ่มเยอรมัน ใน โปแลนด์ ให้ รู้จักรักชาติ. และ ตั้งปัญหาว่าการแสดงความรู้สึกต่อชาติอย่างเปิดเผยนั้นเป็นอาชญากรรมหรือไม่? หนังสือพิมพ์ แคทโต โฟตง ประกาศว่าการกระทำอย่าง รุนแรง ครั้งนี้ ไม่เพียงพวกก่อกรรมจะได้รับแต่ เท่านั้น ถึงมีคามารดาของ ชาว เยอรมัน ทุกคนทุกคนก็หัวโผนไปด้วย. (ทรานสโชนัน)

### ขอให้ฝรั่งรับรองอิมิตีเนีย

ปารีส, ๓๐ พฤศจิกายน เนื่องด้วย กอง ทหาร อิตาลีเดิน ได้ครอบครองนครกอรี นครหลวงของ อิมิตีเนียทาง ควันตค เมื่ออาทิตย์ที่ แล้ว มา หนังสือพิมพ์ ฟิกาโรได้ ขว ให้ฝรั่งรับรองอิมิตีเนีย เป็นจักรวรรดิอิตาลีโดยเร็ว เป็นของจำเป็นอย่างยิ่งที่ฝรั่งเส็งกับอังกฤษจะต้องรับรอง ในเมื่ออิตาลี ได้ เสียแก้อิตาลีแล้ว.

หนังสือพิมพ์ แฟงว่า เป็นการสมควรจะง่ายตายเหลือเกิน ที่จะรับรองอิมิตีเนียเป็นจักรวรรดิของอิตาลี คือแต่งตั้งจักรวรรดิฝรั่งเศสเสียใหม่แทนที่จะระออยให้เนิ่นนาน โดย ด็อกเฮวริชที่รักชาติอย่างจำเป็นของต้นนิบาตประชาชาติ ตอนทุก อิมิตีเนียเสียก่อน (ทรานสโชนัน)

เมื่อเนอกตามหรือข้อเกิดอาการ แข็งตัวจนแต่เริ่มมีอาการปวดร้าวจงใช้น้ำมันสะโดนทาตรงที่ปวดไม่ต้องถูวดถูขหรือยาจะทำให้การวนเวียนของโลหิตดีขึ้นและทำให้ความเจ็บปวดหายไป โดยการคลายโลหิตที่คั่งซึ่งเป็นสาเหตุของการปวด



## ระจับปวดในโรคข้ออักเสบ

ยานี้ไม่จำเป็นต้องใช้การถูวด เพียงทาเท่านั้น ถูขหรือยาจะซึมซับเข้าไปได้เอง เพราะเหตุที่ไม่ต้องถู จึงประหยัดยาได้เป็นอย่างมาก

จงใช้น้ำมันสะโดน สำหรับแก้อาการปวดของโรคข้ออักเสบ ปวดเอว ปวดปลายประสาท ปวดหลังยกกระดูก และอาการปวดเจ็บทั้งต้นของเมือกตามหรือประสาท มีจำหน่ายตามห้างร้านขายยาทั่วไป

ถ้าหาซื้อไม่ได้ โปรดติดต่อกับ บริษัทเคทีเอสเอ็ม จำกัด  
ดีเยก เอส. เอ. บี. พระนคร ผู้แทนจำหน่ายในสยาม

ในงานฉลองรัฐธรรมนูญ  
เชิญ-ท่าน-ทั้ง-หลาย-คิม  
เควิศัน วิสกี อวยพร ให้  
แก่ รัฐธรรมนูญของเรา.

บริษัทเบอดี ยุคเกอร์

# ประชาธิปไตย

การเมืองต่างประเทศ · สารคดี · บันทึกสมัย · ศิลปะ · วัฒนธรรม

## เบ็ด เจียม ประ กาศ เปน กลาง

คำเนรมิตโดยตามแบบอย่างเมื่อก่อนมหาชาติสงครามค.ศ. ๑๙๑๔  
ว่าเพื่อจรรโลงคานติภาพยุโรป ยึดเลอว์ชอบใจ ฝรั่งเศสขงงวย

### สุภาพบุรุษ

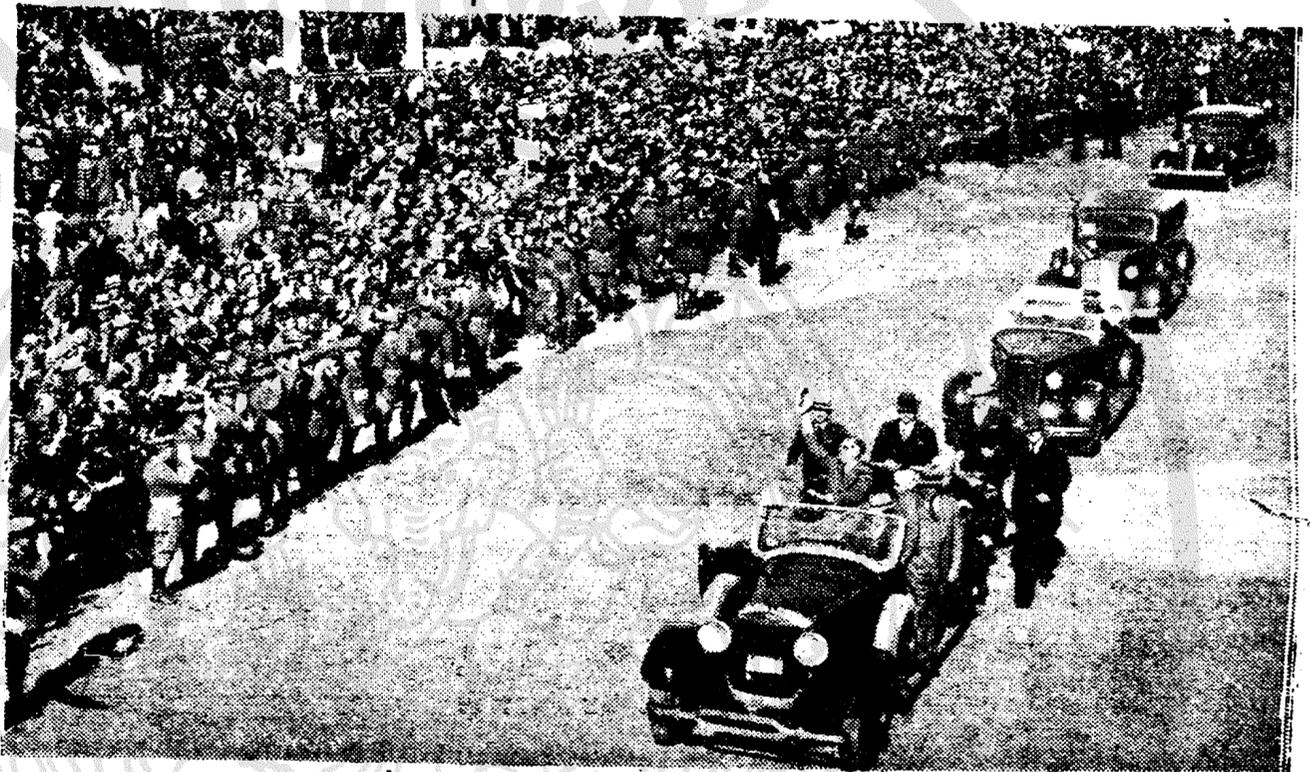
ในจำพวกคนที่ได้พียงรายาเมา  
ต่างๆมากเป็นนิจ มักจะปรากฏว่า  
เป็นฝ่ายที่มีโรคต่างๆ มากกว่าในจำ  
พวกที่ไม่เคยได้พียงรายาเมา เพราะดู  
รายาเมา ให้ความ สุขและ กำลัง เพียง  
ชั่วแฉ่นเท่านั้น เหมือนยืมเงินของ  
คนอื่นมาจ่ายตลาด เมื่อกดมันมากต้อง  
ใช้หนี้และดอกเบียดอกด้วยซ้ำ เมื่อ  
คนสร้างเมาแล้ว ก็มักจะ กัดมี รุ้ ดัก  
เพี้ยไปมากกว่า ไม่ได้ได้พียงได้ย  
จนกว่าจะได้พียงของมันซ้ำอีก เพราะ  
ฉะนั้นเชื้อ โรค ต่างๆ จึงมี โอกาส ทำ  
ร้ายได้มาก.

ท่านผู้ใดปลุกผีชนิดแล้ว และ  
ได้ปลุกซ้ำจนครบ ๓ ครั้งแล้ว ก็เท่า  
กับว่าท่านได้ประกอบการกศัด เพราะ  
ท่านจะปลดเปลื้องอันตรายซึ่งตัวท่าน  
เองอาจ เป็น ผู้นำใช้ ทรพิษ ไปให้ คิด  
คนอื่นนั้นให้ พ้นไปเสียได้.

ถ้าการกระทำอย่างง่าย ปรากฏ  
จากอันตรายและไม่ต้องเสียเงินเช่น  
จะให้ประโยชน์แก่ ท่าน และ ประเทศ  
ของท่านได้มากแล้ว ทำไมท่านจึง  
รีรอรับการที่จะปลุกผีอยู่ อีกเล่า?

ถ้ามีไข้ทรพิษเกิดขึ้นในแถบบ้าน  
ของท่าน แม้ท่านไม่เต็มใจจะปลุก  
ผี ท่านก็จะต้องถูก บังคับโดย กฎ  
หมายให้ปลุกผีจนได้.

เป็นหน้าที่ของเราต่อชาติดำรงมา  
พระมหากษัตริย์ รัฐธรรมนูญ ที่จะ  
ต้องระวังตัวและครอบ ครวมิให้ เป็น  
(มีต่อหน้า ๓๐)



ประธานาธิบดีรูสเวลท์ภายหลังที่ได้รับเลือกตั้งเป็นประธานาธิบดีอีกครั้งหนึ่งในการเลือกตั้งเดือนก่อน

วันที่ ๑๕ ตุลาคมซึ่งเป็นวัน เบ็ด  
งภาของเบ็ดเจียม พระเจ้าดีโฮโปด  
ที่ ๓ แห่งเบ็ดเจียมได้ประกาศ ให้เบ็ด  
เจียม กัดมี คิน โย บาย รักษาความ  
เป็นกลางตั้งในสมัยก่อน มหาสงคราม  
ตามคำอธิบายของพระองค์ ที่สำคัญมี  
ว่า "นโยบายคินความเป็น กลาง นี้  
หวังจะให้ เบ็ดเจียมถอยออกจาก วง  
สงครามของประเทศข้างเคียง แต่เบ็ด  
เจียมต้องปรับปรุงกำลังของประเทศ  
ให้มั่นคง เพื่อป้องกันประเทศข้าง  
เคียงจะมาโจมตีหรือ ฆอ ทาง เดิน ไป  
โจมตีประเทศที่ ๓. ดังนั้นเบ็ดเจียม  
จะมีคุณต่อคานติภาพแห่ง ยุโรป ภาค  
ตะวันออกและได้รับ ความเชื่อถือ จาก  
ประเทศที่รักคานติภาพมาก. ในเมื่อ  
เวลาเกิดเหตุขึ้นประเทศอื่นจะได้ช่วย  
เหลือเบ็ดเจียมบ้าง เบ็ดเจียมยอม  
รับหน้าที่ผิดชอบเพียงนี้ และจะไม่

ยอมรับหน้าที่อื่น ๆ อีก " เบ็ดเจียม  
ได้ทิ้งความเป็น กลาง มาหลาย ปี  
แล้ว คราวนี้กัดมีคินนโยบายเก่าโดย  
ฉับพลันทำให้ โดกคินเดินวิตก หวาด  
กลัวเหตุผลที่เบ็ดเจียมกัดมีคินนโยบาย  
เก่านี้ยุ่งยากและกระทบกระเทือนต่อ  
เหตุการณ์ระหว่างนานาชาติมาก คัง  
นั้นหนึ่งคือพิมพ์ต่างๆจึงมีความสนใจ  
ต่อปัญหาหนัก ความเห็นของพระ  
เจ้ากรุงเบ็ดเจียมตั้งนี้เท่ากับประกาศ  
ว่าวิถีโคบายของ เบ็ดเจียม กำลังหา  
ทางเดินใหม่ หนึ่งคือพิมพ์ฝรั่งเศส  
เห็นว่านโยบายของเบ็ดเจียมและฝรั่ง  
เศ็ดมีความเกี่ยวข้องกันมาก ต่าง  
ลงความเห็น ว่าพฤติ การณ์ของเบ็ด  
เจียมครั้งนี้ เท่า กับ เดิน ตาม รอยพืด  
ซีดีมเยอรมันซึ่งขัดกับฝรั่งเศส.

เยอรมันเห็นว่าเบ็ดเจียมเป็นประ  
เทคน้อย คังถูกปล่อย ในกำมือจะหุบ

เขาเมื่อไรก็ได้ ชัดแต่ว่าเบ็ดเจียม  
อยู่ ระหว่างกลางของมหาประเทศคัง  
นั้นการเคลื่อนไหว อาจจะ กระทบกระ  
เทือนไปถึงอีกประเทศหนึ่ง เบ็ดเจียม  
ดำรงความเป็นเอกราชอยู่ ก็เห็นจะ  
เนื่องจากการดลยภาพมหาอำนาจประเทศ  
อำนาจ แต่อย่างไรก็ดีเพื่อจรรโลงรัก  
ชาติความเป็นเอกราชเบ็ดเจียมจำเป็น  
ต้องบำรุงกำลังของประเทศตน และ  
คบเป็นมิตรกับมหา ประเทศหนึ่งได้ คัง  
นั้นหลังจากมหาสงคราม ความฉันท  
สนมระหว่าง ฝรั่งเศสและเบ็ดเจียมก็คือ  
เห็นเอง สถานะใหม่ของเบ็ดเจียม  
ทำให้สัญญาสัมพันธมิตรระหว่างฝรั่ง  
เศ็ดและเบ็ดเจียมเกิดเป็น ปัญหาขึ้น  
และข้อที่เกี่ยวข้องกับสันนิบาตชาติก็  
คือข้อกัณฑ์สัญญาข้อที่ ๑๖ สัญญาข้อ  
นี้ความว่าถ้ามาชิกของสันนิบาตชาติจะ

[มีต่อหน้า ๓๐]

# ท:แกเลียงทหาร๓เกลอ. วาดจากต้นฉบับเดิมโดยนอเรตริงเคอร์



๘๙. ภายหลังที่ได้ฟัง คาคาญิงเล่าถึงเหตุการณ์อันน่าตื่นใจที่เขาได้ผ่านมาในงานราตรีสโมสรนั้นแล้ว ม.เดอ เกรวิตซ์ ก็แนะนำ คาคาญิงให้ชายหมอนเพอร์ นั้นเสียหรือเก็บซ่อนไว้ ให้ ค้อยานำออกส่งมอบแก่เมียดนี้ ตกถึงท่านก็ปัดนักเห็นว่าสมควรจะกล่าวให้มาจนถึงหรือ?" คาคาญิงถาม "จริง, กัดพระคาร์ดินาล" ม.เดอ เกรวิตซ์ตอบ "อย่าปล่อยตัวของเธอให้หลวมไป จงพยายามตัดรูกจากทุกด้านทุกมุม อย่าได้วางใจในผู้ใดเป็นอันขาดแม่เพื่อน พันธ หรือคนรัก เห็นสิ่งอันใดก็คอยอย่าไว้ใจคนรัก!" คาคาญิงได้ พะหน้าแดงเรื่อทันที "เหตุใดจึงไม่ควรไว้ใจหล่อนยิ่ง กว่าใคร ๆ ซอรับ?" เขากล่าว "เพราะการใช้ผู้หญิงด้อยเป็นอาวุธสำคัญที่สุด ของ พระคาร์ดินาล" การนัดพบ ที่ พระราชวังซึ่งคาคาญิงนั้นเป็นที่ผิดหวังแก่คาคาญิงของเราอย่างยิ่ง เพราะมาตาม โบนาเซียถูกตัดตัวไปอีกเป็นครั้งที่สอง ก่อนเวลานัด หลาย ชั่วโมง

๙๐. ผู้ที่เห็นเหตุการณ์ด้วยตนเองผู้หนึ่งรายงานแก่เขาว่า มีชายร่างสูงผอมคนหนึ่งทวนค้ำ ได้ลักพาตาม โบนาเซียไป ด้วยความเศร้าเสียใจคาคาญิง สวมเสื้อคลุมปลดปล่อยหมวกให้พัดไปอย่างไม่เอาใจใส่ ไปซุกอยู่ที่โรงแรมแห่งหนึ่ง คดอด คั่น แทนที่จะตรงกลับบ้าน ในตอนเช้า เขาตรงไปหา ม.เดอ เกรวิตซ์ บอกให้ ฟังถึง เหตุการณ์ที่เกิดขึ้นเมื่อคืนก่อน ท่านผู้บังคับการนั่งฟังนิ่งอยู่อย่างเศร้า ๆ "พ่อหนุ่มเอ๋ย" ม.เดอ เกรวิตซ์บอก "จงออกจากปาร์ตีทันที และเที่ยวตามเพื่อนของเธอให้พบเถิด เมื่อกลับมาถึงแล้ว บางทีฉันจะมีข่าวดีบอกเธอบ้างก็ได้."

ภายหลัง ที่ คอย อยู่ ด้วย ความไม่ สัมหวัง เป็น เวลานาน คาคาญิง ก็ ไม่ สอ บถาม เรื่อง รว จาก บ้าน โกดี้ เคียง นั้น.

## วิทยาศาสตร์

### เครื่องถ่ายภาพอัตโนมัติ มีกรอบพร้อม



ชัด, และได้กรอบโลหะส่งออกมาจากเครื่องได้. สรุจทันที. ผู้ประสงค์จะ ถ่าย เพียง แค่ นิ่งเฉย ๆ มอง ดู ใน กระจาก พิเศษเตรียม ทำ ทาง ที่ ต้อง การ แล้ว ก็ หยอดเงินเหรียญลงไปเท่านั้น นอกนั้นก็เป็นหน้าที่ ของ เครื่องเอง.

กรอบรูปที่เครื่องนี้จะส่งออกมาให้ นั้น มี ขนาด กว้าง ๒ ๕/๘ นิ้ว สูง ๓ ๓/๘ นิ้ว

ในระยะเวลาไม่ถึง ๓ นาที เครื่องถ่ายภาพอัตโนมัติแบบใหม่ จะถ่ายภาพเบื่องหลังของภาพ ยังมีเส้นบรรทัดไว้ ให้ ผู้ ถ่าย เขียน ชื่อลงวันที่ หรือจะเขียนรายละเอียดอะไรลง

## ดาราระอเมริกันสมทบทุนพระเจ้ายอร์ช

พวกดาราราพยนตร์และ ดะครอะเมริกันได้ วาง แผน การณ์ ที่ จะ จัด การแสดงแบบอะเมริกันล้วน ๆ ขึ้นที่ โรงละคร ดอนคอนคอดีเซียม เวลาเที่ยงคืนของวันที่ ๓๐ ธันวาคมคณนี้ เพื่อเก็บเงินสมทบ ทุนสร้างที่ระดักรของพระเจ้ายอร์ชที่ ๕.

หลอดเมเยอร์แห่งดอนคอน และท่านอัครราชทูตอเมริกัน ประจำกรุงลอนดอน ได้รับรองที่จะให้ความช่วยเหลือ และ พากัน พ้อใจ ในโครงการณ์ ที่ คัดช่นนยงนถ.

เงินเรียไรสมทบทุนสร้างที่ระดักรของพระเจ้ายอร์ชที่ ๕ ตาม ที่ ได้ รับ จากที่ต่าง ๆ เมื่อวันที่ ๓๐ ตุลาคมที่แล้ว ส่งมาจากหลายแห่ง เป็นต้น จากเมืองท่ากรินนิคเค็ด มาแกตแดนด์, ซิดดี และเมืองมุกเค็น ในแมนชูเรีย, ปรากฏยอดเงิน รวมทั้งหมคที่ ได้แล้วเวลาดานมี ๓๓๑,๐๕๒ ปอนด์.

ไปก็ได้อีกตามความประสงค์ ยังมี พิเศษอย่าง เคียว สำหรับได้รปรขนาด เครื่อง พิเศษ รวม อยู่ใน เครื่อง ถ่าย ที่ถ่ายจากเครื่อง ถ่ายรูป อัตโนมัตินี้. รูปนี้ออกอันหนึ่ง เพื่อทำกรอบโลหะ [ มีค่อนหา ๓๒ ]

# ดาราทาภาพยนตร์ที่ถูกเคี่ยวเข็ญข่มเหง

## บัสเตอร์ คิตตันกล่าวว่า นอร์มา ทัลมัจจ์ คอยจ้งเกลียดจ้งข้งแถมอ. เขาร้องเรียนต่อศาลขอ ลดหย่อนเงินค่าเลี้ยงดู ภรรยาคนแรกที่หย่าไป คือน้องสาวของ นอร์มา ทัลมัจจ์ โดยอ้างว่าเขาจนแสนจน . . .

### ภรรยาภักดีชีวิตสมรส

เด่นที่แห่งความสวยงามอันดวงตาของบัสเตอร์ คิตตัน จะพัดหายไปก็ต่อเมื่อชีวิต ส่วนตัว ของ พอดดาราทาภาพยนตร์ถูกแผดออกในท่ามกลางศาล.

เรื่องข้างล่างต่อไปนี้ก็เป็นเรื่องหนึ่งที่ปรากฏขึ้นในศาลอะเมริกาเมื่อเร็ว ๆ นี้ เป็นคำบอกเล่าของบัสเตอร์ คิตตัน ดาราตลกซึ่งไม่เคยแสดงทัศนคติให้เห็นเลย—เขาแสดงว่า จนนเห็นอกเห็นใจ เขาคงจะหาคนใจร้ายด้วยตัวคนก็ไม่มี.— อีกคดีหนึ่งเป็นเรื่องของ บัสเตอร์ คิตตัน ผู้กำกับการแสดงละคร ซึ่งถูก ภรรยาภักดีฟ้องว่า เขาใจใส่คองานภาพยนตร์ของเขาดีกว่ากิจการที่บ้าน.— เรื่องนี้เป็นส่วนหนึ่งของนิยายพิศวงที่—อันเป็นเรื่องที่น่า เวทนา ของ บัสเตอร์ คิตตัน เรื่องหนึ่ง.

เขาแสดง ว่าตัว ของเขา เอง ถูก “เคี่ยวเข็ญข่มเหงหน้าใจ” จากนอร์มา ทัลมัจจ์ บัสเตอร์ คิตตัน นายตลกเอกตัวดี ได้หย่าร้างกับภรรยาคนแรกในนิวยอร์ก เพื่อลดหย่อนจ่ายเงินค่าเลี้ยงดู ภรรยา คนแรก ของเขาให้น้อยลง ซึ่งหักจากเงินเดือน ๘๐๐ ปอนด์ของเขา ภรรยาที่หย่ากันผู้นี้คือ นาคาดี ทัลมัจจ์ น้องสาวของนอร์มา ทัลมัจจ์ ผู้จ้งเกลียดจ้งข้ง เขานั่นเอง.

เงินส่วน ที่เขาขอ ลดหย่อน ที่จะต้องจ่ายแก่นาคาดีน้อยลงนี้ เป็นเงินที่ศาลสั่ง ให้เขาจ่ายแก่นาง ภายหลังที่นางฟ้องหย่าจากเขา โดยให้จ่ายให้นางเดือนละ ๖๐ ปอนด์ เพื่อเป็นการช่วยเหลือ ค่าใช้จ่าย แก่บุตรชายสอง

คนของเขาซึ่งเกิดจากนาง.

ในคำร้องนั้นแสดงว่า นาคาดีมี

คนใจรักคนก็ไม่มี.

[มีต่อหน้า ๗๒ ]



(ในรูปไข่) นาคาดี ทัลมัจจ์ ภรรยาคนแรกของบัสเตอร์ คิตตัน ๆ หว่านอร์มา ทัลมัจจ์ (ซ้าย) พี่สาวของภรรยา เคี่ยวเข็ญนัก (ขวา) เมอร์นาเคนเนดี ภรรยาบัส.

บ้านใหญ่โตระโหฐาน อยู่ใน ลอสแอนเจลิสซึ่งนางเลี้ยงค่าเช่าเดือนละ ๘๕ ปอนด์ มีคนใช้หลายคน และบุตรชายทั้งสองก็ได้เงินทุนกองกลางคนละ ๗๐๐๐ ปอนด์อยู่แล้ว.

เขาแสดงว่าเขาเองมีบ้านแบบมังกาโตหลังหนึ่ง ๖ ห้อง ตั้งอยู่ในเมืองคัลเวอร์ เขาอยู่ กับมารดา, น้องสาวคนหนึ่ง, น้องชายคนหนึ่ง และจะหา

## • บุคพบศพบโบราณในรัสเซีย

ในการ สร้าง ทาง รถ ไฟ โกลด์ เมือง โอเรกอน อัม เป็นสถานที่ ๆ ของคาราวานที่เดินทาง จากทวีปเอเชีย เข้าไปรัสเซียแต่ครั้งกาลโบราณ ได้ มีนักศึกษาวินิจฉัยโบราณคดีชาวรัสเซียคนหนึ่ง ออกไปทำการสำรวจด้วย หน้าที่ทำการขุดพบดินแดนนั้นได้ ค้นพบหลุมฝังศพครั้งโบราณหลายแห่ง ที่หลุม ๆ หนึ่งมีโครงร่างมนุษย์ ๑๒ ร่าง จมฝังอยู่ในลักษณะท่าคุกเข่าจนเกือบจะติดกับพื้นดิน ข้างกาย มีภาชนะ สำหรับใส่อาหาร ซึ่งเห็นมีกระดูกและอยู่ในนั้นด้วย ตามที่วินิจฉัยว่าคงจะเป็นพิธีประเพณีในการฝังศพของมนุษย์ทางแดนเอเชียยุโรป และแอฟริกาในครั้งสมัยหินและยังได้ นิยมกันต่อมาอีกหลายศตวรรษความจริงที่จะเห็นได้จากหอยพิพิธภัณฑของอังกฤษ มีร่างศพพวกอียิปต์ ที่ถูกฝังอยู่ในห้องขี้ในลักษณะเช่นนี้ กระดูกซากศพที่ถ่วงหนักได้จากห้องขี้ของราชวงศ์ อียิปต์สมัยที่หนึ่งหรือที่ สองมีค่านวดนอยู่ อยู่ในราว ๖๐๐๐ ปี ดังจะมาแล้ว.

กระดูกซากศพชาวรัสเซีย ที่ได้ ขุดพบนี้ เชื่อกันว่ามีอายุไม่ต่ำกว่า ๖๐๐๐ ปี ดังที่นำพามาจากคือ การ ที่แสดง ให้ เห็นว่า พิธีฝังศพแบบโบราณนี้ได้ปฏิบัติกันมานานเพียงไร แต่ที่ว่าการฝังศพตามประเพณีเช่นนี้เป็นที่ชัวยังดีทางศาสตร์สมัยปัจจุบัน ตามที่นักบุญออกัสตินได้กล่าวไว้ว่า “เป็นการกระทำผิดที่บาปอย่างใหญ่หลวง ที่จะให้หาอาหารและเครื่องดื่มไว้ในหลุมฝังศพใด ๆ”

# ปฏิกตตปะต่างปะเขต

## วีระบุษอังกฤษในศึกกลางเมืองสเปน

บุษชาวอังกฤษผู้หนึ่ง ได้ตั้ง  
 ครอบช่วยเหลือพนักโทษสเปน ๗๖ คน  
 ที่ขมบรีดคาออกมา ให้พ้น จาก ภัย  
 แห่งความตายของพวก คอมมิวนิสต์  
 สเปนได้ปะที่เรียบร้อยแล้ว และ  
 เมื่อตอนศึก แห่ง คืน วันที่ ๒๕ ตุลาคม  
 เขาได้ใช้ ความกล้าหาญ ของเขา อีก  
 ครั้งหนึ่งเพื่อพยายามช่วยชีวิต นักโทษ  
 อีกคนหนึ่ง.



ตามครึ่งมาเดวิดมิดเตอร์ จ. คบ  
 บดิอ. ไกรส อัครชินสันได้เด่นเรื่อยอช  
 ดำเด็ก นำ นัก ระวัง ๘ คน ของ เขา  
 ซื่อสันนบตรงไปยังมาดากา เพื่อ ช่วย  
 เพื่อนของเขาและก็ได้ รับผล สำเร็จ ค  
 ทุกคราว โดยได้ รอดพ้นความตาย  
 อย่างหวุดหวิด ที่บน ผัง ใน ขณะ ที่เขา  
 ลัดถอบพาเพื่อนออกจาก คุก, และ  
 หาญ ผจญ ต่อ แสงเพลิง ที่ ออก จาก  
 ปากกระบอกปืน กดของ เรือรบ พวก  
 คอมมิวนิสต์ ซื่อจอดทอดมอ อยู่ใน  
 ช่องแคบ ในขณะที่เรื่อยอชดำเด็ก  
 ของเขาเร่งนำตรงไปยังมอ.

ยังมีเพื่อน ของเขา อีกคน หนึ่ง  
 กำลังคอยความช่วยเหลือจากเขาอยู่  
 ในท่ามกลางเหล่าคอมมิวนิสต์ ทกระ  
 หายเด็ด คังนัมนิดเตอร์อัครชินสันจึง  
 ได้คิดสันใจเด็ดขาดที่จะต้องไป ช่วย  
 ชีวิตเพื่อนผู้ หนึ่งของเขาให้จึงได้ จึง  
 ได้เด่นเรื่อจากขมบรีดคาพร้อมด้วย  
 ชาวสเปนสอง คนผู้ ภัค คคือ เขาไป  
 ในฐานเป็นกาดำ เพื่อ ช่วย เหลือ  
 ในการเค้นเรื่อยอช ทั้งสาม คนได้  
 เริ่มออกเด่นเรื่อเมื่อคืนวันที่ ๒๕ ตล  
 คมที่แฉฉน บ่ายหัวเรื่อมุ่งตรงไป  
 ทางมาดากา คัดหน้าเรือรบของศัตรู  
 ไปอย่างกล้าหาญ.

อย่างไรก็ตามในขณะที่ผู้กล้าหาญ  
 ที่สุดของสงครามสเปนผู้ นี้จะได้ หัว  
 เราะอยู่ในท่ามกลางความตายรอบด้าน  
 ที่เขาผจญอยู่ในครั้ง สุดท้าย นี้ก็ตาม

“สการ์เล่ ปิงเปอเนล” มิส  
 เทอร์ ไกรส อัคร ชิน สัน คน สวม  
 หมวกกับพวก หนี ภัย ที่เขาช่วย  
 มาจากสเปนคนนี้ช้าย คือแอน  
 ตาเคอปาเนียกาส์

แต่บุตรสาวของเขาคือมิดมาจอร์ไกรส  
 อัครชินสันก็ได้ถึงตอนคนเดียวเมื่อคืน  
 วันที่ ๒๕ ในเดือนเดียวกัน นั้นเองและ  
 หล่อนได้ไป ถึง บ้าน ของ หล่อน ที่นอ  
 เมตเตนในเซอร์เรย์ เป็น ที่เรียบร้อย  
 แล้วจนได้ ถ้าเรื่องถึง ความกล้าหาญ  
 ของบิดาหล่อนให้ผั แทนหนึ่ง ด้อพิมพ์  
 เกิดสะแกงพังคังที่ได้นำมาดงน.

“คุณพ่อเป็นคนซื่อๆ ไม่คิด  
 เดี่ยวว่า ท่าน จะเป็น คน กล้าหาญ เช่น  
 นั้น” หล่อนกล่าว “และแน่ที่เดียว  
 ท่านไม่ยอมให้ ดิฉันนำเรื่องการผจญ  
 ภัยของท่านมาด่าอ, แต่ดิฉันจะ  
 กล่าว-จำต้องกล่าว ออก มา-ดิฉันรั  
 ดัก ภูมิ ใจใน พฤติ การ ของ ท่านจน  
 กล่าวไม่ถูก.

[คือจากหน้า๒๗]

## จงพิถีพิถันในเรื่องแบ้งมัดหน้า

เด็ขวันมีแบ้งออกตามหลัง แบ้ง ๑.๗๗ อีกมาก  
 ฉะนั้นท่านที่ควรระวัง โดยอย่าใช้แบ้งชนิด  
 ที่อั้งตัวยา โดยปราศจากเหตุผลความจริง  
 ก่อ่นใช้ จึงควรพิสูจนให้แน่นอนเสียก่อน



“วิธีพอกหน้าเป็นวิธีใหม่สำหรับดิฉัน, ได้ปฏิบัติ  
 ความนี้แล้ว ได้ผลทันตาเห็น ผิวหน้าบริเวณที่ได้  
 พอกนั้นนุ่มนวลดูดีกว่าเมื่อยังไม่ได้พอก รูผิวหนึ่ง  
 ขยายมาก รู้สึกได้เองเมื่อพอกครั้งแรก ตามทวิธี  
 พอกนั้นเป็นความจริง ดิฉันได้ทราบว่ามีของนอกเรา  
 พอกหน้าครั้งละ ๕-๘ เหรียญ ตามวิธีของคุณถูก  
 มาก ขวชมเชย”

จำปา บำเพ็ญ

แบ้ง ๑.๗๗ แรงด้วยสรรพคุณ  
 ที่แน่นอนและให้ผลแก่ผู้ใช้  
 จริง ๆ ฉะนั้นใช้แบ้ง ๑.๗๗  
 เสมอ ผิวหน้าของท่านจะไม่  
 เป็นอันตราย

# บทประพันธ์โดย

## สมรรถภาพ

(ต่อจากวันอังคาร)

“อโธมาไม่เดิน เธอยืนที่ไร้อยู่ เธอยืนกับคุณบ๊อบ อโธมาไม่ก้ม หมูบ้าน.”

เทเลอร์หัวเราะ.

“ทำไมเล่า, แม่คนคง, ทำอย่างนั้นไม่ได้ เธอต้องก้มมาหมูบ้านทุกคืน, มาบ้านบ๊อบของเธอ ถ้าทำเช่นนั้นไม่ได้ เราก็คงเอาคนอื่น.”

อโธมาถูก ปฏิเสธ อย่าง รุนแรง ทำทางเดินไปไม่เหมือน ดัง หล่อน คิด บ๊อบคงออกไปทุ่งนาตลอดวัน พอ ตกกลางคืนหล่อนก็ก้มมาอยู่กับสองก็ ดูอึดอัด หายอม อดทน บัดนี้ด้วยที่สุด ใน เกาะ ด้วงรบกวน เพื่อ ตั้งนันทานันแหะหรือ? คง จะ เหวง

หงอยมากทีเดียว คงมีงานมาก. วันคงผ่านไปมาอย่างเร็วเร็วที่ แต่ อโธมามีความคิด อย่างหนึ่งรู้ ถึงจุด ขึ้นบานขึ้น คนผิวขาวจะอะไร คนหนึ่งเป็นเด็ก อีกคนหนึ่งอ่อนแอกัน บ๊อบนั้นยากได้ เขาอาจรู้ว่ามีโอกาส ที่จะเดินก้มไปยังกระท่อมสองก็ ไท ในตอนเย็น บ๊อบเป็นชายที่มี ความคิด คงไม่ยอมให้ทำเช่นนั้น คง รอร้องให้อยู่เป็นแน่ เมื่อได้ความคิดอันนี้ หล่อนบอกกับเทเลอร์ว่า.

“อโธมา จะทำอะไร ที่คุณบ๊อบ ต้องการเขาจะทำ.”

เครื่องสัมภาระของบ๊อบขนออก เรือๆ เพื่อบรรทุกถ่อวัน อโธมา กระโดดขึ้นนั่งเคียงข้างคนขับโดยว่องไว บ๊อบสัมผัสสัมผัสกับบริวารและเทเลอร์ โบกมือลา แล้วรถก็พาออกไป

สีนามองดู คณะย่อยๆ ขณะที่กำลัง แล่นไปก็ไปตามถนนแก่ไม่ประหลาดที่ เห็นบ๊อบไปค่าที่กระเป๋าคาหนัก ทำ ให้หล่อนรู้ มรณวิสัยถ้าเธออยู่ หากแต่ แกร์ ดึกเหมือนนกขมิ้น การจากไปของ

อโธมาราวกับถูกพาย เพราะ อโธมา ด้วย ที่ ดุ๊ก บน เกาะ



เป็นเช่นอยู่ใน โรงแรมไร่หมักคานาเงิน.

ชาวเกาะหม่า ห้างกำลังมองคณณะน้อย ด้วยเหมือนกัน หญิงสาว พากันออกอโธมาหญิงสาวรุ่นครึ่งๆ เหมือนนรีที่ หมู ร่ายดูเหมือนไม่รู เรื่องและไม่เห็นแปลกอะไรเลย พอ อโธมา ออกมาจาก หน้าต่าง โรง แรม มีอึดอัดกับที่คอ ดูเหมือนมีความ เดียวใจอยู่ ครั้งหนึ่ง แค่มบคุดหนึ่ง ซึ่ง กำลัง มองดู ด้วยดวง ตาหริ์ แต่ง ความไม่พอใจ ผู้ นั้นคือเรียมัดลอย.

“มัน ไป อยู่ที่ไร ของ เทเลอร์ เขาผู้หญิงไปด้วย, ดีมาก มีท่าทาง อยู่แล้วว่าจะเป็นอย่างนั้น นึกได้ ไม่ผิด ถึงเราเองก็ ดี มันไม่ได้.”

เจ้าของเรือสินค้าหยดที่หน้าโรงแรม เรียกเหล่านักค้ามาบ้างเล็กน้อย แล้วก็ ออกเดินไป ยัง หมู บ้าน ชาว พนมเมือง ซึ่งอยู่ ใกล้จากหาดทรายเล็กน้อย. มี เนินทรายกัน หน้าเวตาชน. อีกข้าง ของเนิน มีกระท่อมทำด้วยหญ้าที่ ขาด ได้ โดยระมัดระวังมีตาข่ายอันหนึ่งติด กรอบ ตาข่ายไว้. มีดแทงปลาสอง ด้วงอันติดอยู่ที่ประตู. นูยเตนหนึ่ง อยู่บนพ ดิน กำลังจับบหรี ยม เมื่อ

ชายผิวขาว เข้าไปใกล้ ชายพอกา ทัก ขึ้นก่อน ว่า:

“ไง. นูยเตน. ไร่หมักคานา นั้น ยัง อยู่ หรือ?”

“ยัง อยู่ ที่นูยเตน จะรอเรืออา ทิพย์ หน้า บางที่จะขาย

ให้คนรวยๆ.”

“ระวัง แก จะถูกคัมมะ” เรียมัดลอยว่า “กั้นให้ ราคาแก่เท่านั้น นะ ไม่มีใครกล้าให้ มากกว่า คอก.” นูยเตนยิ้ม ยัง ดับ บหรี เรือย มีดลอยมองดูด้วยดีหน้า บังคัง.

“แกรอคมาจาก ด้วง ฉตาม ได้ อีก งั้นหรือ?”

“นูยเตนไปอีกวัน” ชาว เกาะ พุดเป็นปกติ “แต่ ไม่ได้ ไร่ หมักคานาตามมากนัก.

อาจมี มากก็ได้ เมื่อ ตอนบ่าย แกวา โกลเดอร์ กับปารีชไป ด้วยมีด ลอยพุด “และ แก ระวังกั้วเขาจะ ลอยโอกาสทำอะไรไปก่อนกระมัง?”

“นูยเตนช่วยไม่ได้” ชาว เกาะพุดเรื่อย ๆ “คนผิวขาวกั้นเหล้า กั้วมากไป. เรือดำ. ปลาใหญ่ กั้วทั้งต้องคน.”

“งั้นก็, ถ้าเป็นนิทาน ก็พอฟังได้ แต่กั้นเขาไว้ ให้เจ้าพนักงานจัดการ เอง กั้นต้องเด็ดหน้าหนคือ โกลเดอร์ ไปเสีย แล้วคืนหน้าเรือ มอริ่งสตาร์ คือ ปารีชอีก คนหนึ่ง. แกวต้อง ให้

เหตุผลมาทั้งต้องคน คราวนี้ ไม่ รอดไปง่าย ๆ ละ.”

“นูยเตนช่วยไม่ได้” คนผิวขาวคิม ปลดากัน เดียว,

เรียมัดลอยพุดอย่าง โกรธ.

“กั้น ไม่เห็น ฉตาม เต้นงานแก่

เลย แกวกั้วมาได้สบาย”

“ฉตามไม่ชอบ. นอด้ดำ ชอบ นอด้ขาวมาก”

“มันก็แปลกอยู่ ทำไมฉตาม ชอบนอด้เอกเขา แค่นั้นที่ ชอบ เกี้ยวของ กับหญิงสาวเกาะด้วย.” มีดลอยพุด. นูยเตนยิ้มซ้อๆ เมื่อ ได้ยินเช่นนั้น มีด ลอยพุดต่อไป “กั้นคิดว่าคราวต่อไปมันคงเต้นงานบ๊อบ ไฮด์เตน.”

นูยเตนขว้างกั้วบหรีทิ้ง, ไม่ พุดว่าอะไร.

“บ๊อบ ไม่ใช่ กั้วดำ ที่ กั้วดำ แรง อะไรคอก” มีดลอยพุด “แต่เขามีเงิน มาก และมีอำนาจเหนียววังได้ยากกั้ว คาคว่าแกคงไม่คิดความเราไปคอก.”

“นั่นคั้วแล้ว” นูยเตนพุกหน้า “ดีมาก, เขาจะได้ไม่กินเหล้ามาก ทำงานมากจะได้แข็งแรง และเป็นผู้ ชายด้วย.”

“ถูกแล้ว, เขาจะไปอยู่ ทางเหนือ เขามีกระท่อมใหม่ และมีแม่บ้าน คน หนึ่ง” มีดลอย พุด พุด ครุ หนึ่ง “หญิงสาวเกาะด้วย แก้ว ไทหมัน นั้น หมายความว่าอย่างไร?”

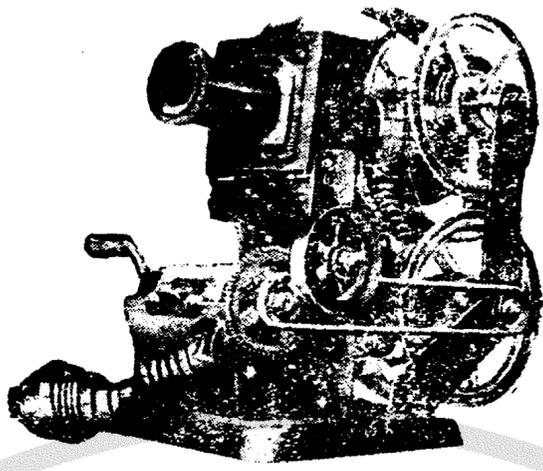
ใบหน้าของนูยเตนเป็นปกติ. “หญิงคนไหน?”

“อโธมาไงละ, มีดลอยคอบ พร้อมกับยิ้ม ถ้าเขาดังใจคอยนูยเตน แต่คงความโกรธ หรือตกใจแล้ว เขาจะผิดหวังเป็นอันมาก เพราะว่า ใบ หน้า ของ ชาวเกาะ ยมย่องมองได้ เช่น: คิมทุกประการ “ที่รักของแก ใจเต่า อโธมานะ ไปเผ้ากระท่อมให้ บ๊อบไฮด์เตน.”

เมื่อ เรียมัดลอย กั้วไป ยัง โรง แรมไร่หมักคานา นั้นแล้วนั้น ท่าทาง ของนูยเตนยังไม่เปลี่ยนแปลงอย่างใด และไม่ได้ พุดอะไรแม้ แค่ว่าเดียว เขา [มีต่อหน้า ๒๒]

# ข่าวที่ท่านควรทราบ !

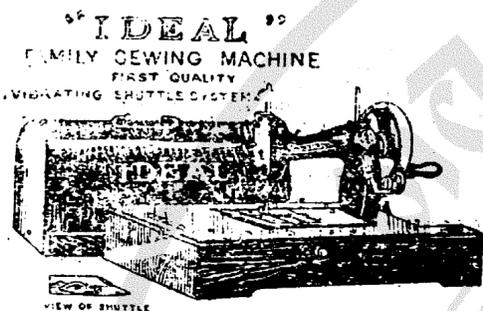
เพื่อเป็นการรณรงค์ให้ท่านทราบ! เราได้จัดของขวัญไว้กำหนดท่าน ของกำนันนั้น คือ ผงเคมี ๓.๗๗ เราจะ ๓.๗๗ แต่ทุก ๆ ท่านที่กรุณาอุดหนุนเราโดยไม่จำกัดราคา ฉะนั้นจึงเป็นโชคที่ทุก ๆ ท่านควรไป ๓.๗๗ ที่:-



# อย่าพลิกข้ามไป

มีใหม่จ่อจะมาพบกับชาวเราแล้ว ฉะนั้นเรา ฮ. โลพันธ์ศรี จึงเตรียมกาตันเตอร์ พิมพ์ลวดดี มีภาพพระเจ้าอยู่หัว นางสาวสยาม และเซอร์ดี เหมเบ็ดอย่างงดงามไว้ ให้ท่านไปติดประดับความงามที่บ้าน เพื่อเป็นที่ระลึกในการขายของบรมลูก ของ

## ฮ. โลพันธ์ศรี ให้ใจ !!!



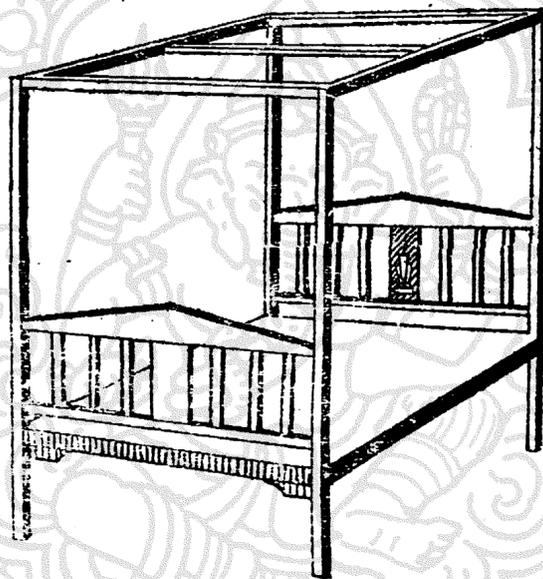
ของขวัญ ที่ขายที่ ของกำนัน จะ บดมีใจ อย่าง ดันเหลือ คือ เครื่องเย็บหนังแบบใหม่ของเรามีไฟลัดที่ปักไฟในตัว เติ่งง่าย ทนทานภาพชัดและไม่มีราคา จะ เป็น เพื่อนทนายาท่านได้ดี ๆ มีราคา ดังนี้ ๓๕.๗๐-๔๕.๗๐-๕๕.๗๐ บ. "มีน้อย ริมเร็ว" ต่าง จ.ว. ริมตั้งทาง จ.ก.ง. เร็ว หนึ่งเรียงดี ๆ เมตวัด: ๗ ๓๓.

## ฮ. โลพันธ์ศรี



กางเกงยีนส์พอกซ์ นานึ่งงัก เพราะเนื้อนุ่มได้สบาย เหวใช้อย่างอดัดคดคิก ไม่ควรพลาด ดีหนึ่งใช้ ได้นาน ไม่ขาดยั้งคังอย่างอื่น ดีวัด: ๓๗ ๓๓. เท่านั้น ต่าง จ.ว. ตั้ง พ.ก.ง. เร็ว

จักรเย็บผ้าอันมีนามว่า "ไอดีด" ของเรา เป็นจักรที่มีคุณภาพดีเยี่ยม ดีสำหรับใช้ในงานทุกกิจการในครอบครัวน้อย ๆ เพราะทนทาน รูปงาม มีสีงามมาก เย็บง่าย เราตั้งมาแต่บัดนี้เราไม่ถือโอกาสขึ้นราคา เป็นเพราะต้องการช่วยผดุงรายจ่ายในครอบครัวท่าน ฉะนั้นราคาคันดะ ๒๓.๗๕ บาท เท่านั้น ถูกตาถูกเหลือ ต่าง จ.ว. ตั้งเงินล่วงหน้า ของตั้งรถไฟ



ดีราคาเต็มราคาด้วย ตะโพก HAWAIIAN DANCE แบบช่ายได้จริง คดีายคน นำชอกำหนดให้บุตรท่านหนึ่งนิก เราขายถูก ๆ ดีวัด: ๓๕ ๓๓. เท่านั้น ดีราคาเต็มราคาด้วย ตะโพก เต็มราเหมือนคนได้จริง ๆ ริมชอ: ระวังบ้านของท่านงานฉลองรัฐธรรมนุญให้ จึง ได้

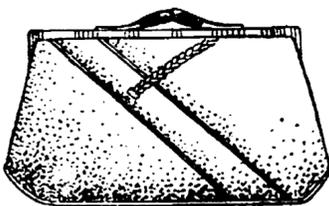


ไวโอลิน แบบครเข้าเครื่องสายได้ อย่าง นุ่ม นวด-เตียง เย็น จบใจ ควร มี ใจ เป็นเพื่อน ในยาม-เหงา ตั้งทำ

ไหน ๆ ก็ได้ลดราคาทั้งที่แล้ว เราจึงลดใหญ่ ตกอย่างดันท.ค.ย. เฉลี่ยตรวจราคาเตียงไม้ที่ทนทานของเราคังคอปไน ๓ ฟุต เต้าเหลี่ยม ๕.๗๕ บาท แท็กตั้ง ๗.๒๕ บาท ๓ ฟุตครึ่ง ๖.๕๐-๗.๕๐ & ฟุต ๗.๐๐-๗.๕๐ บาท & ฟุตครึ่ง ๗.๗๕-๘.๒๕ บาท & ฟุต ๘.๒๕-๘.๗๕ บาท & ฟุตครึ่ง ๘.๗๕-๙.๒๕ บาท ๗ ฟุต ๙.๒๕-๙.๗๕ บาท นอกจากนยังมีเตียงชนิดทำพิเศษอย่างดี อย่างงามอีกมาก ราคาต่าง ๆ กัน ต่างจังหวัดต้องการทราบ ริมจคตหมยถามา ต้องการชอคังตั้งเงินทางฉนวนดี ค้าระวางโอนเดี่ย

อย่างปรานิต มีราคาคังคอปไน ๒.๗๕-๓.๗๕ บาท อย่างที่ ๓ คันดะ ๕.๗๕ บาท นิกคนควไม่ควรพลาด ต่างจังหวัดไม่ควรชกช่า ริมตั้ง พ.ก.ง. เร็ว

ท่านคงทราบดีแล้วว่ เราเป็นเจ้าของเครื่องกันหนาวทุกอย่างทุกชนิด เดอกันหนาวของเราเป็นยอดเยี่ยมที่หนึ่ง ทั้งราคาก็ถูกด้วย เชิญรีบชอได้เที่ยวงานฉลองรัฐธรรมนุญให้จึงได้ โปรดจดหมายขอเคคคืดอกของเราเร็ว ๆ ยินดีจะตั้งให้ทันที



กระเป๋าหนัง มาใหม่มาก มีราคา ๓.๗๕ - ๔.๗๕ ๓.๕๕ ริมชอเร็ว



**ฮ. โลพันธ์ศรี**  
ถนนทหารตรี พระนคร  
**H. LOH PAN SRI**  
PAHURAT RD. BANGKOK

นายชองกั๊ยเจ้าของแต่มีเคี่ย

# แม่ครัวเธอ

[ต่อจาก/๑/๘/๒๕๓๖]

เขาออกหรือ แม้ว่าจะถามเขาจะอยู่  
ห่างไกลไปจากห้องนอน แต่เขาก็ห่าง  
ไปเพราะหน้าที่ ไปเพื่อความดีความ  
งาม

ก็เกียรติยศ - เกียรติยศไปเพื่อ  
หน้าที่เพื่อความดีงามเหมือนกัน แต่  
การไปของเกียรติยศเป็นการเสียใจ  
ไม่มีความแน่นอน จะให้หวังเหมือน  
ของธรรมดา ยิ่งกว่านั้นเขาไม่ใช่  
คู่หมั้นของห้องนอน ต่างว่าเขาไปทำ  
การทรงเป็นผลดี อย่างมากทีเดียว  
เขาก็คง จะได้รับ ตำแหน่ง ผู้จัดการ  
ประจำภาคของบริษัท ซึ่งไม่ใช่  
ตำแหน่งที่ทรูทราระไรนัก สำหรับ  
ห้องนอนจะไม่แปลกอะไรหรอก อย่า  
ว่าแต่เขาจะเป็นผู้จัดการ ของ บริษัท  
แม้ เป็นคน เก็บ ตัวรถยนตร ห้องนอนก็  
อาจรักเขาได้ ห้องนอนรักความดี  
ไม่ได้รักตำแหน่งหน้าที่ของเขา แต่  
เดี๋ยวมีปัญหา ถ้าคุณมัน อยู่ที่เจ้าคุณ  
จนการต่างหาก ท่านจะยอมให้  
ห้องนอนแต่งงานกับเขาหรือ ?

นึกถึงเพียงนี้ พิมพาก็ห้าม  
หัวใจตัวเองอย่าให้ประหวัดพรันเกรง  
มิได้ อะไรเล่าจะเป็นสิ่งที่น่ากลัว  
เกินกว่าความรักที่ไม่เต็มหัวใจ มัน  
คงจะทรนทนหัวใจอย่างไม่มี สิ่งใดจะ  
เทียบเทียม เพียงแค่นี้ก็ยังเป็นทุกข์  
ถึงเพียงนี้ ถ้าเกิดจริง ๆ จะทุกข์  
ร้อนสักเพียงไหน

แสงสว่างส่องดวง กราด มาจาก  
ประตูหน้าบ้าน รถเก๋งสีดำเด่นเข้า  
มาเทียบที่หน้าบันได เสียงโธของ  
ผู้ที่นั่งในรถนั้น พิมพาก็ได้ไม่มี

## พ. เนตรรังษี

ผิด เพราะได้ยื่นรับมากกว่า ๒๐ ปี  
แล้ว

### บทที่ ๒๘

พระยาชนารการณกัณฑ์ดงจาก  
รถยนตร มือหนึ่งถือหมวกดำ  
อีกมือหนึ่งถือกระดาดสีราว & ห่อ  
รวมกัน เหลือบเห็นจิตตาคนใหญ่  
ยืนอยู่บนระเบียง ซึ่งใน ทัศน หนึ่ง  
พิมพารับลงไปหา และจะรับมือของ  
กับหมวกจากมือท่าน เจ้าคุณเขา

หมวกครอบลงบนศีรษะบดรี แล้ว  
พูดเมื่อส่ง ห่อ กระดาดให้ ห่อ  
“ & ห่อนักยัดเดียวประตูเด ห่อ  
ใหญ่เกิดดีพอซอมาฝากพิมพ์ เพราะ  
รู้ว่าพิมพ์ไม่ชอบกวดเดียว ระวัง  
น้ำมันจะหยดเปื้อน เสื้อผ้า นี้น้อง ๆ  
ไปไหนกันหมดคะ ? ”

“ เดินเครื่อง ถ่าย อยู่บน คัดคะ  
อีน้องว่า คุณพ่อ จะ กลับคืน เดียวอีก  
คืนนี้ ” พิมพาคณะเดินตาม  
ท่าน

“ เราจะให้ อยู่ คัด เหมือน กัน  
กัน แต่พอไม่ยอมออกคนนอน ” เจ้า  
คุณตอบ “ อีกประการหนึ่งมันัก



ผู้สตรีที่งามน่ารักกล่าวว่า  
ฉันชอบใช้ 'คิวเติกซ์'

๕ นาทีเท่านั้น เสร็จ  
ท่านจะงามสง่า

ผู้สตรีที่งามน่ารักทราบว่า เติมน้ำมันที่ระงับกลิ่น  
คือสิ่งที่เกิดโดยด้วยน้ำยาคิวเติกซ์ การใช้ดีควเพราะ  
น้ำยาที่เตรียมไว้ก่อน และดีคือเป็นเงางามอยู่ ได้ทน  
และเพื่อป้องกันให้เล็บอยู่ในลักษณะเดิม ควรล้างด้วย  
น้ำมันคิวเติกซ์

6A57

**CUTEX**  
Manicure Preparations

ของดีส่งคุณหญิงกวรา

ไม่มีอะไร นอกจากพวกหนุ่ม ๆ  
ต่าง ๆ เขาจะคุยกัน รัคคอกัน  
ตึกตึกนานเฮฮา เราจะไปอยู่รัคคอก  
เขาทำไม พอผ่านมาทางสะพานใหม่  
เลยซื้อของมาฝากพิมพ์และน้อง ๆ วัน  
หนึ่งห้องจึกมาหาพิมพ์หรือเปล่า ? ”

“ เปล่าค่ะ ” เมื่อห้องนอนตอบ  
ราคา เจ้าคุณก็แยกทางไปห้อง  
ของทวน พิมพาก็เลยไปทางวงเครื่อง  
ถ่าย ขณะนั้นเป็นเวลาพัก พิมพ์  
เพราะเหลือบเห็นเจ้าคุณ ดึกดึกร  
พีด่าคนที่ด่าแล้ว

“ แน่คะ พิมพ์ เป็นเจ้ามือซอ  
ของมาเจียงออกแล้ว อีน้องไม่  
ผิด ”

“ พิมพ์ ” ไม่ใช่พี่หรือคะ  
คุณพี่เขามาฝาก “ หูพดงยัด  
วางที่ห้องตรงข้างห้องต่าง ”

“ เจ้าคุณมานาน แล้ว หรือ เพิ่ง  
มาคะ ? ” ดูร่างก็เงยหน้าขึ้นถาม  
ห้องนอนถึงเรื่องสายซอ

“ เพิ่งมาเดี๋ยวนี้เองแหละคะ ”  
พิมพาคณะ ดูร่างก็วางซอ แล้วลุก  
ขึ้นเดินไปทางห้องต่าง ๆ เจ้าคุณ  
จนการกำลังจะตรงเท้า ห้องนอนก็  
เข้าไปใกล้ ๆ ช่วยเหลือ เจ้าคุณ  
จนการยิ้ม แล้วพูดว่า

“ นึกว่า ประเดี๋ยว จะออกไปฟัง  
เชดส์ซอที่เคียว ทำไม่รีบเข้ามาเสีย  
ล่ะ ”

“ โอ๊ย ! มาเขาะอีน้องอีกแล้ว ”  
คุณหญิงพุดอง ๆ “ บอกแล้ว  
ว่าจะไม่หัด ๆ เจ้าคุณก็ว่าควรรอง  
ดู ครั้นอีน้องหัดเขาก็เป็นเช่นนี้แหละ  
เดอนักว่าแล้วโอ๊ย รังคังไม่จบ ”

[มีต่อหน้า ๒๕ ]

# ผู้สอบป., ป.ป.

หนังสือคู่มือผู้สอบสอนในที่ประชุมของ  
 นายสวัสดิ์ เกษสุวรรณ กับ นายเทียบ  
 ลอยเพชร พิมพ์เสร็จแล้ว มีตัวอย่าง  
 บันทึกพิศดารให้ดูเป็นอันมาก จำหน่ายทั่ว  
 ไป โรงพิมพ์เดปาคารย์เฮย์นัท ราคา  
 ๑.๒๕ บาท ถ้าซื้อภายในเดือนธันวาคม  
 นึกคิดเพียงเล่มละ ๑ บาท ค่าส่งต่างหาก

# ด่วน--ด่วน โอกาสมีสุดท้าย

ของผู้ที่จะสอบประโยคครู ป.ป.  
 ตามประกาศของกระทรวงธรรมการ  
 ลงวันที่ ๓๑ ตุลาคม ค.ศ. ๒๔๘๖  
 ก่อนลงชื่อสมัครสอบ ควรตั้งชื่อ  
 สมัครเรียนวิชาครู ป.ป.  
 จากโรงเรียนฝึกหัดครูทางไปรษณีย์เสียก่อน  
 ชนิดพิเศษ ๔ เดือน จบหลักสูตร ๑๐ บาท  
 และโรงเรียนนี้ขอแจ้งให้ทราบว่า  
 จะปิดรับสมัคร ภายในสิ้นเดือนนี้  
 ถ้ามายังไม่ได้ไปโดยเฉพาะการนี้ที่  
 โรงเรียนฝึกหัดครูทางไปรษณีย์  
 ๒๐ ถนนพระราม ๖ พญาไท กรุงเทพฯ

ถึงโรงเรียนฝึกหัดครูทางไปรษณีย์  
 ข้าพเจ้าต้องการสอบประโยคครูประถมปลายป็น  
 ขอรະเบียบการเร็ว  
 นาม.....  
 ตำบลที่อยู่.....

## ร่างกายทรุดโทรม เป็นบ่อเกิดของวันโรค

งานบ่งกันเสียด้วยการรับประทาน  
**น้ำมันตับปลาสะกัด "แวมโพลด์"**  
 WAMPOLES' Extract of Cod Liver

เป็นน้ำมันตับปลาที่ปรุงรสนเป็นพิเศษ ปราศจากกลิ่นและรสคาว  
 "แวมโพลด์" แยกสกัดจากไขมันคอดดีเวอร์ มีวิตามินและธาตุวิตามิน ค. ซึ่ง  
 สกัดจากผลเซอร์ ข้าวมอดท์ และซีโรบิออสไฟโฟสไฟท์ และดองผสม  
 ซากุปุน เกลือ ปอเคลดเซียม เหล็ก ฯลฯ

**น้ำมันตับปลาสะกัด "แวมโพลด์"**

บำรุงปอด, บำบัดโรค, บำรุงร่างกาย ของบุตร วิชาท่านช่วยให้  
 รับประทาน Wampoles Extract of Cod Liver จะทำให้เป็นพลเมือง  
 ที่แข็งแรงของชาติ



มีจำหน่ายตามห้างร้านขายยาทั่วไป



**หม่อมราชวงศ์ บุญยงค์**  
 สำหมแยก โทรศ. ๓๓๖๖ ๒๖๖๖

# เด็กของเรา

## ท่านต้องการให้เด็กเป็นอย่างไร

อันที่จริง เด็กโดยมากนั้นอุปมา  
ดังขี้ผึ้ง จะปั้นให้เป็นอย่างไรก็  
ได้ ตามแต่ผู้ใหญ่จะประสงค์ ท่าน  
ผู้ปกครองคนหนึ่งถามว่า ถ้าท่าน  
ต้องการจะให้เด็กเป็นอย่างไรในวิชา  
เมื่อโตขึ้นนั้น จำเป็นมากหรือที่จะ  
ต้องคิดเสียของเด็กก่อนเสมอไป?

ข้าพเจ้าได้กล่าวในบทเริ่ม ของ  
เรื่องเด็กนี้แล้ว คนเราแยกออกเป็น  
ประเภทใหญ่ ได้ ๒ ประเภท คือ  
ประเภทที่ ๑ คือ และตัวมาเองในดินดาน  
แต่เกิด ไม่มีใครหรือสิ่งใดในโลก  
จะสามารถปั้นเขาหรือขัดเกลาให้  
ให้ดีขึ้นได้ ส่วนประเภทที่ ๒ นั้น  
ผู้ปกครองได้รับการอบรมอย่างไร ถ้า  
การอบรมดี เด็กก็ดี การอบรมไม่  
ดี เด็กก็ไม่ดี การอบรมในที่นี้ไม่ได้  
หมายถึงแต่เพียงการอบรมที่ผู้ใหญ่  
ให้เด็ก เช่นการปฏิบัติสั่งสอนนะ  
นำหรือบังคับ แต่รวมถึงการกระทำ  
ของผู้ใหญ่ในเรื่องอื่นๆ และ  
เกี่ยวกับคนอื่นโดยที่เด็กได้เห็นได้ยิน  
อยู่นั้นด้วย.

ด้วยเหตุที่เด็กบางคนมีความแรง  
กล้าอยู่ในดินดานในเรื่องชอบเกลียด  
มาแต่เกิดดังกล่าวแล้ว ผู้ปกครอง  
จึงจำเป็นต้องอนุโลม ตามใจ ของ  
เด็กบ้างในทางที่จะเกี่ยวแก่อาชีพของ  
เด็กในภายหน้า ถ้ามีฉะนั้นความ  
หวังที่จะให้เด็กได้ตั้งมั่นประสงค์

ส่วนเด็กอีกประเภทหนึ่งนั้นท่าน  
จะอบรมให้ชอบอะไร เกลียดอะไร ก็  
คงอบรมได้ แต่เมื่อเด็กยังเล็กอยู่  
เช่นจะให้เล่นทหาร ก็หาเครื่อง  
เล่นที่เกี่ยวข้องแก่การรบให้เล่น ได้  
นิทานที่เกี่ยวข้องแก่การรบ การต่อสู้ให้  
ฟัง หรืออ่านหนังสือเรื่องเก่า ๆ  
เช่นรามเกียรติ์และเรววม พม่าให้ฟัง  
เป็นต้น

ข้าพเจ้าเคยเห็นมา มาก ที่ เด็ก  
ผู้ ปก ครองใคร จะ ให้ เด็ก เป็น โน่น  
เป็นนี่ แต่ไม่จัดการอบรมนิสัย  
ของเด็กให้เข้ากับรูปที่ท่านใคร จะ ให้  
เด็กเป็นนั่น ดังเช่นผู้เป็นบิดาเด็ก  
คนหนึ่งมีความปรารถนาจะให้ ลูกชาย  
ของเขาเป็นนักวิทยาศาสตร์ แต่  
ไม่อบรมให้เด็ก เกิด ความ สนใจใน  
สิ่งต่าง ๆ ที่ไปเสียแต่ยังเด็ก ครั้น  
ข้ามกดับไม่ยอมให้ เด็ว แก่ ความ คิด  
ของเด็กเสียอีก. ครั้นโตแล้วเด็กจะเป็น  
ไปได้ ตามใจของท่านแหละหรือ?

กันต้นท่านต้อง หัดให้เด็ก รู้จัก  
บังคับตัวเองตั้งแต่วัยเด็ก การหัดให้  
เด็กรู้จักบังคับตัวเองคือไม่พอใจ  
เด็กโดยไม่หมด. กันต่อมาคือ  
การให้ เด็วแต่จัดหาเครื่องเล่น ตามที่  
ท่านประสงค์ จะ ให้ เด็ก เป็น ใน เวลา  
ภายหลัง แต่ท่านจะให้เด็กเป็นอย่างไร  
ก็ตามที่ ต้องให้ เด็ก รู้จักความเชื่อ  
ฟัง และรัก นับถือใน บิดา มารดา  
เสียก่อน.

การให้ ความอดสูระใน การ คิด  
แก่เด็ก นี้เป็นข้อสำคัญอีกอันหนึ่ง.  
ไม่ว่าเด็กจะเป็นอะไรอะไรก็ตาม ถ้า  
เด็กไม่รู้จักใช้ความคิด ของ ตัว เอง  
บ้างแล้ว ก็เห็นจะก้าวหน้าไปได้  
ไม่ไกลเป็นแน่ เพราะแทบทุกสิ่ง  
ในโลกนี้จะต้องอาศัยความคิด และก็  
การรู้จักคิดมีใช้หรือ ที่ทำให้มนุษย์  
เป็นสัตว์ ที่ประเสริฐกว่าสัตว์ทั้งหลาย

ข้าพเจ้าเห็นชอบด้วยในการที่จะ  
ต้องควบคุมเด็กให้ มีความ เป็น อยู่  
เป็นระเบียบและเวลา แต่ไม่เห็นด้วย  
ในการที่จะบังคับควบคุมตลอดไปถึง  
ทางสมองทางใจของเด็ก ด้วยอำนาจ  
ของผู้ใหญ่!

บุพผาลวง

### เครื่องเล่น ! เครื่องเล่น ! เครื่องเล่น !

ทั้งหมดเป็นของอังกฤษทั้งสิ้น  
การแล้ดงเครื่องเล่นสำหรับตระกูล  
ของห้างไวท์เอเวีย

เครื่องเล่นและตุ๊กตาต่าง ๆ เป็นอันมาก ได้เอาออกตั้งแต่ตั้งแล้ว  
แต่บัดนี้ได้มีคกเพิ่มเติมเข้ามาอีกมาก จึงทำให้มีสต็อกมากจนเกิน  
ต้องการ ด้วยเหตุนี้ตั้งแต่วันที่ ๑๖ เป็นต้นไป

### เครื่องเล่นต่าง ๆ ทั้งหมด

ขายเงินสดห้างจะลดให้

## ๒๕ เปอร์เซ็นต์

การลดครั้งนี้ เพื่อจะตัดสต็อกลง

หมายเหตุ การลดเปอร์เซ็นต์ให้ สำหรับการขายเงินสด  
เท่านั้น และ ตัดแต่ เฉพาะ ของ เด็ว และ ของ  
เบ็ดเตล็ดสำหรับตระกูลเท่านั้น

เชิญชมเสียก่อน และเลือกจาก

ของเล่นตั้ง ๓๐,๐๐๐ ชิ้นที่ตงโชว์ ไว้แล้ว

## ห้างไวท์เอเวีย ถนนเจริญกรุง

พระนคร

### ไฟล้วิลด์!!!



เป็น  
ที่

นิยม

ของ

สภาพ

บุรุษ

เป็น  
ผู้นำ

ของ

หมวก

ทรง

งาม

### หมวกสักหลาดไปใหม่่งงท่า

### ตั้งเป็พ็องนี้

ประชาชน  
บางลำภู  
แห่งเดียว

มาถึงแล้ว สักหลาดดีเยี่ยม,  
มีสีน้ำตาลไหม้, น้ำตาล, น้ำ  
เงินแก่ โใบละ ๒.๕๕ บ. ต่าง  
จ.ว. อดิศรนาคบอกดี ส่งให้  
ทาง พ.ก.ง. เร็วทันใจ

ยินดีติดต่อ  
จำหน่าย  
ปลีกและส่ง



### "คนเล็กใจกว้าง"

จำหน่าย เครื่องกีฬา ทุกชนิดโดย ราคาถูก ที่สุด  
ฟุตบอลล์ตัว T. อย่างแท้ ราคา ๒.๕๐ ถึง ๘ บาท  
ลูกขนไก่มีมากชนิด ตั้งแต่ราคาถูกละ ๑๒ สต ถึง ๕๐ สต.  
เวาโยนตีตตต่อกบ์ท่าน แม้แต่สืบราคาก็เต็มใจ

โปรดอย่าลืม

### ห้างคนเล็กใจกว้าง

๑๑๕ โรงทอ - มุมถนนอนุสาวรีย์



### ถ่านไฟฉาย

ทำใน ประเทศ อเมริกา  
แสงไฟงาม สว่างรุ่ง  
โรจน์ และมีกำลัง  
ทนทาน แน่นอนที่สุด  
เก็บไว้นาน ๆ  
ไฟไม่รัว - ไม่หนึ  
ควรใช้แต่



### ถ่านไฟฉาย

มีขายทั่วไป

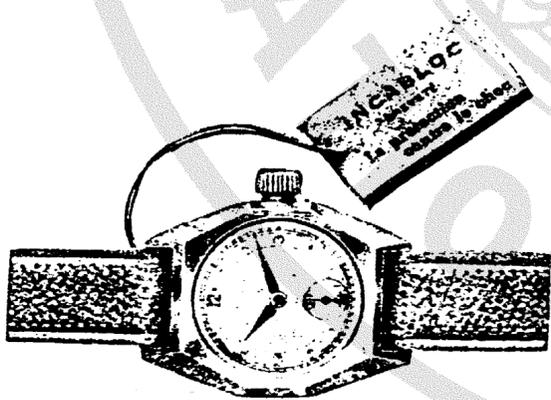
### ห้างเกอาาน เปนเอเยนต์

โทรศัพท์ ๖๖๖ ถนนอนุวงศ์

### ของกำนันอะไรดีสำหรับท่านหญิงและชาย

#### สำหรับท่านชาย

นาฬิกาข้อมือชนิดกันน้ำได้



เดะของยี่ห้อต่าง ๆ คือ:-

- 1. EBERHARD      อีเบอร์ฮาร์ด
- 2. MIMOMETER    มิโมมิเตอร์
- 3. WYLER            ไวเลอร์
- 4. MIDO             มิโด
- 5. ARCADI          อารคาเดีย

### เชิญแวะชมได้



งาม สำหรับ ท่านชาย  
ของ ยี่ห้อต่าง ๆ มาก  
ชนิด ซึ่งท่านจะเลือกชม  
ได้ตาม ความ ประสงค์



- แบบทันสมัย -

สักก็เสาชิงช้า พระนคร



เหมาะสำหรับท่านหญิง

ของยี่ห้อต่าง ๆ รูปงามน่าใช้ มากชนิด

คือ:-

- 1. OMEGA            โอเมกา
- 2. TITUS             ตีตัส
- 3. LIEMA            ลิมา
- 4. MIMOMETER    มิโมมิเตอร์
- 5. WYLER            ไวเลอร์
- 6. MULCO           มุลโก
- มิโด

### ที่บริษัท ซี. ฮวด

# เรื่องสั้นๆ ของเรื่อง

## คนแคระกับสัตว์สูงแต่งงานกัน

เมื่อเร็ว ๆ นี้ มีข่าวแจ้งมาจาก- เซาท์ เอนด์ ว่า การแต่งงานคนแคระ- ได้ ถูกเลื่อน ต่อไป อีก เพราะ ทาง เจ้าหน้าที ทะ เมียน ยัง ไม่ ได้อนุญาต เนื่องจากมิได้ยื่นความจำนงค์ ไว้ก่อน ๒๒ วัน.



เจ้าบ่าว คือ มิสเตอร์ โร เบิร์ต เอ็ดเวิร์ด บัคคิงตัน ผู้ซึ่งมีความไม่พอใจมาก เขาเป็นชายหนุ่มรูปร่างแคระอย่างน่าประหลาด สูงเพียง ๓ ฟุต ๓ นิ้วเท่านั้น ส่วนเจ้าสาวของเขาคือ มิสซิส ลี มอร์ริส แห่งวอเรีย - สแกวร์, เซาท์ เอนด์ สูง ๕ ฟุต ๓ นิ้ว.

## วิสัยประหลาดของมนุษย์

สาวใช้คนหนึ่งในเมืองเคอเวนเซียร์ ประเทศอังกฤษ ได้ ถาออกจากหน้าที่ เนื่องจากมือของเธอห่อมนเริ่มคันผิดปกติ เป็นเหตุที่ทำงานต่อไปไม่ได้ คือ จาก นั้น ห่อมน ก็ รั้ง ด้ก ไม่ ค่อย สบาย ต้องนอนพักรักษาด้วยเฉยๆ จนกระทั่งอาการป่วยของห่อมนได้ ค่อย หายดี แล้วนั้น ได้ขอให้ น้ากระดานดำมา เพื่อเขียนหนังสือ ถายมือของห่อมน ด้วยเหียงและอ่านไม่ออก ทั้งนี้ตาม ที่ ญาติ ของ ห่อมน ได้ แจ้ง ว่า ห่อมน เขียนหนังสือถอยหลัง และเมื่อเวลา ให้ หนังสือ อ่านห่อมน ก็อ่าน กลับหัว เสียฉิบ.

นายแพทย์ผู้สูงส่งแห่ง ในกิริยา อา การนี้ มาก และ ทด ลอง ให้ ห่อมน สักคำว่า "Policeman" ห่อมนก็ สามารถ สักได้ รวด เร็ว ตาม ขรรพ ซาติว่า "Nameclap" อย่างน่าประ หลาด.

## เด็กทมิฬความทรงจำประหลาด

ผลของการค้นคว้าในภาวะ แห่ง จิตต์ ใจของ เด็ก นัก เรียน หมู หนึ่ง ที่ มาร์เบรอก ใน ประเทศ เยอรมัน คณะ แพทย์ ยาเอนซ์ ก็ พบ ว่า ภายใน ร่างกายของพวกเด็กนั้นมีอำนาจความ

## ป่วยกับมเหียงคักก่อน

ทรงจำได้อย่างประหลาด เมื่อเวลา ได้ตั้งโตๆ แล้ว ก็ยังสามารถจด จำแต่เห็นภาพต่าง ๆ ได้อย่างติดหูติด ตา ถึงแม้ว่าจะเป็นเวลาผ่านไปนาน แล้ว ก็ดี ประหลาดยิ่งไปกว่านั้น นาย แพทย์ ได้ ทดลอง ให้ กระดาษและ ดิน ส้อ เด็กเหล่านี้ก็สามารถที่จะวาดและ เขียนได้ถูกต้องจากรายละเอียดด้วย กับว่าภาพที่เขาเห็นอยู่ ก่อนนั้นจะอยู่ ต่อหน้าต่อตาเขากระนั้น.

อำนาจอัน เหลือวิสัย ทง นึกแหว กับคอมพิวเตอร์ ชนิด หนึ่ง ตาม ที่ได้ ค้นพบ อาหารที่เด็กพวกนี้บริโภค นั้น ยังมีธาตุปน ชาวไม่ เพียงพอ. ดังนั้นจึงก่อให้เกิด คอมพิวเตอร์ชนิด เม็ดเล็ก ๆ ชนิดต่าง และด้วยเหตุ หนึ่งเอง เด็กพวกนี้ จึงมีอำนาจ ความทรงจำอย่างประหลาดยิ่ง.

## โรคลืมตาไม่ขึ้น

สตรี ชาว ลอน ดอน ผู้ หนึ่ง ไม่ สามารถจะลืมตาได้ ภายหลัง ที่ห่อมน ได้หัดมีตา นายแพทย์พากันประหลาด ใจเป็น อันมากใน อาการวิปริต ซึ่งไม่ เคยปรากฏมาแต่กาลก่อนเลย. แต่ ภายหลังที่ได้ ทำการฉีดยาเซรัมชนิด พิเศษเข้าไปแล้ว ก็ปรากฏว่าอาการ ของห่อมนหายเป็นปกติ สามารถลืม และหลับตาได้อย่างธรรมดา.

## พระเจ้าปู่จะอุปภิเศกใหม่

เมื่อเร็ว ๆ นี้ มีข่าวแจ้ง ว่า เอ็ม เปอเรอกังเต กษัตริย์ แห่งรัฐแมนรู- กัวโนในปัจจุบัน ได้ ทรง ประ กาศ [มีต่อหน้า ๓๔]

## ยา กริมอลต์ไชรป์

แห่ง ไฮโป ฟอสเฟต ออฟไลม์  
ช่วยประคอง  
ความผาสุกกายของเด็ก  
และรักษาโรค -

# ไอ- และ -หวัด

หลอดอากาศ อักเสบ  
คัดจมูก ห้ามูกไหลเบ้ม  
ระงับยาเทียม



# กริมอลต์ ไชรป์

ห้าง แองโกลเฟรนช์ ดรัก คัมปะนี พระนคร

เอเยนต์จำหน่ายในประเทศไทย

7. ๕. ๖

# แอสิโปร

นาน ๆ จึงจะมียาดีที่เหมาะสมสำหรับชาย, หญิง และ เด็ก ยาที่ดีเหมาะสม คือ 'แอสิโปร' แก้ปวดและไข้หวัดได้ในคืนเดียว แก้อาการปวดได้เด็ดขาด ใน ๒ นาที เช่น ปวดประสาท, ปวดฟัน, ปวดหัว, ปวดตามข้อ ขานไม่ ทำอันตรายแก่ หัวใจหรือท้องเลย ความมีประจักษ์อันเพื่อหอบใช้ ได้ ทันทีทั้งที่ 'แอสิโปร' ทำให้อาการนอนไม่หลับกลับหลับสบาย เพิ่มกำลังให้สดชื่น ถ้ามีอาการไข้ก็ลดหายไป เป็นทั้งยาแก้และยาป้องกันโรคไว้ก่อนเกิดก็ได้



## วิธีแก้หวัด - ตัดไข

พอรู้สึกว่าเป็นหวัด กิน 'แอสิโปร' ๓ เม็ด และ ๒ เม็ด ทุก ๓ ชั่วโมง ก่อนนอนให้รับประทานน้ำมะนาว ประ สมน้ำร้อน ร่างกายจะเกิดความอบอุ่น แก้อาการหวัดและตัดไข ผลเหล่านี้ได้มาจากการค้นคว้าทางวิทยาศาสตร์แล้ว ทยได้เร็วจริง รับประทานจะได้ ใช้ทันทีทั้งที่ ราคาพอสมควรมาก

ห่อละ ๕ เม็ด, ๑๑ เม็ด, ๒๗ เม็ด.

บริษัทบอร์เนียว เอเชียนต์แอนด์โค

มีจำหน่ายทั่วไป บอกแก่ห้างร้านว่า "ซื้อยา แอสิโปร"

# จะปลูกสร้างบ้านเรือนต้องได้รับอนุญาต

รัฐบาลได้ประกาศกฎหมายใหม่ ชื่อ พ.ร.บ. ควบคุมการก่อสร้างอาคาร พ.ศ. ๒๔๗๘ ซึ่ง เป็น กฎหมาย ที่เรา เห็นว่าราษฎรทุกคนพึงต้องอ่านทราบ ได้ มิฉะนั้นอาจกระทำผิดกฎหมาย เข้าได้ ใจ ความ แห่ง กฎหมาย มีอยู่ ดังต่อไปนี้.

มาตรา ๑ พระราชบัญญัตินี้ ให้ เรียกว่า "พระราชบัญญัติควบคุมการก่อสร้างอาคาร พุทธศักราช ๒๔๗๘"

มาตรา ๒ ให้ใช้พระราชบัญญัตินี้ตั้งแต่วันประกาศโดย พระราชกฤษฎีกา ซึ่งจะได้ กำหนด ตามควรแก่สภาพของท้องถิ่นเป็นแห่ง ๆ ไป.

มาตรา ๓ เมื่อได้ใช้พระราชบัญญัติในเขตท้องถิ่นใดให้ยก.เลิกบรรดาบทกฎหมาย กฎ และ ข้อบังคับอื่น ๆ ในส่วนที่มีบัญญัติไว้แล้วใน พระราชบัญญัติ หรือซึ่งขัดหรือแย้งกับบทแห่งพระราชบัญญัตินั้นในท้องถิ่นนั้น.

มาตรา ๔ ในพระราชบัญญัตินี้ "รัฐมนตรี" หมายความว่า รัฐมนตรีผู้ มีหน้าที่ รักษาการ ให้เป็นไปตามพระราชบัญญัตินี้.

"เจ้าหน้าที่ท้องถิ่น" ในท้องถิ่น ซึ่ง ได้ยกฐานะเป็น เทศบาล แล้ว หมายความว่า คณะมนตรีเทศบาล ส่วนใน ท้องถิ่น ซึ่งยังไม่ได้ยกฐานะเป็นเทศบาล หมายความว่า คณะกรรมการจังหวัด.

"นายช่าง" หมายความว่า นายช่างในกรมโยธา.เทศบาล หรือนายช่างผู้หนึ่งผู้ ใดซึ่งรัฐมนตรีหรือคณะรัฐมนตรีหรือคณะมนตรีเทศบาล ได้

## ตัดแปลงเพิ่มเติมให้หนักมากถือว่าสร้าง เจ้าหน้าที่มีอำนาจเข้าตรวจบ้านเรือนทั่วไป

แต่งตั้งขึ้นเพื่อปฏิบัติการตามพระราชบัญญัตินี้ หรือผู้แทน ซึ่งนายช่างที่กล่าว แล้ว ได้แต่งตั้งขึ้นด้วยความเห็นชอบของ รัฐมนตรี หรือคณะมนตรีเทศบาลแล้วแต่กรณี.

"อาคาร" หมายความว่า ตึก บ้าน เรือน โรง ร้าน แพ คลังสินค้า สำนักงาน หรือสิ่งปลูกสร้างอย่างอื่นใด ซึ่งบุคคลอาจ เข้าอยู่ หรือ เข้าใช้สอยได้ รวมทั้งอสังหาริมทรัพย์หรือสิ่งปลูกสร้าง อันเป็นที่ชุมนุมชนของประชาชน ไม่ว่า ในร่ม หรือกลางแจ้ง และโดยเฉพาะในที่ซึ่งติดต่อกับทางสาธารณะนั้น ให้หมายความถึงสะพาน อุโมงค์ ท่อ หรือ รางระบายน้ำ.พื่อการส่งอากาศ ควันหรือ ก๊าซแก๊ส กับ ประต.ว.หรือ ก๊าซแก๊ส หนีบ.ัย.โฆษณาอันติดไว้อย่างถาวร ซึ่งมีขนาด.เกินหนึ่งตารางเมตร หรือป้ายโฆษณาอันติดไว้ ซึ่งมีน้ำหนักเกินยี่สิบกิโลกรัม อ.เรือ.คานเรือเขื่อน ท่อน้ำหรือท่าจอดเรือด้วย อนึ่ง คำว่า "อาคาร" นี้ให้รวมถึง สิ่งปลูกสร้าง อย่างอื่น ซึ่ง รัฐมนตรี จะได้ กำหนดตามความในมาตรา ๕ อีกด้วย.

มาตรา ๕ ให้รัฐมนตรีมีอำนาจ กำหนดว่า สิ่งปลูกสร้างอย่างใดเป็นอาคาร ตาม ความ แห่งพระราชบัญญัติ โดยประกาศในราชกิจจานุเบกษา.

มาตรา ๖ ห้าม มิให้บุคคล ปลูก

สร้างอาคารอย่างใด ๆ เว้นแต่จะได้รับอนุญาตเป็นหนังสือจากเจ้าหน้าที่ท้องถิ่น.

มาตรา ๗ บุคคล ผู้ ทำการอย่างใดอย่างหนึ่งดังต่อไปนี้ ให้ถือว่าทำการปลูกสร้างอาคาร.

- (๑) สร้างอาคารใหม่ด้วย.
  - (๒) ต่อเติมหรือตัดแปลงอาคารที่มีอยู่แล้วในลักษณะอันเป็นการ พร้อมทั้งรายการต่อเจ้าหน้าที่ท้องถิ่นเพื่อรับอนุญาต ดังระบุไว้ ในมาตรา ๖
- แผนผังแบบก่อสร้าง และ รายการ เช่น ฐานรากต้องมี อกปรณ.อนามัย และมี ลักษณะถูกต้องตามที่ กำหนดไว้ ในกฎกระทรวง หรือเทศบัญญัติ.

มาตรา ๘ เมื่อ เจ้าหน้าที่ ท้องถิ่นได้รับแผนผังแบบก่อสร้างและรายการตามความในมาตรา ๗ แล้ว ให้เจ้าหน้าที่ท้องถิ่นตรวจและออกใบอนุญาตชั่วคราวให้ทำการ ปลูกสร้าง เฉพาะ ส่วนแห่งอาคาร ซึ่ง จะต้องทำการ ปลูกสร้างก่อนก็ได้ ในกรณีดังกล่าว ให้เจ้าหน้าที่ท้องถิ่นตรวจและออกใบอนุญาตชั่วคราวหรือมีคำสั่งตามความในมาตรา ๑๐ ภายใน เวลาอันสมควร.

ถ้าผู้ ขออนุญาตประสงค์จะปลูกสร้างเป็นการเร่งรีบและ ร้องขอ เจ้าหน้าที่ท้องถิ่นตรวจและออกใบอนุญาตชั่วคราวให้ทำการ ปลูกสร้าง เฉพาะ ส่วนแห่งอาคาร ซึ่ง จะต้องทำการ ปลูกสร้างก่อนก็ได้ ในกรณีดังกล่าว ให้เจ้าหน้าที่ท้องถิ่นตรวจและออกใบอนุญาตชั่วคราวหรือมีคำสั่งตามความในมาตรา ๑๐ ภายใน กำหนด สามสิบ วันนับแต่วันยื่นคำขอ.

มาตรา ๑๐ เจ้าหน้าที่ท้องถิ่นมีอำนาจออก หนังสือ ให้ผู้ ขออนุญาต แก่ ไรเปลี่ยนแปลงแผนผัง แบบ ก่อสร้างหรือรายการที่ ได้ ยื่น แก่ คน นั้น ได้ แต่การ แก่ ไร เปลี่ยนแปลงนั้นต้องเป็นไปตามที่กำหนดไว้ในกฎกระทรวงหรือเทศบัญญัติ และเพื่อประโยชน์อย่างใดอย่างหนึ่งดังต่อไปนี้.

- (๑) เพื่อความมั่นคงแข็งแรง ความปลอดภัย และการป้องกันอัคคีภัย.
- (๒) เพื่อการอนามัย
- (๓) เพื่อรักษา แนว อาคาร ตามถนนให้ เป็นระเบียบ
- (๔) เพื่อประโยชน์สถาปัตยกรรม

มาตรา ๑๑ ผู้ใดปลูกสร้างอาคารโดยมิได้รับอนุญาตก็ ปลูกสร้างอาคาร ผิด ผก.จาก แผนผัง แบบ ก่อสร้าง หรือรายการที่ได้รับอนุญาตก็ หรือไม่ปฏิบัติตามเงื่อนไขที่เจ้าหน้าที่ท้องถิ่นได้ระบุไว้ในหนังสือ อนุญาตก็ ผู้ นั้นมีความผิดต้องระวางโทษปรับไม่เกินห้าร้อยบาท.

เมื่อเจ้าหน้าที่ ท้อง ถิ่น ร้อง ขอศาลอาช.สั่งให้ผู้ กระทำผิดเปลี่ยนแปลง แก่ ไรหรือรื้อถอนอาคาร หรือส่วน แห่งอาคาร ที่ ได้สร้างผิด ผก.ไป จาก แผนผังแบบก่อสร้าง หรือรายการที่ ได้รับอนุญาตนั้น เสียได้ ภายใน ระยะ เวลาอันจะ ได้กำหนดให้ ถ้าผู้ กระทำ ผิด ไม่ปฏิบัติตาม คำสั่ง ศาล เจ้าหน้าที ท้อง ถิ่นมี อำนาจ จัดการอย่างใดอย่างหนึ่ง

[มีต่อหน้า ๑๒]

**พอดังครรภ** ไปพระลี้กถึงยาหอมสุคนธอิสถ ครรภ่า ก่อนอื่น เพราะยาหอมสุคนธอิสถ ครรภ่า เป็นยาครรภรักษาอย่างดี ที่ทำให้มารดาแลทารกสบาย ไซยาหอมสุคนธอิสถ ครรภ่า ประจำในระหว่างตั้งครรภ อยาลิม

**บุญยะรัตเวช**  
ถนนตะนาว พระนคร

# พระราชกรณียกิจนี้ พุดถึงงานแสดงอุตสาหกรรม และ เศรษฐกิจ

ในการจัดงานฉลอง รัฐธรรมนูญขึ้น คณะกรรมการได้จัดให้มีการแสดงอุตสาหกรรมและเศรษฐกิจด้วยตามที่เราเสนอว่าแล้ว พระราชกรณียกิจนี้ปลัดกระทรวงเศรษฐกิจผู้เป็นแม่กองจัดงานแผนกนี้ ได้แสดงให้ประชาชนทราบโดยทางวิทยุกระจายเสียงเมื่อก่อนนี้ว่า งานนี้มีอะไรบ้าง ควรที่มหาชนจะเข้าชมเพื่อเปิดหูเปิดตาเพียงไร.

(ต่อจากวันอังคาร)

การปลูกฝ้าย เลี้ยงตัวไหม และการทอผ้า ๒ สิ่งนี้แม้จะเสื่อมโทรมลงไป ยังมีทางจะฟื้นฟูให้กลับเจริญทันสมัยต่อไปได้ รัฐบาลระบอบนี้ได้คิดค้นบำรุง และส่งเสริม การปลูกฝ้ายและการทอผ้ามาแต่เป็นเวลา ๒ ปีเต็มๆ และกำลัง จะขยาย ให้ ครอบคลุม ทั่วประเทศ ทั้งใน พ.ศ. หน้า ก็จะได้เริ่มนำเครื่องจักรทันสมัยมาดาวใหม่เพื่อส่งเสริมให้ผลิตของของเราเองให้ใหม่ ให้เป็นดั่งสมัยอื่นอีกด้วย.

ถึงแม้ การทอผ้า จะเสื่อม โทรมลงมากแต่อดีต แต่ก็्यानคิดจากผลที่กระทรวงเศรษฐกิจได้ขอให้จังหวัดต่าง ๆ ช่วยสำรวจเมื่อ พ.ศ. ๒๔๗๖ นั้นปรากฏว่า พลเมือง ของเรา ยังคงนิยม การทอผ้า ใน ครอบ ครว อยู่ เป็น จำนวนถึง ๔ แสนเครื่องเศษ แต่ส่วนมากเป็นแบบโบราณ มี กิกระดกแบบจีนบ้าง ก็เพียงเล็กน้อย กิกระดกแบบจีน แม้จะไม่เป็นที่ทันสมัยก็ดี แต่ยังคงอีก โบราณ เพราะในเวลาเท่ากันถ้ามารทอผ้าได้ ฝ้ายมากกว่ากันมาก เมื่อการปลูกฝ้าย เลี้ยงตัวไหมและการทอผ้าด้วยเครื่อง สมัยใหม่ของเราซึ่งยังการ เวลาอยู่ กว่าจะเกิดความชำนาญ การที่จะส่งเสริมให้ราษฎร ปลดถิ่น จากการใช้ กิโบราณมาใช้ กิแบบจีน ก็จะไม่ไร้ประโยชน์ ทั้งจะเกิดประโยชน์อื่น ๆ ขึ้นอีกหลายประการ ด้วยเหตุนี้ กรรมการจึงได้เลือกนำการ ทอผ้ามา แสดงถึงกล่าวมาแล้ว

ท่านทั้งหลาย เพื่อให้ท่านเกิดความสนใจต่อกิจการแสดง ของ งาน แผนกนี้ กรรมการจะได้จัดให้มี ผู้มีความรู้คอยรับรองท่าน

แจ้งให้ ท่าน เข้า ใจ วิธี ทำ และ ประโยชน์ของสิ่งนี้ ๆ เกือบทุกแผนกงาน นอกจากนั้น เพื่อป้องกัน การเบียดเบียน หรือเพื่อให้ท่านเพิ่มการบันเทิงใจยิ่งขึ้น กรรมการได้จัดให้มี มหรสพ บางอย่าง ให้ ท่านชม อีกด้วย เช่น ตะกรรต รบมา เพลงเรือ เพลงเกี่ยวข้าว เพลงอั้ง อังกะลุง คนตรีเขาควาย และคนตรีอื่น ๆ คนตรีเขาควายเป็นเครื่อง คล้ายเครื่องปี่พาทย์ ประดิษฐ์ขึ้น โดย คนไทย เมื่อท่าน ได้ พัง คงชอบ เป็นแน่ ส่วนวันใด เวลาใด จะแสดงอะไร จะได้ประกาศ ให้ ท่านทราบอีกครั้งหนึ่ง.

งานครั้งนี้ เป็นงานของชาติโดย

แท้ ฉะเพาะ กิจการ ของแผนกงานนี้ กองเดียว กรรมการได้ยอมลงทุน ค่าปลูกสร้าง ค่าตกแต่ง และอื่น ๆ แม้กรรมการจะได้พยายาม จัดทำโดยประหยัดแต่ก็คิด ยอดงบประมาณยังขึ้นสูงถึงเกือบหมื่นห้าพันบาท ซึ่งยังมีได้คิดรวมค่าแรง ไฟในระหว่างงานนี้เข้าด้วย โดยไม่มีรายได้โดยตรง มาชดเชยอย่างงานแผนกอื่น ๆ นอกจากค่าผ่านประตูเท่านั้น ส่วนรายได้ที่หวังจะได้ ก็คือ รายได้ ทางอ้อมซึ่ง นายพันเอก หลวงชำนาญยุทธศิลป์ ผู้เป็นประธาน กรรมการ แห่งงานนี้ จะได้ แสดงให้ ท่านฟัง ในวันหลัง.

แต่เมื่อ ข้าพเจ้าได้ ชี้แจง เรื่อง

เครื่องนุ่งห่มมาแล้ว ข้าพเจ้าจึงขอ ถึงโอกาสแสดงรายได้ ทาง อ้อม ของ เครื่องนุ่งห่มที่ควรจะได้ในขณะนี้ กล่าวคือ ถ้าในงานฉลองรัฐธรรมนูญ ๕ วัน ๕ คืนครั้งนี้ บรรดาเพื่อนร่วมชาติทั้งหลายทั้งหญิงชาย เด็ก และผู้ใหญ่ จะพยายามจัดหาเครื่อง แต่งกายที่ทันสมัย ใน ประเทศที่ รัก ของ เรา เท่าที่ท่านสามารถ จะจัดได้ แต่งกายไปเที่ยวงานแล้ว เพียงเท่านี้ ก็คือผลรายได้ทางอ้อมส่วนหนึ่งอัน กรรมการพึงประสงค์.

ก่อนหมดเวลาข้าพเจ้าขอฝากคติ พจน์ โบราณ บทหนึ่ง ไว้ ให้ท่าน ทั้ง หลายลองจดเอาไปไว้ตรองคิดว่า จะสมควรปฏิบัติตามได้หรือไม่ เพียงใด ถ้าหากท่านทั้ง หลายเห็น เป็นคติ ที่มีค่าสูง และพยายามพากันถือปฏิบัติ เป็นทางปฏิบัติต่อไปแล้ว จะเป็น บัณฑิตผู้ดีคนหนึ่งที่จะนำ ประเทศชาติที่รักของเราก้าวขึ้นสู่ ความ เจริญ ยั่งยืน.

คติพจน์บทนี้ คือ-

- เสื้อหม เพราะป่าปก
- บ่ารัก เพราะเสื้อย้ง
- ดินเย็น เพราะหญ้าบัง
- หญ้าย้ง เพราะดินดี.

ของ "สติดด์ เมนต์" เป็นของดี "แอ็คโทน"

## Freckles

ใช้บำบัดผิวเสี้ยน, ผิว หัวดำ และผิวเรื่อรัง คัดสี ไม่มีของเหนียว เหนอะหนะ ทาเบ่งทับได้ - ไม่ห้าม

ขวดละ ๗.๒๕ บ.

Secretly and Quickly Removed  
Stillman's Freckle Cream bleaches them out while you sleep. Leaves the skin soft and white—the complexion fresh, clear and natural. For 37 years thousands of users have endorsed it. So easy to use. The first jar proves its magic worth.

### Stillman's Freckle Cream

Removes | Whittens Freckles | The Skin

หน้าเรียวมน, คัดสี, มีฝ้า, ตกกระตามร่างกาย ใช้

## เฟริคเคิล ครีม

กะปุกดังภาพข้างล่าง

ถ้าท่านยังไม่ ต้องการมีบุตรเร็วควรควร ใช้ "เมดิ กิตีเคิลเยิลลี" ของ นายแพทย์สติดด์ เมนต์ จะได้ผลดี. ไม่มี อันตราย ราคา ๒.๕๐ บ.

ฟ. พึ่งพระเกียรติ ถนนมหาราช, พระนคร



รับซื้อเงิน, ซุป, ซอสแตมบี

นอกไทย ให้ราคาดี

แตมบีว่าภาคไปรษณีย์กับพระ รุกคู่ ใช้แล้ว คดง กันให้ พันละ ๒ บาท ชนิดอื่นปนกันให้ พันละ ๑ บาท แตมบีนอกเพราะไม่เข้า เป็นเล่มบีคดมด หรือมีเก่า ๆ พิเศษเชิญนำไปคดง

สยามไปสแตมบี

ถนนบ้านดินสอ มุมวัดรังษี พระนคร

**๑. รัฐธรรมนูญ** คือ  
 คัมภีร์ปกครองของชาติ ๒. การ  
 กระทำของรัฐบาล กับ ภาวะของ  
 ราชาธิปไตย ท่านจะพบในเรื่อง **ชาติ**  
**กับคำวิพากษ์** ของ หลวง  
 ชวรภักดีนาม ๑๕ ต.เท่านั้น ย่า  
 ระบาย **ประจำชีพ** ก็น่าจะ  
 คัดด้วยเหตุเกิด ไม่คดเห็น ปวด  
 มวน มีทั่วไป  
**ค.ช. บรรณาคม ทำพระจันทร์**

**เชิญสมัครเรียนพิมพ์ดีด**  
 ค่าเรียนเดือนละ  
**๑ บาทเท่านั้น**  
 ดอนการบัญชี - ภาษาอังกฤษ  
 และตรวจเลขไทย-อังกฤษด้วย  
 ระเบียบสมัครที่  
 กรุงเทพฯ ๗ ซิวเลขพิมพ์ดีด  
 ถนนนครสวรรค์ - ต.แยกคอกวัว  
 รับพิมพ์ คัดค้านหา ข้อความ ทักษะชนิด  
 ด้วยเครื่องพิมพ์ดีดแต่เครื่องโรเนียว

**-K-**  
**ช่างภาพพาณิชย์**  
 รับออกแบบและสร้างภาพ  
 เพื่อการโฆษณาและการพิมพ์ทุกชนิด  
 ถนนบำรุงเมือง  
 ตอนเมรุปูน วัดสระเกษ



พระราชกฤษฎีกา สำหรับ ประชาชน  
 ประชาชนควรอ่านพระราชกฤษฎีกา



คดีที่ ๘๓/๒๔๗๘  
**ประกาศศาลจังหวัดสงขลา**  
 เรื่อง ขอให้ตั้ง ผู้จัดการ ทรัพย์  
 มฤคก (มีพินัยกรรม) ของนาย  
 ฮวันเจียวหรือฮวันจิ๋ว ผู้มรณะ  
 ด้วยนางเลี้ยงขุนทดิน นายฮา  
 เกอนกอง นายฮายินกอง นายฮายิง  
 กอง อยู่บ้านตลาดคอกไป ตำบลคอก  
 อำเภอโอโป จังหวัดโอโป ได้ยื่นคำ  
 ร้องต่อ ศาลนี้ ว่า ผู้ร้อง นี้ เป็น ภริยา  
 หลานและบุตร ของนายฮวันเจียว  
 หรือฮวันจิ๋ว ซึ่งอยู่บ้านตำบลคอกไป  
 อำเภอโอโป จังหวัดโอโป แคว้นเปรต  
 และซึ่งได้ถึงความมรณะที่จังหวัดโอโป  
 แคว้นเปรต เมื่อวันที่ ๒๕ มีนาคม  
 พ.ศ. ๒๔๗๘ ในเวลาที่มรณะนั้นนาย  
 ฮวันเจียวหรือฮวันจิ๋วผู้มรณะได้มี  
 ทรัพย์ ดิน ต่าง ๆ รวม เป็น ราคา เงิน  
 ๓๕๐ บาท ตั้งแจ้งในบัญชีรายละเอียด  
 เขี่ยท้ายคำร้อง และนายฮวันเจียว  
 หรือ ฮวัน จิ๋ว ผู้มรณะ ได้ทำพินัย-  
 กรรมลงวันที่ ๒๘ ธันวาคม คฤศกั  
 ราช ๑๙๓๓ มีใจความว่า ขอ  
 ตั้งให้นางเลี้ยงขุนทดิน ภริยา หลวง  
 นายฮาเกอนกองหลานชาย นายฮา  
 ยินกองบุตรชายคนหัวปี กับบุตรชาย  
 ทุกคนที่มีอายุครบ ๒๑ ปี ให้เป็นผู้จัดการ  
 ทรัพย์สมบัติ หรือเป็นทรัสต์ คาม  
 หนึ่งต่อพินัยกรรมของนายฮวันเจียว  
 หรือฮวันจิ๋ว จึงขอให้ศาลมีคำสั่ง  
 ตั้ง นางเลี้ยงขุนทดิน นายฮาเกอน  
 กอง นายฮายินกอง นายฮายิงกอง  
 เป็นผู้จัดการทรัพย์มฤคกรายน.  
 ศาลนี้ ได้ นัดไต่สวน คำ ร้อง นี้  
 กำหนดวันที่ ๓๐ พฤศจิกายน พ.ศ.  
 ๒๔๗๘ เวลา ๘ นาฬิกา เพราะฉะนั้น  
 ผู้หนึ่งผู้ใดจะโต้แย้ง หรือคัดค้าน คำ  
 ร้องนี้ประการใด ให้ยื่นคำร้องคัด  
 ค้านและแสดง หลักฐาน ต่อศาล ก่อน  
 วันนัดไต่สวน คำร้องกับมีบัญชีทรัพย์  
 เรื่องหรือคดีที่จำกล่าว.  
**ประกาศ มา ณ วันที่ ๒๐ ตุลาคม**



**ประกาศ**  
**ศาลจังหวัดระนอง**  
 ขายทอดตลาดทรัพย์ของพระยา  
 ดำรงค์สุริยา (ค้อยู่ ระนอง)  
 คดีแพ่งแดงที่ ๑๖/๒๔๗๗  
 ระหว่าง หมื่นระมัตเชิงตรวง  
 โจทก์ นายคอเบยเน่ง ฉระ-  
 นอง จำเลย เรื่องผิดสัญญา  
 ด้วยศาลนี้ ได้มีคำสั่งให้ยึดทรัพย์  
 สมบัติของพระยา ดำรงค์ สุริยา ไว้  
 แล้ว จะได้จัดการ ขาย ทอด ตลาด  
 ทรัพย์สมบัติรายนี้ ณที่ศาลจังหวัด  
 ระนอง ในวันที่ ๒๓ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๗๘  
 เวลา ๑๐ นาฬิกา  
 การขายทรัพย์ รายนี้ ขายเฉพาะ  
 กรรมสิทธิ์ของผู้ แพ้คดี หรือผู้เกี่ยว  
 กับคดีในเรื่องรอนดหรือคดี หรือชนิด  
 ทรัพย์ ดังของหรือกำหนดเขตที่ ซึ่ง  
 จะขายทอดตลาดนั้น เจ้าพนักงานผู้  
 ขายเหล่านี้ไม่รับผิดชอบ แล้วคดีชนิด  
 ของที่มียอยู่ หรือสิ่งใดที่จำต้องขึ้น  
 เป็นประมาณ ผู้รับเหล่านี้ต้องตรวจ  
 ราคากลางเองตามชอบใจ รายละเอียด  
 ข้อคดีที่จำกล่าวในเวลาราชการได้ทุกเมื่อ  
 ข้อสัญญาโจทก์ จำเลยจะราคา  
 อย่างต่ำได้ ผู้รับซื้อ จะต้องให้เงินรา  
 ค่าสูงกว่าที่กำหนดไว้ ถ้า ให้ต่ำกว่าไม่  
 ขาย เมื่อตกลงรับซื้อแล้วต้องวางมัด  
 จำเป็นเงินร้อยละ ๒๕ ตามราคาของนั้น  
 แต่ข้อไปต้องให้เงินให้เสร็จภายในกำ  
 หนด๑๕ วัน จึงจะรับของไปได้ ถ้าไม่  
 ใช้เงินตามกำหนด ๑๕ วัน เมื่อผิดสัญญา  
 ฐานนี้ จะเลิกการยอมขายให้ผู้วาง  
 มัดจำ แล้วเงินที่วางมัดจำนั้นเสีย  
 และจะเอาทรัพย์ ดังของ นั้น ขาย ทอด  
 ตลาดต่อไป ค่าธรรมเนียม การโอน  
 ทรัพย์ผู้รับซื้อเสีย.  
**พ.ศ. ๒๔๗๘.**  
**นายมาตา คำพินัญ**  
 ผู้พิพากษา  
**ค. ๕/๑/๗๘.**

**ทรัพย์สินที่ขาย**

แปลงที่ ๓ คึกแถว ๓ ฝั่ง ๒ ห้อง  
 กับที่ดิน อยู่ที่ดินบางฝั้น อำเภอ  
 เขานิวเคอร์ จังหวัดระนอง มีอาณา  
 เขตทิศเหนือยาว ๑๘๘ ฟิต ๖ นิ้ว ๖  
 ทิศใต้ยาว ๖๓ ฟิต ๖  
 ๖ นิ้ว ๖๖ กับทิศใต้ทิศตะวันออก  
 กว้าง ๒๗ ฟิต ๖๖ โรงเรียนพิทยา ทิศ  
 ตะวันตกกว้าง ๑๕ ฟิต ๓ นิ้ว ๖๖ ถนน  
 หลวง ราคาอย่างต่ำ ๓๕๐๐ บาท.  
 แปลงที่ ๒ ที่ดินสวนยางพารา  
 เบอร์ มีคณยาง ๒๕๐๐ คั้น แต่เห็นผล  
 ไม่ต่าง ๆ กับมีเรือนคึก ๓ หลัง ไร่  
 ๒ หลัง ปถุยกอยู่ ในที่ดินรายนี้ อยู่  
 ตำบลบางนอน อำเภอเขานิวเคอร์ จัง  
 หัดระนอง มีอาณาเขตทิศเหนือ  
 ๖๖ ๖๖ ๖๖ ทิศใต้ ๖๖ ๖๖ ๖๖ ๖๖  
 ทิศตะวันออก ๖๖ ๖๖ ๖๖ ๖๖ ๖๖  
 ทิศตะวันตก ๖๖ ๖๖ ๖๖ ๖๖ ๖๖  
 ราคาอย่างต่ำ ๕๐๐๐ บาท.  
 แปลงที่ ๓ สวนยางพาราเบอร์  
 มีคณยาง ๗๓๗๓ คั้น ทิศเหนือประมาณ  
 ๑๘๘ ๖๖ ๖๖ ๖๖ ๖๖ ๖๖ ๖๖ ๖๖  
 ทิศใต้ประมาณ ๒๖ ๖๖ ๖๖ ๖๖  
 ทิศตะวันออก ๒๖ ๖๖ ๖๖ ๖๖ ๖๖  
 ๖๖ ๖๖ ๖๖ ๖๖ ๖๖ ๖๖ ๖๖ ๖๖  
 ราคาอย่างต่ำ ๕๐๐๐ บาท.  
**ประกาศ มา ณ วันที่ ๑๕ พฤศจิกายน**  
**พ.ศ. ๒๔๗๘.**  
**สุทธิกวณฤสาร**  
 ผู้พิพากษา  
**๓๐/๑/๗๘ ค.ค.**

**ไทรรางวัล ๕๐๐ บาท**  
 ถ้า  
 ท่านผู้ใด  
 พบม.ร.ว.  
 เจริญศักดิ์  
 กฤดากร  
 และนำมา  
 พบข้าพ-  
 ษาที่บ้าน  
 เลขที่ ๖๗  
 เจริญพานิชย์ ประนคร  
**หม่อมหม่อม กฤดากร**



คดีดำที่ ๖๕/๒๔๗๘

### ประกาศ

ศาลจังหวัดสมุทรสงคราม  
เรื่องขอให้ศาลสั่งว่านายฮ หรือ  
ช น้อย เป็นคนไร้ความสามารถ

ด้วยนางกั เทียนประทีป อยู่  
บ้านตำบลกระดังงา อำเภอบางคนที  
จังหวัดสมุทรสงคราม ยื่นคำร้อง  
ต่อศาลนี้ว่า นายฮ หรือช น้อย เป็น  
สามีผู้ ร้อง และอยู่บ้านเรือน เดียวกัน  
เป็นคน อิดถาวรวิค ไม่สามารถจัด  
การงาน และปกครอง ทรัพย์สิน ของ  
คนได้ จึงขอให้ศาล มีคำสั่ง แต่ง  
ว่า นายฮ หรือช น้อย เป็นคน ไร้ ความ  
สามารถ และให้อยู่ ในความอุปการ  
ของผู้ ร้อง ซึ่งเป็นภรรยา เพื่อจัดการ  
ทรัพย์สิน ของนายฮ หรือช น้อยต่อไป  
ศาลนี้ ได้ นัด ได้ ถัดวัน คำ ร้อง น  
กำหนดวันที่ ๓ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๗๘  
เวลา ๘ น. เพราะฉะนั้น ผู้หนึ่งผู้ใด  
จะคัดค้านคำร้องนี้ประการใด ให้อัน  
คำร้องคัดค้าน และแต่งคดีฐาน ค่อ  
ศาล ก่อน วันนัด ได้ ถัดวัน คำร้องนี้  
รอดูได้ ที่ห้องจำศาลนี้

ประกาศมา ณ วันที่ ๓๐ ตุลาคม  
พุทธศักราช ๒๔๗๘

วุฒิสภา  
ผู้พิพากษา

๓๓. ๕/๘/๗๘

### ปืนไอโตเมตคกอลท์

ขนาด ๗-๖.๕ มม. มีอยู่ใน  
ร้านมาก  
ราคากระบอกละ ๘๐ บาทพร้อม  
กับกระสุน ๕๐ นัด  
กระสุนถูกของชนิด ๓๒ ลูกโคด  
เม็ดเดี่ยว มีขายแห่งเดียวที่ร้าน  
ขายปืนตำรวจพาณิชย์  
ตั้งอยู่ที่จังหวัดสมุทรสงคราม



คดีดำที่ ๕๐/๒๔๗๘

### ประกาศศาลจังหวัดยะลา เรื่องขอให้ศาลสั่งผู้จัดการทรัพย์สิน

ด้วยนางเอเชาะ อยู่ บ้าน อระคา  
จังหวัด ยะลา บังคับขังติดขอ อำเภอสะมา  
รัง จังหวัดปัตตานี มารดา เด็กหญิง  
ระอือละ ผู้เยาว์ ได้ ยื่นคำร้องต่อศาล  
นี้ว่า นายโมฮัมหมัดคุดเดาะ ซาติแซก  
ปาทาน บังคับขังติดขอ อยู่บ้านอระคา  
จังหวัด ยะลา บังคับขังติดขอ อำเภอสะมา  
รัง จังหวัดปัตตานีเป็นสามีผู้ ร้องและ  
เป็นบิดาของเด็กหญิงระอือละ ได้เดิน  
ทางไปเยี่ยมบ้านเกิดในประเทศอินเดีย  
ตั้งแต่ เดือน กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๗๗  
จนถึงเวลานี้ยังไม่กลับ โดยไม่มี  
ใครได้รับข่าวหรือพบเห็น หรือรู้ ก็น  
ที่อยู่แน่นอน และไม่ปรากฏว่า นาย  
โมฮัมหมัดคุดเดาะ ยังมีชีวิตอยู่ หรือ  
ประการใดแน่นอน จึงขอให้ศาลมี  
คำสั่งตั้ง นางเอเชาะ ผู้ ร้อง ให้ เป็นผู้  
จัดการทรัพย์สินของนายโมฮัมหมัดคุดเดาะ  
สามีผู้ ไม่อยู่ต่อไป ตามประมวล กฎ  
หมายแพ่งและพาณิชย์ มาตรา ๕๓.

ศาลนี้ ได้ นัด ได้ ถัดวัน คำ ร้อง นี้ กำหนดวันที่ ๗ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๗๘ เวลา ๘.๐๐ นาฬิกา ผู้หนึ่งผู้ใดจะคัดค้านคำร้องนี้ประการใด ให้อันคำคัดค้านและแต่งคดีฐาน ค่อศาลก่อน วันนัด ได้ ถัดวัน คำ ร้อง กับบัญชีทรัพย์สิน เรื่องนี้รอดูได้ ที่จำศาล.

ประกาศมา ณ วันที่ ๓ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๗๘.

อบต. รัตนปิณฑะ  
ผู้พิพากษา  
๓๓. ๕/๘/๗๘.

### ราชการสมัยนี้

รวดเร็วคณอย่างไร ? เรียน  
ทางไปรษณีย์ได้ผลดีหรือไม่? รอ  
ระเบียบการพิธีที่ **คิดปวทยา**  
**ดิย** ถนนสามเสน พระนคร



คดีดำที่ ๒๕/๒๔๗๘

### ประกาศศาลจังหวัดพัทลุง

เรื่องกำหนดวันให้จำเลยแก้ฟ้อง

ด้วยนางหนูชิ่ง ไชคัพานิช อยู่  
บ้านตำบลป่า ตำบลดงป่า กิ่งอำเภอ  
ดงป่า จังหวัดพัทลุง ได้เป็นโจทก์  
ยื่นฟ้องนายเทียนได้ แซ่ซ่ง บ้านควน  
ดินแดง ตำบลคอนทราย อำเภอควน  
ขนุน จังหวัดพัทลุง กับพวกเป็นจำ  
เลยต่อศาลนี้ โดยกล่าวอ้างว่าจำเลย  
ได้กินเงินโจทก์ ไป ๘๘๘ บาท ดอก  
เบี้ยคงออก ๘๘๘ บาท ๒๐ สตางค์รวม  
ทั้งสิ้น และเงินยกดอกเบี้ย ๘๕๕ บาท ๒๐  
สตางค์ หากได้ชำระให้ โจทก์ ไม่  
ขอให้ศาลบังคับจำเลยใช้เงิน จำนวน  
นี้ โจทก์ ได้นำเจ้าพนักงานศาลตั้ง  
หมายและดำเนินฟ้องให้จำเลยคน บ้าน  
ที่จำเลยเคยอยู่ ตั้งกล่าวอ้าง กันไม่ได้  
โดยนางจันทร์ภรรยาจำเลย อ้าง ว่าจำ  
เลย ไปเสีย จากบ้านเรือน เป็น เวลา  
เศษ ไม่ทราบว่าจะไปดำเนินก้อยณแห่งใด

เพราะฉะนั้น จึงประกาศให้นาย  
เทียนได้จำเลยทราบ โดยหนังสือ  
พิมพ์ แทนการส่งหมาย ว่าศาลได้  
นัดพิจารณาคดีเรื่อง นี้น วันที่ ๘ เดือน  
ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๗๘ เวลา ๘ นาฬิกา  
ถ้าจำเลย มีความ ประสงค์จะ แก้ ฟ้อง  
ของโจทก์ประการใด ให้ทำคำให้  
การยื่นต่อศาลก่อนวันนัดพิจารณาไม่  
น้อยกว่า ๓๐ วัน ดำเนิน ฟ้อง ของ  
โจทก์ รับผิดชอบได้ ที่จำศาล.

ประกาศมา ณ วันที่ ๖ เดือนพฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๗๘

ตำรวจภูธร  
๖/๘/๗๘ ผู้พิพากษา



โดยได้รับ  
พระบรมราชานุญาต

### เมื่อท่านต้องการซื้อเครื่องเรือน

แบบทันสมัย  
ฝีมือปราณีต  
ราคาถูก  
โปรดตรงไปที่

### "ห้างเกอร์สันเฟอร์นิเจอร์สวีเดน"

รับรองว่าท่านจะต้องได้รับความพอใจทุกอย่าง  
โทรศัพท์ ๕๓๓๐ ถนนดัดม

### บริษัทรับประกันชีวิต

ชิเกร์คอสเตินไลฟ์ แอสซัวร์นซ์ จำกัด  
(สำนักงานใหญ่สิงคโปร์)

### ตอรอกกับต้นบุช กรุงเทพมหานคร

มีกรมธรรม์สัญญาประกันชีวิตหลายชนิด  
กระทำให้เรียบร้อยด้วยเขียนประกันยอมเอา

### ต้องการเอเยนต์ สมัครที่

ที่ปลิว. เย. กีบ  
มีจัดการสาขาแห่งกรุงสยาม

ยาฉีดเข้าเส้น

รักษาหนองใน



### ยานีดแพนเซปติน

เป็นยานีดที่ศักดิ์สิทธิ์ที่สุดในการทำลายเชื้อ - หนองลงอันตรายใน ระยะแรกเป็นเรอริง

ห้างขายยาบุญมี เป็นเอเยนต์  
ดามแขก พระนคร โทรศัพท ๓๔๖

### สโตวาร์โซล



### หีบแดง

ทำด้วยสารหนู มีนิยมนำพร่หลายทั่วโลกรักษาโรคบิด  
ชนิดมีตัวสัตว์พิษ คุดทะราด ไข้จับสั่น (ชนิดธรรมดา  
อันเนื่องมาจากพิษ พ. วิแวกซ์) ใช้ได้ประโยชน์เป็น  
อย่างยิ่งในการป้องกันและบำบัดรักษาโรคทุกชนิด...  
คุณสมบัตพิเศษของยานีดคือ ยานีดพิษน้อยที่สุดรับ  
ประทานได้ และเพราะเหตุที่มีสรรพคุณในทางเป็นยา  
บำรุงจึงแสดงฤทธิ์แก้ด้วยโรคทุกส่วนของร่างกาย

### สโตวาร์โซล

มีจำหน่ายตามร้านขายยาทั่วประเทศสยาม

### เกาะทะเลใต้

[ต่อจากหน้า ๑๑]

นั่งเฉยๆ อยู่เป็นนาน หยิบมิด  
ฉตาม มาจาก เข็มขัดดูบคมดู เป็นเงา  
ขาว นัยน์ตามัวอย่างหนึ่งบอก  
ถึงความคมของมิดเป็นอย่างดีแล้ว.

### บทที่ ๙

กระท่อมที่แอนดี้ทะเลอร์ ให้บ๊อบ  
อาศัยตั้งอยู่ ฝั่งเขตต์ ทิศใต้ของไร่อัน  
กว้างใหญ่ สร้างด้วยไม้ไผ่ใช้หญ้า  
มุงหลังคา รอบๆ บ้านเป็นสวนต้น  
ไม้ดอกมีพืชรพชชนิด ที่เกิดในเมือง  
ร้อนปลูกไว้แต่ดงามมาก.

เตียงของบ๊อบตั้งอยู่ มุมหนึ่ง ใต้  
มุ้งกางเพื่อกันยุง มีโต๊ะหวงหนึ่ง  
เกาะตั้งอยู่ด้านหัว เต็มทอดด้วยหญ้าปู  
ไว้ที่พื้น โต๊ะแบบเก่าตัวหนึ่งตั้งอยู่  
ใกล้หน้าต่าง ตะเกียงน้ำมันแขวน  
โยงจากเพดานด้วยพันปดตามม มี  
หนังสือหลายเล่มวางอยู่บนหัว และ  
ตุ๊กตาใบหนึ่งเครื่องสามและเครื่อง  
แก้ววางเรียงอยู่ โอโดมาแต่ดั่งฝีมือ  
การจักสานและตะบอง หดอันซอแจ  
กันและหม้อดิน แด้วเธอมารบบาย  
ต่าง ๆ กัน แจกกันนั้นต้องมีน้ำใหม่  
และดอกไม้อด้อยเต็มมือ หดอันเขา  
กึ่งดอก ไม้มัด รววม กัน แด้ว เขาอันไว้  
ตามฝาผนัง ศติรภาพจากหนังสือ  
อ่านเล่นมาเรียงกันเข้าไว้ดูเล่น ใช้  
ทรายรดพื้นแล้วกวาดถูโดยเรียบร้อย.  
เย็นวันแรกขณะโอโดมาเดินกลับ  
ไปยังหมู่บ้าน ได้ยินเสียง ๆ หนึ่ง  
ในป่าข้างหนึ่ง ของทาง ที่จะไป หดอัน  
หยุดทันที โอโดมาเป็นคนหวาด หดอัน  
รู้ว่าเสียงนี้เท่าไร รู้สึกใจเต้นแรง  
เพราะว่าเกือบจะ คำ แด้ว และเป็น ที่  
เปลี่ยว ขณะที่ยืนอยู่นั้น นุญเตน  
ก้าวออกมานอกทาง โอโดมาพบเขา  
ด้วยท่าหยิ่ง เพราะหดอันไม่ชอบท่า  
ทางของเขาเลย.

“นุญเตนเดินอยู่ในป่าราวกับงู”  
โอโดมาเอ่ยขึ้น “เบาจนแทบไม่ได้ยิน.”  
นุญเตนถามโดยเร็ว.  
“โอโดมาจะไปไหน? นุญเตน  
ว่าเธอกำลังเป็น แม่บ้าน ให้คนลิวชาว  
คนหนึ่ง.”

ดวงตาดูตื้น คีระตังตุงตุง  
“มิดด้วยหรือที่โอโดมาหาเงินมา  
เลี้ยงฮองกั๊ เป็นบิดาของเขา?  
มิดด้วยหรือที่เราจะกลับไปบ้านฮองกั๊  
เพราะหมดเวลาทำงานแล้ว?”

“โอโดมาจะต้องกลับไปบ้านฮอง  
กั๊ทุก ๆ เย็นไม่ใช่หรือ?” นุญเตน  
ถาม ตาจับอยู่ที่โอโดมา.

“นั่นเป็นความประสงค์ของคุณ  
บ๊อบ, โอโดมาเป็นหญิงดี เขาต้อง  
ฟังและทำตามสั่ง.”

นุญเตนยิ้มมองศรัท หันแล้วพูด.  
“อย่างนั้นกั๊แล้ว ทกคนนุญเตน  
จะมาเพื่อเธอ เราจะกลับไปด้วยกัน  
นำเธอไปส่งกระท่อมฮองกั๊.”

หญิงสาวมองดูเขา ทำบั้น ปัง  
ริมฝีปากยิ้มแต่ดั่งความโกรธ.

“นุญเตนคิดว่าโอโดมาเป็น เด็ก  
หรือ? เขารบวงตัวเองไม่ได้หรือ?”

“นุญเตนจะมารับทุกคืน ไปส่ง  
ที่กระท่อมฮองกั๊.”

ทันทีโอโดมากลับทั้งความหยิ่ง  
และความโกรธเสียดสี หดอันหัวเราะ  
แล้วคบมือ.

“นุญเตนรักโอโดมามาก นุญเตน  
กั๊แล้วเขา.”

ชายหนุ่มร่างสูง ก้มตัว ลงไปที่  
โอโดมา.

“นุญเตนรักโอโดมาอย่างที่ ไม่มี  
ใครเคยรักเธอ เขากั๊แล้วเธอ เพราะ  
ว่าวันหนึ่ง เธอจะต้อง ไปยัง กระท่อม  
ของเขา ไปเป็นภรรยาเขา.”

“บางที่อาจเป็นได้” โอโดมา  
พูด “บางที่โอโดมาจะเป็นเมีย นุญเตน  
แต่ยังอีกนาน โอโดมาแต่เห็นแล้ว บาง  
ที่จะมีชายคนอื่นที่เขายังเอาใจได้มาก  
กว่า.”

“ไม่มีใครอีกแล้ว, ไม่มีใครที่  
จะมาขวาง ระหว่าง ฉันทกับ โอโดมา ได้  
ถ้ามีใครขึ้นพยายามชีวิตของเขา ต้อง  
ออกจากร่าง เขาจะเป็นคนต่อไปอีก  
ไม่ได้ เป็นได้แต่ผีออกเที่ยวหลอก  
เวดากดางกัน.”

โอโดมามองเขาแล้วยิ้มอย่าง พาก  
พม เพราะมีชายอย่างนุญเตน รักอยู่  
ยอมเป็นของแปดก แต่ภายใต้การ  
ยิ้มและความพมใจนั้นมีความกลัวแทรก

[มีต่อหน้า ๒๖]

**รับรองที่**

**เที่ยวญี่ปุ่น**

**เมษายน ๒๔๘๐**

**โดยเรือ ไทชิซันมารุ**

**ของ**

**เรือที่ ๑ = ๒๕๕ ป.**

**เรือที่ ๒ = ๑๕๕ "**

**เรือที่ ๓ = ๑๕๕ "**

**รายละเอียดของเรือ**

**ประกาศให้ทราบ**

**๑๐๕๕ ป. หรือ ๑๐๕๕ "**

**หรือมีค่ามิใช่ของเรือที่ ๑๐๕๕ ป. หรือ ๑๐๕๕ "**



โอกาสดูการค้า  
ถูกที่สุด!

เที่ยวหรือดูการค้า  
ในญี่ปุ่นกว่า ๒ อา  
ทิตย์ - ไร้เงินไม่  
เกิน ๓๐๐ บาท -  
ผ่อนชำระได้

**แจ้งความ**

**ประมูลร้านการพะนันและร้านค้าขาย**

**งานฤดูหนาวเขากบ จังหวัดนครสวรรค์**

กำหนดงานวันที่ ๒-๓-๔-๕ และ ๖ มกราคม ๒๔๗๗ ทาง  
การได้อนุญาตให้มีการพะนันประเภท ๒ ในงานนี้ตลอดงานทั้ง  
๕ วัน ๕ คืน

จึงขอแจ้งความให้ทราบทั่วกันว่า ผู้ใดพึงประสงค์จะเช่า  
ร้านการพะนันซึ่งมีอยู่เพียง ๕ ร้านก็ดี หรือจะเช่าร้านค้าก็ดี  
หรือเข้ามาเขตที่มวยก็ดี (สนามผู้เช่าจะต้องปลูกสร้างเอง) โปรด  
ยื่นซองประมูลณ วรรณการ เจ้าหน้าที่ กองผลิตประโยชน์ที่ศาลา  
กลางจังหวัดนครสวรรค์ กำหนดวันที่ ๑๖ ธันวาคม ๒๔๗๗  
เวลา ๑๕ นาฬิกาเป็นวันเปิดซองประมูล รายละเอียดคนนอกจาก  
นี้สอบถามได้ที่เจ้าหน้าที่ อนึ่ง ผู้ใดได้รับตกลงในการเช่า  
จะต้องวางเงินสด ๒๕% ของราคาที่ตกลงกันนั้นทันที คณะ  
กรรมการขอสงวนสิทธิ์ที่จะตกลงแก่รายใดหรือไม่ก็ได้.

แจ้งความมาณวันที่ ๒๕ พฤศจิกายน ๒๔๗๗  
แผนกจัดหาผลประโยชน์  
๓๐-๖/๘/๗๗

**เตือนท่าน =**

WE WARN YOU

**ระวัง!! อันตราย!!**

ความซื่อทราน ความดูร้าย ความไม่รู้จักเวลาสมัย ความตั้งใจ ได้กระทำให้คนเสียใจมาากแล้ว การเสียโชค  
ในการพนัน การพด่าเวลาว่างไปในทางอกศด ก็ทำให้มนุษย์เสียคน ไม่ก้าวหน้าต่อชีวิตน้อยอยู่เมื่อไร.  
การศึกษาไม่เคยทำให้มนุษย์เสียคนเลย ตรงกันข้ามผู้ที่พด่าเวลาว่างในการศึกษา กลับประหยศทรัพย์ได้ในทางอ้อม ผู้ที่  
เป็นมหาเศรษฐีได้เพราะการศึกษา ความพยายาม ฉะนั้นถ้าเราเป็นคนซึ่งเกี่ยวข้องกับเรา ก็ไม่ต้องอิจฉาเขาโดยไม่มีเหตุผล.  
บัณฑิตกรรมโยชาก็กำลังสอบและจะสอบอีกเรื่อย ๆ ไปตลอดทั้งจังหวัดด้วย คือไปนั่งกรรมอื่น ๆ ก็จะได้สอบโดยใช้หลักสูตร  
แนวเดียวกัน วิชาช่างเป็นวิชาที่หนัก หากได้เหมือนวิชาอื่นไม่ทางการจึงไม่จำกัดความรู้ทางด้านนี้ เงินเดือนที่สูงกว่าเด็มนสามารถ  
เดือนละแห่ง เป็นช่างเอกได้ต่อไป.

**โรงเรียน ช่างก่อสร้างโดยทางไปรษณีย์**

วังกรมพระสมมตเสาชิงช้า - ตำราญราชบุรี

สอนผู้ที่ต้องการอาชีพที่พอพระราชทานจักร์ โดยคณะนายช่างปริญญาต่างประเทศ  
เรียนได้ ส่งสัยเจริญชระเบียบการฟรี แจกเครื่องเขียนหนึ่งหีบ สำหรับวิชาช่างเท่านั้น.

รับความรู้ไม่จำกัดอ่านออกเขียนได้

ช่างเขียนแบบแปลน  
ช่างก่อสร้าง  
ช่างทาง  
ช่างสุขา

ช่างชลประทาน  
ช่างเทศบาล  
ช่างกล  
ช่างไฟฟ้า

ช่างรถไฟ  
ช่างโทรเลข  
ช่างโทรศัพท์  
การบัญชี

ภาษาฝรั่งเศส  
ภาษาอังกฤษ  
เดือนละ ๒ บาท  
เท่านั้น!

### แจ้งความ

วันที่ ๒๑ พฤศจิกายน พุทธศักราช ๒๔๗๘

แจ้งความมายัง นายอภัย บันบุญ ตามที่นายอภัย บันบุญ ได้จำหน่ายที่ดิน โฉนดที่ ๔๓๐๘ ตำบลบึงคูเวียง จังหวัดนครพนม ตั้งวันที่ ๑๔ มกราคม พ.ศ. ๒๔๗๓ ไว้กับนางสาวชนารักษ์ (นาม ชรรวมดี) เป็นเงิน ๕๐๐ บาท กับดอกเบี้ยค้าง ตั้งแต่วันที่จำหน่ายของตลอดมา โดยนายอภัย บันบุญ ผ่องเป็น ผู้ค้าประ กัมการ จำนวนราย นน.

บัดนี้ นายพ ชรรวมดี ผู้จัดการ มฤคก นางสาว ชนารักษ์ ได้มอบอำนาจให้ ข้าพเจ้าฟ้อง บังคับจำนวนราย นี้ และสืบสวนได้ความว่า นายอภัย บันบุญ ได้อพยพไปจากภูมิลำเนาเดิม ไม่ปรากฏว่า ไปอยู่แห่งใด ทั้ง ไม่สามารถ จะส่ง จดหมาย บอกกล่าวบังคับจำนวนให้ ได้.

ฉะนั้น จึงแจ้ง การบังคับ จำนวนให้ นายอภัย บันบุญ ทราบโดยทาง หนังสือพิมพ์ และให้ นำเงินมาจัดการไถ่ถอนการ จำนวนรายนี้ จากผู้รับ จำนวน ให้เสร็จภายในกำหนด ๓ เดือน นับตั้งแต่วันที่ประกาศนี้ หากไม่จัดการฟ้องศาลให้ บังคับจำนวนรายนี้ต่อไป.

โอกาส ขอแสดงความนับถือ  
ชิตี บณยะประภัสร์

Little face hot



เมื่อบุตรของ ท่านมี อาการ หน้า และตัวร้อน นอนไม่หลับ ร้องไห้ เขาค้นนอนถ่ายเดียว ท่านจึงเอายาเบบีส์ โอนคาเบตส์ ให้รับประทานบ้างก็ดีขึ้นทันที จะช่วยให้บุตรของท่านสบายขึ้นได้ โดยรวดเร็ว.

ยาเบบีส์ โอน คาเบตส์ เป็นยาสำหรับเด็กอ่อนและเด็กเล็ก ท่านควรรับประทานที่บ้าน เมื่อใดบุตรของท่านมี อาการ บ่อยๆ ไข้ หนาวสั่น เจ็บท้อง ให้ รับประทาน บ้างก็ดีขึ้นทันที ยาเบบีส์ โอนคาเบตส์ จะชำระลำไส้และกระเพาะอาหารให้สะอาด รับ อากาศ ระบาย ท้อง ออกรก หมดสิ้น บ้าง ร้องไห้ อยู่นาน ใน ทุก ส่วนให้ เป็นปกติ ทำให้เด็กสบายขึ้นได้โดยเร็ว รับประทาน เป็น ยารักษาที่ ไม่มี วิตกกังวลเป็นอันตรายแก่ร่างกายอย่างใดเลย มีจำหน่ายตาม ห้างร้านขายยาทั่วไป.

### Baby's Own Tablets

เนติบัณฑิต นายความ  
สำนักงาน หมอ กฎหมาย นาย  
ความ สังกัดพระยาภิรมย์ นคร โทร  
ศัพท ที่ ๗๒๘ ๒๐/๗/๗๘ ค.ค.



คดีที่ ๘๘/๒๔๗๘  
ประกาศศาลจังหวัดจันทบุรี เรื่องขอให้ศาลสั่ง อนุญาตให้ แม่ แยก ที่ ดิน และชายที่ ดิน แทนเด็ก

ด้วยนายสุทร นฤมต นางสาย หยุต นฤมต ตั้งบ้านเรือน อยู่ ตำบล พงทลาย อำเภอเมืองจันทบุรี จังหวัดจันทบุรี ยื่นคำร้องต่อศาลจังหวัดจันทบุรี และนางสายหยุต ผู้ร้อง กับนายบัตเวีย นฤมต ชาย ๓๘ ปี นายสุวิมล นฤมต ชาย ๓๗ ปี บุตรผู้ร้อง มีกรรมสิทธิ์ ร่วมกัน ใน ที่ ดิน แปลงหนึ่ง ตามโฉนดหมายเลข ๔๗๐๔ ตำบล พงทลาย อำเภอ เมือง จันทบุรี จังหวัด จันทบุรี บัดนี้ เจ้าของ กรรมสิทธิ์ ที่ ดินร่วมกัน มีความประสงค์ จะ แยก ที่ ดิน ตาม โฉนด ที่ กล่าว แล้วเพื่อขายเอา เงิน บ้าง และ ให้ การศึกษา แก่ นาย บัตเวีย นฤมต นายสุวิมล นฤมต แต่ผู้ร้อง ไม่มีอำนาจทำสัญญาแทน นายบัตเวีย นฤมต ได้ตามประมวล กฎหมายแพ่ง และพาณิชย์ มาตรา ๑๕๔๖ จึง ขอให้ ศาลสั่งอนุญาต ให้ ผู้ ร้อง ทำสัญญา แทนนายบัตเวีย นฤมต ผู้เยาว์ต่อไป.

ศาลได้ นัดไต่สวน คำร้องนี้ กำหนดวันที่ ๒๘ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๗๘ เวลา ๑๐ นาฬิกา เพราะฉะนั้น ผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้าน คำ ร้องนี้ ปรากฏให้ ยื่นคำร้อง คัดค้าน และแสดงหลักฐาน ต่อศาลก่อนวันนัด ไต่สวน คำร้องนี้ขอได้ ที่ศาล.

ประกาศมาณวันที่ ๒๘ พฤศจิกายน พุทธศักราช ๒๔๗๘.

อาบ อินทะกนก  
ผู้พิพากษา  
๒๘/๑/๗๘ ค.ค.

ประชาธิปไตยสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาธิปไตย

### แม่ศรีเรือน

[ต่อจากหน้า ๑๓]

“อ้อ! หน้าไม่แดง โอยเรศ มันยาวถึง ๕ ทอน และค่อนข้างยาก สำหรับคนหัดใหม่ เขาบอกกันตั้ง ๖ เดือนก็มี เชื้อจะเคี้ยวร้อนไปทำไม พยายามไปเถอะ วันละเล็กน้อยมัน คง ดำเร็ว เข้า สัก วัน หนึ่ง ความรู้ อาจเรียนทันกันหมด เวลาร้องของเธอก็มีดวงพอจะหัดได้”

“อีนี่เกรงครุณะจะแกล้งจะเอาเย้ยเท่านั้นแหละ แค่แกล้งใจก็ไม่ว่าพูด”

“อาไร อัยกัถวดเผลอไหลไปอย่างนั้นหน่อยเดี๋ยว” เจ้าคุณหัวเราะ “ครุณะครุต้องใจเย็นเด้อคนที่ใจกล้าเขมมมไปเขายังเรียนได้ดำเร็ว ครุเขาไม่เบ้อสอนหรอก ว่าแต่ลูกศิษย์ นนชจะ เบื่อเรียน เดี่ยวก่อนดูหน้าตาเธอเหมือนเบ้อเดิมที่—”

“จริง ๆ ค่ะ ออกเบ้อ พัง เวลาคนอื่น เขาดีกัน เรา ดีมัน ต่างกันมากนัก” สุรางค์สารภาพ

“ต้องเข้าใจว่า คนอื่นเขาหัดก่อนเรอนับเป็นบี ๆ นึกก็เกือบจบแล้วไม่ใช่หรือ อย่าเพิ่งเบ้อเดชะหัดเอาไว้วรอม วงใหญ่ ๆ คุรัม บ้านครุณะจะบอกกับฉันว่าเธอ มีนิสัยดี—”

สุรางค์อดยิ้มไม่ได้ ทั้ง ๆ ที่ไม่เห็นใจว่าจะเชื่อสนิทนัก “มีนิสัยดีทางดนตรีหรือนิสัยดีเกี่ยวกับกระ”

“อย่าพูดเป็นเล่นไป ครุณะจะแกล้งคนพูดน้อย และเห็นจะไม่เผลอไหลดอก”

“กว่าจะเข้าวงได้ก็คงอายุ ๕๐” สุรางค์เปรย “ก็ยังไม่สายนักหรอกนะคะ”

เจ้าคุณ รนการจะทราบหรือไม่ก็ตามว่าหัดจนประสิด แต่ท่านตอบ (ยังมีต่อ)

แปรงสีฟันชนิดมี ๒ แปรงในด้านเดียว  
คือแปรงโปรฟีแล็กติก เปอร์มากริป



- 1 ส่วนมุมปลายแปรงขัดสีฟันส่วนใน
  - 2 ส่วนเหลือ ถัดลงมาขัด สีฟันส่วนนอก
- ไม่มีแปรงสีฟันชนิดใด ที่ใช้การได้ดีเท่า แปรงสีฟันโปรฟีแล็กติก ที่ทุกส่วนทุกซอกของฟันใช้ ขำระขัดได้ดังดอก และสะอาดทั่วถึง เป็นแปรงสีฟันที่นิยมใช้กันทั่วไป โปรดจำ “โปรฟีแล็กติก” บนซองเหลือง

Pro-phy-lac-tic  
TRADE Perma-Grip MARK  
MADE IN U.S.A.

แบ็งผิว น.ส. ประงโดย  
ผู้สำเร็จวิชาเคมีฝรั่งเศส

ห.ส.

น.ส. นวตนิทเนื้อ  
หอมชื่นยวนวิญญาณ  
ลุ่มผิวแต่งเส้นที่ปาน  
ทั้งพททษรภษฉวีให้

เส้นที่นาน  
เคลือบไคล์  
เส้นที่ทพิย  
ห่างต้นราก

น.ส. เป็นแบ็งหอมบำรุงผิวพรรณอย่างดีเยี่ยม ซึ่งนักวิทยาศาสตร์ผู้ชำนาญทางเครื่องสำอาง/BEAUTY SPECIALIST, แห่งมหาวิทยาลัยประเทศฝรั่งเศสเป็นผู้ค้นคิดและปรุงขึ้น ตามตำหรับวิชาผิวหนัง (DERMATOLOGY) เนื่องจากการทดลองอย่างถี่ถ้วนที่สุด เพื่อจะให้แบ็งผิว น.ส. เป็นแบ็งที่มีคุณประโยชน์แก่ผู้ใช้ได้อย่างแท้จริง จึงได้ค้นพบตัวยาใหม่ ๆ อีกหลายอย่าง ที่สามารถบำรุงผิวพรรณได้เป็นพิเศษ เมื่อได้ผสมให้ทดลองใช้กันแล้ว ปรากฏว่า ทุกคนในจำนวนหนึ่ง ๑๐๐ กว่าคนชมเชยว่า มีคุณประโยชน์แก่ผิวพรรณดีจริง

การใช้แบ็งผิวนี้จำเป็นต้องการผลที่เห็นทันที คือ รอยให้งาม นวดเพียง มีอระไนใช้เท่านั้น ไม่คิดถึงผลร้ายของแบ็งบางอย่างที่จะทำอันตรายแก่ผิวในภายหลัง ส่วนแบ็งผิว น.ส. ท่านจะไว้ใจได้เสมอว่า เมื่อใช้แล้วผิวหน้าจะงามทันที และจะงดงามปราศจากสิ่วฝ้ารากันทุกอัน

ท่านที่สนใจในการใช้แบ็ง ควรทดลองใช้แบ็งผิว น.ส. ดักของหนึ่งแล้วท่านจะพอใจและชอบใจต่อไป และจะเห็นคุณประโยชน์ในของแรกนั้นเอง ราคาของละ ๕ สตางค์เท่านั้น มีจำหน่ายทั่วไป



แบ็งผิว น.ส. ประงโดยผู้สำเร็จวิชาเคมี  
จากมหาวิทยาลัยที่ฝรั่งเศส  
ที่ห้างเติกเฮงหยู, เจริญกรุง, พระนคร



ทำให้ทรงผมเรียบคงที่

ทุก ๆ เช้าใช้ "วาสลินแฮร์ทอนิก" ได้ผมเพียงวันละ หยคเท่านั้น ทุกเส้นผมของท่านจะอ่อนนุ่ม และหวัดได้



เรียบตามทรงที่ท่านต้องการ "วาสลินแฮร์ทอนิก" เป็นน้ำมันได้ผมที่ดำมากร บำรุงเส้นผมให้ดกดำ และเสริมรากผมให้เย็นหอมชื่นยวนเสมอ

Vaseline

ผมของท่านจะดกดำแวววาวมาก ก็  
โดยใช้ "วาสลินแฮร์ทอนิก"  
เพียงวันหนึ่ง

### วิหรณ์

สมความสวยงามของภูมิประเทศตาม แนว ผัง รอง  
ฮาวด์ยาม เมื่อท่านพักผ่อนหรือได้ หยคในฤดูภาค  
โดยเร็วของ

บริษัทเรือ ไฟไทยจำกัด

จะเที่ยวไกลหรือใกล้ก็ตาม ได้จัดไว้เพื่อความ  
สะดวกและความผาสุกของท่าน ในอัตราที่เยี่ยมเยียน  
เรือทุกดำมีชั้นห้องและชั้นคาน้ำท่า ค่าโดยสารก็ต่ำ

โปรดถามรายการที่

บริษัทเรือ ไฟไทยจำกัด

# เบลล์วิคกี้

(ตราเหลือง)



เบลล์วิคกี้  
ที่ ท่าน ควร  
ดื่มเสมอ  
คุณค่าแก่  
ชีวิตท่านมาก  
ทั่วโลก กำ  
ลังนิยมดื่ม  
ถ้าท่าน ได้  
ดื่ม เบลล์  
วิคกี้ แล้ว  
ท่านจะไม่ร  
สึก มีทุก  
จะร่าเริงอยู่  
เสมอ แม  
ท่านต้องการ  
ความบรร  
เทิงในระวาง  
ญาติมิตรเว  
ลาโดยยาลิม  
เรียกหาแต่  
เบลล์วิคกี้  
เท่านั้น

จำหน่ายทั่วไป  
หรือที่

บริษัทยงฮะเฮง  
ถนนราชวงศ์

บริษัทหลุยส์. เลียวโนเวนส์ จำกัด  
เพนเฮอเนตต์



## เรซสปอร์ต

งามเทียบเท่าคันละหลาย ๆ คัน  
ลดขาย ๒๗.๕๐ บาท

## เรซแบบลาเล่

เครื่องประกอบ โครเมี่ยม พิเศษ  
เหลืออยู่ น้อยแล้ว  
คันละ ๑๘.๕๐ บาท

## เรซลู่ภาพ

เหลือเพียง ๑๕.๕๐ บาท  
รับไปซื้อโดยด่วน  
ช้าหมดแน่

## เรซสตรี

คดอง เบา ไม่หนักแรง  
ดัดตรงงาม  
ท่านสตรี เห็นเป็นต้องชอบ  
เชิญเร็ว ๑๘.๘๕ บาท

ยงฮังแอนด์ โก  
พาหุรัต โทรศัพท ๑๓๕๕

## เกาะทะเลใต้

[ต่อจากหน้า ๒๒]

อยู่ด้วย ระหว่างที่โอดมาเดินทางตาม  
ทางผ่านป่าร้างๆจนเหนื่อยนั้น รู้สึก  
คล้ายกับ ว่าจะมี เรื่อง ใด อย่าง  
หนึ่งเกิดขึ้นเป็นแน่แท้.

โอดมาพมใจกระท่อมของมื่อม  
มาก ถึงแก่ผู้ระมัดระวังเป็นอย่าง  
ดียิ่ง หด่อนรอบรู้ การครวญมาแต่  
เป็นอันมาก โอดมายก คนชั้นสูง  
โนเมื่อไปเยี่ยมเยียนเพื่อนบ้าน หด่อน  
ไม่ใช่แม่บ้านของคนผิวดำดอกหรือ?  
หด่อนไม่มีอำนาจและศักดิ์สิทธิ์ในการ  
จัดการงานดอกหรือ? ความจริงก็  
ควรจะอยู่ในฐานะอันสูงเต็มที เพราะ  
ถ้าชนผิวดำไม่มายัง เกาะ สวรรค์  
ก็จะได้เป็นเจ้าของไปแล้ว.

ไม่มีเวลาใดที่โอดมาจะตั้งใจเท่า  
เมื่อมีหญิงสาวเกาะกอดมหนึ่งมาหยุด  
ที่กระท่อม เพื่อจะไป อามน้ำ ไฟ สระ  
ใกล้ๆนั้น โอดมาวางตัวและทำสง่า  
เหมือนหนึ่งเจ้าหญิงคนหนึ่ง หด่อน  
มี สระแห่งหนึ่ง ใกล้ออกไป เป็นที่  
ที่ประจำและปราศจากอันตราย.

แต่ที่ใดก็ตาม ถ้ามีอบ เกี้ยวข้อง  
ด้วยแล้วโอดมาก็เป็นทุกข์เสมอ แอน  
ดีเทเดอร์ บอกหด่อน ถึงสิ่งที่ต้องการ  
ความช่วยเหลือให้ฟัง.

“เขาคิดมิดกักกัน” เทเดอร์  
พูด “ไม่ต้องการให้ดื่มอีก ให้เข  
ดื่มนมแทน และมีอาหารที่พอใจ ไม่  
ให้กลับไปโรงแรม เขมหน้าปฏิบัติ  
บดตั้งเหล่านั้นนะ.”

โอดมาเชื่อใจว่าในกระท่อม ไม่  
มีมิดกัก และตั้งใจไว้ว่าจะไม่ให้มีชน  
มาได้ ในวันที่ต้องโอดมารับไปยัง  
ที่แห่งหนึ่ง หด่อน รู้สึก แดกกลับมา  
พร้อมด้วยนมแพะอย่างดี.

“นมดี” โอดมาบอกมื่อม “ดี  
กว่ามิดกัก ทำให้คุณมื่อมมีความสุข.”

โอดมาอ่านอาหารให้และได้คนที่  
สง สดใจจะนำเหล้ามาให้ ไปเสีย  
หด่อนหัวเราะและรืนเริงมาก เล่น  
เครื่องดนตรี ของ ชาวเกาะ และร้อง  
เพลงมีใจความเกี่ยวแก่เกาะและทะเล  
[มีต่อหน้า ๒๗]

### ปกิณณกะต่างประเทศ

[ต่อจาก หน้า ๑๐]

“ในเที่ยวสุดท้ายที่ท่าน ได้ช่วยชีวิตนักโทษ ๓๓ คน พ้นมาได้ นั้น ท่านไปถึง ๕ วัน ในระหว่างนั้นคิดวิธีตั้งหาอาหารอย่างเหลือเกิน - แต่ที่ท่านดำริไปก็เพราะต้องได้ กับพายุอย่างหนัก ทั่วทั้งเครื่องเรือก็เกิดขัดข้องลงด้วย

“ในขณะที่เขี่ยวนเอง” มีสัตว์ชนิดหนึ่งกล่าวคือ “ท่านได้ช่วยเพื่อนของดิฉันมาได้ห่อเนื้อหรือแอนนิคา เป็นบุตรของมาควิสแห่งปานกาดี คิดที่ห่อเนื้อถูกลงโทษก็เนื่องจากเขี่ยเรือสัตว์ดังกล่าวหาทราบคนละชาติ.

“ห่อเนื้อได้รับความทารุณโหดร้ายต่างๆ นานา พวกเหล่าร้ายใช้วิธีทารุณห่อเนื้อให้เสียนามเพื่อน ๆ ของห่อเนื้อ ที่ร่วมการ กระทำดังกล่าวออก และได้นำตัว ส่งไปยังหมู่ อีโนรพาดสัตว์ห่อเนื้อที่ทนต่อ ตั้ง เหล่านี้ได้ เมื่อคุณพ่อช่วย ห่อเนื้อมา ได้ นั้น ปรากฏว่าป่วยหนัก.”

แต่อย่างไรก็ดี, มีสัตว์ชนิดนี้ไม่ยอมเปิดเผย ให้ทราบว่ามีค่า ของเรือไร้วิธีใด จึงตั้งถอบพานักโทษออกจากคุกจน กระทั่งมาลง เรือได้ หรือเรา หลบกระสุนปืน ที่ยิงกราด มาราวสะพานได้อย่างไร.

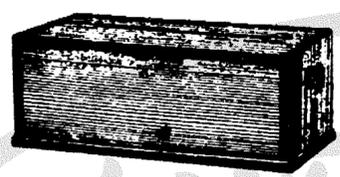
“ถ้า ดิฉัน นำ เค็ดคตัม ซ่อน มา ขาดาวก็จะทำความลำบาก ให้แก่ ท่านของท่านเอง” เธอกล่าว “และอาจจะทำให้ ท่านต้อง ผจญ กับ อันตรายหนักขึ้นแม้ว่าจะ เป็น เที่ยวสุดท้าย ที่ท่านจะผจญก็ตาม”

เจ้าหน้าที่นาย ทหาร ทิมบร็อดคา ได้คิดเคื่องมีดเคอร์ สัตว์ ชนิด อย่างแข็งแรงไม่ให้ พยา ยาม ผ่าเข้าไป ในเขตนมหากายนอกเป็นครั้งที่ ๓ แต่เขาไม่เชื่อฟัง เขายังมีเพื่อนอีกคนหนึ่งที่จะต้องช่วย และ ยังมี นมกของเราอีกคนหนึ่งที่จะต้อง นำอาหารไปให้ เขามีสถานที่ตั้งงมก อย่างกว้างขวางแห่งหนึ่งใกล้ๆกับมาดากา และเขาได้นำเมล็ดข้าวมากมายบรรจุเข้าไปในเรือยอร์ชนั้นนี้ หวังใจว่าจะไปให้ ถึงสัตว์เคื่องที่รักของเราให้ได้

[มีต่อหน้า ๓๐]



เปิด



ปิด

ขอรับชมสินค้าเปิดแต่พับได้ง่าย ผู้ซึ่งได้เคยดูแล้ว รู้ว่าเป็นของดีดี เพราะเสียงเครื่องดนตรีทุกชนิด มีใบ สัญญาให้ ทุกเครื่อง **ห้างฮิลเตนเบเยินโน** มุมถนนสี่พระยา

### ตีคณม

แข่งขัน ตีคณม ใน คิว ถูกเก็บไป จนเกิดเป็นปากเสียงเสียงกัน ข้างผู้ ตีคณมไป เถียงกันว่า ราคาเพียง ๓ บาท ข้างผู้ ที่เห็นก็ ยืนยันว่า ไม่เชื่อ, ไม่เชื่อ ราคา ๓ บาทก็ยังไม่เห็นใครทำ ด้วยงาม ดีเหมือนอย่างนี้ ถึงกับทำกัน ? ให้ไปถามที่ **“กัลยาณี”** ปลายถนนบ้านหม้อ ใกล้สะพานพุทธยอดฟ้า ก็ได้รับคำตอบว่า ถ้า ๖ บาท จะทำให้เป็นพิเศษ, สวยงามยิ่งกว่านั้นอีกหลายสิบเท่า

### ตีคณม ที่คลื่นพัฒนา

ราคา ๓ ถึง ๕ บาท ตีคณมด้วยเครื่องเทอมิคแบบพิเศษ ไม่ร้อนไม่หนัก ผมนไม่แดง ใช้น้ำยานอกชั้นสูงดีแล้วทนใช้นานท่านสามารถเช็ดตอนที่บ้านได้เอง โดยไม่ต้องกังวลเลย ปลายผมรอดกลมสวยงาม ข้างสตรีทุกคนมีความชำนาญซึ่งแยกมาจากห้องตีคณมใหญ่อันมีชื่อเสียงมาแต่ ดงลานที่สะอาดสวยงาม เรียงที่คณมพัฒนา เรียงพานบางดำรุ ผึ้งคณมมานาน

### เลือกกลางวัน

ที่ได้ รับรางวัลดี ๆ ในการประกวดเลือกดีดโมเดิร์นดีด มีนักคิดประดิษฐ์แบบพิเศษของสายรัง (ไม่มีจำหน่ายแล้ว) เวลานี้มีคัมเพอร์คามาใหม่ แบบแปลก ๆ งาม ๆ

เครื่องประดับกายทันสมัย เช่น ต่างหูเข็มเพชร, มุก, โครเมียม, พวงมณี, คัดมณี, คัดมณีแบบงามชนิด, สร้อยเพชร, ดอกไม้, รัตตะโพก, ยกทรง, และกางเกงในเค้นว่า ๆ ๆ

### สายรัง

He does not speak English ในสัปดาห์หรือที่ทำการ, ถ้ามีใครกระซิบกระซาบว่า “เราพูดภาษาอังกฤษไม่ได้” ท่านจะรู้สึกอย่างไร ถ้าท่านไม่รู้ภาษาอังกฤษแล้ว ท่านจะไม่ยอมให้หน้าตาดี ๆ ของเขาหรือ อารมณ์ของคนที่อาศัยภาษาอังกฤษ ถ้าท่านรู้ภาษานี้ดี ท่านก็เป็นผู้ก้าวหน้า. โรงเรียนกรุงเทพฯ อังกฤษศึกษา ถนนสี่พระยา ได้สอนภาษาอังกฤษทางไปรษณีย์เป็นเวลา ๓๐ ปีแล้ว ท่านอยู่ที่บ้าน, ที่ทำงาน ก็รู้อังกฤษได้ จึงส่งแต่คัมโป่งคางคมาขอระเบียบการ หนังสือหลักสูตรของดีดพื้นประยูร มีนประพาพ เวลานี้เหลือน้อยเต็มที ราคา ๓ บาทเท่านั้น

### อยากรู้ดี

นักเรียน ชายที่อยากจะอบรมวิชาภาษาอังกฤษจาก ผู้ชำนาญพิเศษในการสอนวิชานี้ รับสมัครเสียเพราะรับจำนวนจำกัด ตามรายละเอียดได้ที่ ๆ ทำการครูอังกฤษประจำบ้าน ๓๐๒๒ ถนนพระเนียงหลังวัดโสมนัส คอนจะหลุดออกไป ร.ร. นายร้อย รับสอนโดยเฉพาะตัว รับสอนโดยทางไปรษณีย์ ก่อนจะหาขอแบบเรียนอังกฤษ เรียงไปตรวจคัดก่อน มีค่าราคาหลายสิบชนิดเริ่มแต่ เอ.บี. จดหมายถามนี้ได้ก็ ต้องส่งค่าตอบให้ด้วย มีบ้านเป็นหลัง ๆ ให้เช่าในนครก.ร.นายร้อย

### บำรุงความงามมีแล้ว

ผลงานรัฐธรรมนุญ บัณฑิตายกรรม การ ได้ตัดสิน ความ สวย งามตามธรรมชาติ โดยหลักเกณฑ์ใน “คู่มือบำรุงความงาม” ของพี่ไทย จึงได้ปฏิบัติรูปทรงตามตำรา ได้คะแนนสูงอย่างประหลาด บัณฑิตอีก ผู้หวังรางวัล สูงควร รับ บำรุง รูปทรงเตรียมรับโชคแต่บัดนี้ แม้จะไม่ซิงก็ควร โชว์ รับรองว่าทำงานได้ผลจริง และเร็ว มีหลักเกณฑ์ความสวยงามแบบอารยะ และการแก้ ไขรูปทรงเข้าหาหลักทศนอด้วยวิธี ดังแต่เข้าติดต่อกับวิธี เดิมเรื่องปกแข็งลงของมีภาพแสดง ๖๘ ภาพ ๒.๔๕ บ. ปกกระดาษพิเศษ ๕ บ. มีพี่ไทยเห็นชอบพาดิฉันทรวณพี พระนคร อย่างเด็ก ๓.๔๕ บ. ปกกระดาษดี ๓.๕๕ บ.

### วิดิลิตวงทวารหนัก

รักษาคามวิดิลิตแบบจีน คือไร้ยาผง ทำให้หัวผ่อแห้งหลุดไปเอง โดยไม่มีอันคราย **จี่เลื่องสถาน** มีแพทย์จีนรักษาโรครชนิดนี้ ประจำหลังเที่ยงทุกวัน อยู่ ถนนนครนอกใกล้บางรัก ตึกเลขที่ ๓๐๓๒ พระนคร

### เซียงไฮ้ ไฮ้เตีล

๔๓, กิดาไวโรต, ปิ้ง อยู่ริมชายทะเล สะดวกและสบายดี มีอาหารจีน, ฝรั่งเศส และเครื่องดื่มนาน ๆ ราคาเยี่ยมเขาวี เหมาะสำหรับคนไทย โทรศัพท์เลขที่ ๔๒๓

นายท้อย บุณนิพนธ์ เมติบัณฑิต นายความชั้น ๑ รับว่าความที่ พระราชอาณาจักร สำนักงาน ถนนพระเกษม ตอนหัวลำโพง พระนคร โทรศัพท์ ๑๒๖

ประชาชาติสำหรับประชาชน ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

# DIAMELA

## น้ำหอมเคียวเมล่า

กลิ่นหอมทน ชื่นใจ  
มีชื่อเสียงชวามาน  
จำหน่ายปลีก และส่ง ที่  
ศูนย์สิงคโปร์ } สำเพ็ง  
ศูนย์สิงคโปร์ }



ห้าง บี.กริมแอนโก  
เอเยนต์ ผู้เดียว

F. WOLFF & SOHN - KARLSRUHE

## การลดดอกเบี้ยเป็นของสำคัญ ซึ่งจะให้ความสะดวกในการลดดอกเบี้ย ก็คือใช้ ยาร่วมใหญ่ตราใบโพธิ์

มหาชนนิยมใช้มานานนี้ เพราะให้ความสะดวกในการลดดอกเบี้ย  
ได้มากที่สุด เริ่มตั้งแต่เริ่มครบถ้วนไปตลอดจนลดดอกเบี้ยไปอีก  
๔๘ วัน มียาร่วมประทานเป็นคอน ๆ พร้อมทั้งยามารคาและบรูว์พร้อม  
บริบูรณ์ มีความสามารถมาก เป็นยาไม่คองอยู่ไฟ มีใบโพธิ์แจจ้งโดย  
ละเอียดและกำหนดเวลาใช้อย่างถูกต้อง ยา ๓ รว่ม รวมคด้วยยา๒๘รวัน  
ราคา ๖ บาท ค่าส่งจังหวัดต้องนารเพิ่มค่าส่งทางไปรษณีย์ ๒๐ สตางค์  
ขายที่เอเยนต์ยาคตราใบโพธิ์ทุกจังหวัด สำเพ็งเป็นฝ่ายส่งทั่วไป



## ห้างขายยาตราใบโพธิ์ หน้าตลาดท่าเตียนกรุงเทพฯ เป็นเจ้าของ

### ยาดองตราใบโพธิ์

ชานานที่สร้างความสำเร็จ และสมบูรณ์ ให้ขายหญิงมาก หหลาย  
บำรุงโลหิต บำรุงกำลัง เจริญอาหาร แก้มือเท้าชาตันทัก

### ท่านเป็นหิด

มีอาการหอม หรือไอหิดไอหอม แรกเป็นหรือเรื้อรังมานานนี้ จง  
รีบใช้ยาที่คิดพระจันทร์ ใช้ครั้งเดียวก็ทราบผลและวิธี ดังที่ดูเอา ขวดละ  
๓ บาทเท่านั้น จะหายได้

### ท่านเป็นริดสีดวงจุก

ชนิดเนื้องอกหรือเหม็นจุก เป็นคาวคอก เจ็บจุก เยื่อหุ้มจุก  
เปนมืด น้ำมูกไหลเสมอหรือเปนมูกกึ่งแก่จุกจุกจนยุบโหด จงรีบ  
ใช้ยาปราบน้ำจุกขวดเล็ก ๕ สตางค์ ใหญ่ ๒ บาท เป็นยารักษาแผลคล้าย  
เนื้อร้ายและรักษาจุกให้แห้ง จะทราบผลแต่ครั้งแรกที่ใช้นาน ถ้าใช้ค  
กับยาสูบ ศ.ช. น้ำจุก ขวดละ ๒๐ สตางค์ จะทำให้หายเร็วขึ้น

### ยาปราบมดลูก

กินแก้ปวดมดลูก ๆ เกิดอ่อน ร้า บวม เปนมืด ฝึ และเกิดเนื้อร้าย  
อาการที่ทราบได้ คือ มีระขาว โดหิดระดูไม่ปกติ ปวด ถ่วง แดง  
เสียวที่มดลูก ปวดศีรษะตื้อคอก เมื่อยตัวหลังเซอ อ่อนเพลีย เบื่อ  
อาหาร จงรีบใช้ยาปราบมดลูก ขวดเล็ก ๕ สตางค์ ใหญ่ ๒ บาท ใช้  
คกับยาคับมดร้าย อิมดะ ๓ บาท ถ้าเป็นมะเร็งปากมดลูกมีโดหิดและ  
หนองน้ำเหลืองออกเสมอ จงใช้ยามะเร็งปากมดลูกขวดละ ๓ บาทเพิ่ม  
อีกรวันหนึ่ง จะทำให้หายได้

ปรุงที่ **ห้างพระจันทร์ โอสถ** สังกะโรงเรียนนาย

ร้อย พระนคร โทรศัทพ์เลขที่ ๒๐๐๐ ตั้งขายที่ร้านขายยาตราภินทร  
สังเขกบางขุนพรหม พระนคร และโอสถสังกานบำรุงบุรี ตลาดรัชฎุม  
และร้านขายยาทั่วไป

เรียน ท่านที่เคารพทั้งหลายทราบทั่วกัน

## ด้วยเดิม "ยาแก้ปวดฟันจูลโมกข์" ของเราต่อ

ด้วยกระษาศ์ราคา อดากและตัวหนึ่งดีดีแดง (อย่างที่มีขีดวงในซอง)  
ห่อกลมตามรูปซอง บัดนี้ได้เปลี่ยนทำเป็นซองดีเหลี่ยมได้ การ  
ที่เราต้องเปลี่ยนทำเป็นซองใส่นี้ ก็เพราะเหตุว่ายาของเราขายดีมีผู้  
นิยมมาก (ใช้หายได้ จริงใช้ได้ ทั้งเด็กและผู้ใหญ่) ห่อไม้ทันขาย  
เราจึงต้องคิดแก้ไขทำเป็นซองใสเพื่อให้เร็วทันขาย แต่เกรงว่าท่านที่  
เคยใช้แล้วเห็นซองเราจะเข้าใจผิด จึงเรียนมาเพื่อทราบ ส่วนซอง  
และอดากมีขีดวงกับน้ำยาจกเดิมมิได้เปลี่ยนแปลง เปลี่ยนเฉพาะซอง  
ใส้ขวดเท่านั้น (ดังด้ายให้ดูขีดวงและอดากข้างในก่อน

ฉนั้น ขอท่านทั้งหลายจงเข้าใจตามนี้ และให้จำชื่อ "จูล-  
โมกข์" กับ "เครื่องหมาย" ให้แม่น มิฉนั้นจะไดยาที่ไม่แท้  
เพราะปรากฏมีผู้แอบอ้างเอาของผู้อื่นว่าเป็นของ "จูลโมกข์"  
เสมอ ยาต่าง ๆ ของเราทุก ๆ อย่างจะต้องมีเครื่องหมายที่ซองและ  
ขวดยานั้น ๆ เสมอ)

มีจำหน่ายทั่วไป ร้านในสำเพ็งเป็นเอเยนต์

## ห้างขายยาจูลโมกข์

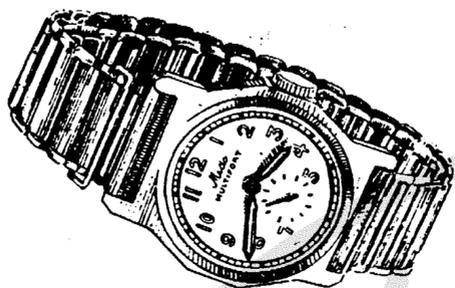
สังเขกถนน นครสวรรค์ นางเล็ง พระนคร

# มิโต - มิโต

นาฬิกาอัตโนมัติของสวิส ฯ

ตกเข้ามาถึงแล้ว

ท่าน  
ที่  
บัน  
ถึง  
ขอ  
เชิญ  
เร็ว



**MULTIFORT**

ถ้า  
ท่าน  
ช้า  
อาจ  
หมด  
เสีย  
ก่อน

มิโต-มิโต

แต่ใหม่ มีชนิดข้อมือ  
ท่านหญิง เรือนิว ตกมาด้วย  
ต่างจังหวัดส่งทาง พ.ก.ง.

**ขวัญเมือง**

เอเยนต์ประจำกรุงเทพฯ



## สอนการเรือน การฝีมือ การครัว และสอนโดยทางไปรษณีย์

เรียนจบหลักสูตรแล้วหางานให้ทำ -

๑. รับราชการ หรือ
๒. รับฝากของที่นักเรียนทำขายให้ หรือ
๓. รับช่วยเหลือในการตั้งร้าน

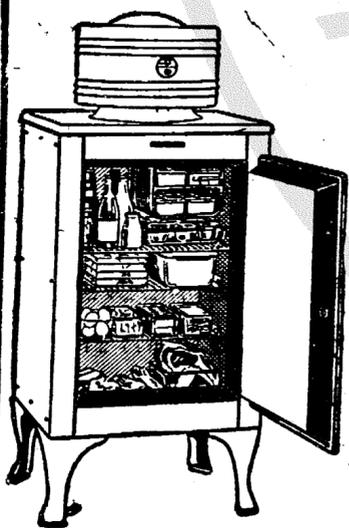
การเรียนสูงกว่าที่อื่น แต่ได้ความรู้อย่างใหม่โดย สอนโดยครูผู้  
ศึกษาจากอังกฤษ, เยอรมัน, ฝรั่งเศส และเคยรับราชการฝ่ายใน  
เดิมตั้งอยู่ที่ตรอกถ่านต๋อง บ้านยายมาตั้งอยู่ที่ถนนนา เฒ  
ที่ ๓๕๓ ณ. เยื้องหน้าท่าทำการไปรษณีย์ โทรเลขกลาง เพื่อขยาย  
กิจการ และเพื่อความสะดวกแก่ท่านที่อยู่ไกล ได้เปิดการสอนทาง  
ไปรษณีย์ขึ้นอีกด้วย เชิญสมัครเร็ว

ถ้าสมัครภายในเดือนพฤศจิกายน ได้ลดพิเศษ

ขอระเบียบการได้ฟรี

อนึ่ง สิรินารี มีช่างตัดเสื้อทันสมัย ใ้รูปทรง เชิญมารับความ  
พอใจจากสิรินารี

## ตู้น้ำแข็งไฟฟ้า ยี่ห้อ "เยเนรอลอิเล็กทริก" รับประกัน ๔ ปี ไร้ใช้ฟรีเสมอ

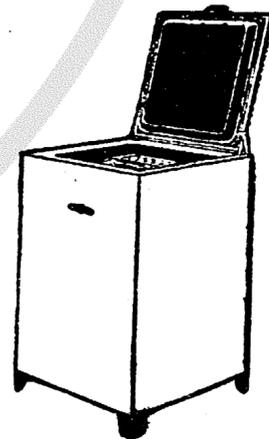


ขนาด ๕ และ ๗ ๓/๒ คิวบิกฟิต

ราคาขาย	๒ คิวบิกฟิต ๑๗๕.๐๐ บาท	๕ คิวบิกฟิต ๒๕๐.๐๐ บาท	๗ ๑/๒ คิวบิกฟิต ๔๕๐.๐๐ บาท
---------	---------------------------	---------------------------	-------------------------------

ราคาซื้อเงินผ่อน	๒ คิวบิกฟิต	๕ คิวบิกฟิต	๗ ๑/๒ คิวบิกฟิต
	เดือนละ	เดือนละ	เดือนละ
๑ ปี	๑๕.๕๐ บาท	๒๕.๕๐ บาท	๓๕.๐๐ บาท
๒ ปี	๑๖.๕๐ บาท	๒๖.๕๐ บาท	๓๖.๕๐ บาท
๓ ปี	๑๗.๕๐ บาท	๒๗.๕๐ บาท	๓๗.๕๐ บาท

ราคาเช่ารวมค่าไฟ	๒ คิวบิกฟิต	๕ คิวบิกฟิต	๗ ๑/๒ คิวบิกฟิต
	เดือนละ	เดือนละ	เดือนละ
๑ ปี	๑๑.๕๐ บาท	๒๐.๐๐ บาท	๒๖.๐๐ บาท



ขนาด ๒ คิวบิกฟิต

คิดรวมทั้งค่าไฟ ค่าสายไฟฟ้า และขนไปตั้งให้เสร็จ  
เมื่อผู้เช่าตู้ น้ำแข็งรายใดได้ชำระเงินค่าเช่าเป็นเวลา ๖๐ เดือนติด ๆ กันแล้ว ตู้ น้ำแข็งนั้นจะตกเป็นของผูู้เช่าผู้นั้นเสียทีเดียว แต่ถ่า  
ผู้เช่ารายใดมีความประสงค์ที่จะซื้อตู้ที่เช่าไปนั้นให้เป็นสมบัติของคนเดียวก่อนเวลาดังกล่าวข้างบนนี้ก็ได้ โดยทำความตกลงกับบริษัทตาม  
ข้อความที่ได้แจ้งไว้ ในสัญญาเช่า

**บริษัท ไฟฟ้าสยามคอร์ปอเรชั่น จำกัด**

โทรศัพท์วัดเตี้ยม ๑๔๕๕

ห้องโชว์อยู่ที่ ห้างไอเรียนเตลมาซินเนอร์สไทร์ ถนนวรจักร

### ประกาศตนเปกกลาง

[ต่อจากหน้า ๑]

ต้องร่วมมือกัน แข่งขัน ต่อประเทศ  
ที่ละเมิดต่อสันติภาพ และยอมให้  
กองทัพที่จะไปปราบปรามประเทศที่ทรก  
เดินทางผ่าน ประเทศนั้น เมื่อเบ็ด  
เจียมประกาศตนกลางก็ยอมไม่ด่า  
มารดาทำตามกฎข้อนี้ได้ สมมุติว่า  
เกิดสงครามขึ้น เครื่องบิน ของอ  
ังกฤษ และฝรั่งเศส ไม่สามารถบินผ่าน  
แดนอากาศของเบ็ดเจียมได้ อังกฤษ  
และฝรั่งเศสจะตก อยู่ฝ่ายเดียวกัน

แต่ นโยบายเป็นกลาง ของ เบ็ดเจียม  
กลับถูกใจของฮิตเลอร์ ดังนั้นการ  
ประกาศตนเป็นกลาง ของ เบ็ด  
เจียมเท่ากับทำให้สันติภาพของยุโรป  
คงทนแคงน.

การเปลี่ยนนโยบายของเบ็ดเจียม  
จะต้องกว้างถึงเพียงไร มันยังคง  
ความเห็นไม่ได้ แต่วิเทโศบายของ  
เยอรมันได้บรรลุถึงหลักชัยนั้นไม่เป  
ปัญหา วิเทโศบายของเบ็ดเจียม  
เปลี่ยนทางเดินครั้งนั้น แม้พูดว่าออก  
จากความเห็นของคน แต่เนื่องจากก  
ดั่งที่กระทำของเยอรมันและอิตาลีนั้น

ก็ไม่ใช่น้อย อนึ่งพระเจ้ากรุงเบ็ดเจียม  
มีความเกี่ยวข้องกับสันติภาพกับพระว  
องค์อัครราชทูตที่โรม ก่อตั้งได้อาณา  
ในเบ็ดเจียม จากกวางตุ้งของมหาอำนาจ  
พันธมิตรทั้งสองระเทศ และประกอบกับ  
การหนุนหลังของโปแลนด์ เบ็ดเจียม  
จึงได้ ประกาศ รักษาความเป็นกลาง  
อย่างเฉียบขาด.

พฤติการณ์ของเบ็ดเจียม อาจ  
กระทำให้เรื่องที่กำลังดำเนินอยู่เปลี่ยน  
แปลง เช่นทางดำเนินของการ ประชุม  
มหาอำนาจ ๕ ประเทศ (๕ ประเทศที่  
ร่วมสัญญาโลการ์ โน) นับวันจะมีค

มิว ดงซิงเยอรมัน และอิตาลีกำลัง ยึด  
เต็มได้ใจ ยิ่งเพิ่มความไม่สำเร็จ  
ของการประชุมนี้มากขึ้น และการ  
เปลี่ยนแปลงของสถานการณ์เมืองภาค  
ยุโรปจะรุนแรงขึ้นที่ลำดับ การประ  
กาศเป็นกลางของเบ็ดเจียม ก็คือสัญญา  
ญานอันครายที่เวสต์มินสเตอร์ ก่อตั้งก่อ  
ไกลเข้ามาทุกที.

### ปกิณณกะต่างประเทศ

[ต่อจากหน้า ๒๑]

มิดเตอร์ ฮิตเลอร์ นั้น ครั้ง ก่อน  
เคย เป็นทนาย ความอยู่ ใน ตอน ตอน  
ได้เลิกงาน ทางนี้ ไป อยู่เฉย ใน ประ  
เทศ สเปนเมื่อ ๓๐ ปีมาแล้ว ถ้าการ  
ช่วยเหลือ ชีวิตมนุษย์ เกี่ยวข้องกับ  
เสรีภาพแล้ว เขาตั้งใจจะกลับไปอยู่  
บ้านเดิมในอังกฤษ.

### สุวิทยาสระจำวัน

[ต่อจากหน้า ๑]

โรค ไข้ เพราะกำลังของประเทศ  
ยอมอยู่ ที่ พด เมือง อัน แข่ง แรง และ  
ปราศจากโรค ฉะนั้น วิชชอนไดอิน  
แต่คงถึงการ บ้อง กัน โรคที่ เป็น ผลค  
เราจักต้องรับรองและปฏิบัติ ตามด้วย  
ความเต็มใจและไม่รีรอเลย.

### ชวนสอนสุขกิจ

#### ต้องการซื้อเปลือกไปรง

ต้องการ จะติดต่อกับ พ่อค้าที่  
สามารถส่ง เปลือกไปรง เป็นจำนวน  
มาก (ไม่จำกัดจำนวน) ไปรดแจ้ง  
ความประสงค์ และติดต่อกับบริษัท สุ  
วรรณจำกัด ที่ทำการ บนห้าง ขายยา  
บุญมี ด้ามแยก พระนคร. ๓ ๑.

#### ต้องการชวนโก๋ขาว

ผู้ใดต้องการ ทัศนโก๋ขาวโก๋  
เด็กชอวัน ห่านขาวชาย ไปรดคก  
ลงที่ เล่ห์ประดิษฐ์ ร้าน  
ขายแรกเกิดทุกชนิด ถนนวรจักร  
ครึ่งข้ามที่ทำการประปา กรุงเทพฯ  
จะให้ราคาอย่างงาม ต้องการทั้ง  
จำนวนมากและน้อย

# บุษริ TURF

## ตราม้าทอง



เส้นยาดีเหลืออง ~  
เหมือนทอง กลิ่น  
รส หอมกลมกล่อม  
ชวนสูบ ทำจากใบ  
ยาเวอร์ยีนเหนียวชนิด  
ดีที่สุด

มีภาพระบายสี  
แปลกๆ น่าดู  
อยู่ข้างในทุกซอง

# MAGNUMS มวนใหญ่

ซองละ ๑๐ มวน ราคา ๑๐ สตางค์

ศรีการช่าง

ทำที่กรุงลอนดอน

(๒)

### โปรแกรมภาพยนตร์บริษัทหัตถ์นิมา จำกัด

## คำสาเดลิ้มกรุง

วันพุธที่ ๒ ถึงวันพฤหัสบดีที่ ๓ ธันวาคม

เดลิ้ม \* ของชีวิตรัก - ที่เต็มไปด้วย

ความต้องการที่ตัดสินใจอย่างเด็ดขาด!

ผู้หรือ? เพื่อนหรือ?

หรือบุตรน้อยที่ยังอยู่ในความอบอุ่นของอ้อมแขน!

สร้างฉากวิชายรักแสนมหัศจรรย์ใจของเชอซาดา พารอด

## เพื่อนแก้ว-เมียขวัญ

Next Time We Love

เรื่องที่ได้ชนะใจคนดูมาแต่ครั้งก่อนโลก

มากรวด - ซัดดิเจน แดงรุ่งโรจน์ คู่กับ เยมส์ สจ๊วต

## โปรแกรมหน้า

วันศุกร์ที่ ๕ ธันวาคม

ขอแนะนำให้ท่านรู้จักญาติของเรา---

ดอเวด - ฮัค แดงเบเน & คน ใน

## ญาติของเรา

Our Relations

- เดลิ้มบุรี ๓-๕ มนุษย์ค้างคาว ภาค ๓ โกลด์บิคค์ แดง
- เดลิ้มนคร ๓-๖ งคเพื่อซ่อมแซมสถานที่
- เดลิ้มเวียง ๒-๓ ดาวเจ้าเสน่ห์ เยสต์ แมทซิวด์
- เดลิ้มเมือง ๓-๕ เดือดคนหนุ่ม กับ ม้าแดง
- เดลิ้มธานี ๒-๓ ซานฟรานซิสโก มีหนังปลาดอกคู่ด้วย
- สามเสน ๒-๓ แข่งรถมหาภัย
- ควีนส์ ๒-๓ เสน่ห์เจ้าหญิง เฟิร์กแมกเมอริเรีย แดง

## รอบเช้าวันอาทิตย์ที่ ๒ ธันวาคม

- เดลิ้มกรุง ฉาย "คดก และ กาว์กัน" ในโอกาสที่บริษัทจะแจก
- เดลิ้มบุรี ฉาย "จันทร์เจ้าอา" กับ "ใจใจซัง" มีพากย์เป็น
- เดลิ้มเวียง ฉาย "นักเต็มว่าเอก" กับ "เฟิร์กเกิดหนุ่มผู้กล้าหาญ"
- ควีนส์ ฉาย "คูร์กคู่กัน" กับ "ซาดกรรมในซอดลัดด์"
- สามเสน ฉาย "คนค้างคาว" ภาค ๓

## ละครบรรทมดิน

แสดงละครเรื่อง **อาบู่หะซัน** ตอนที่ ๒ เป็นตอนจบ

ตอนที่ ๒ นี้สนุกกว่าตอนต้นมาก หมู่ระบำหญิง ระบำชายส่งตบกัน แดงเบเนทำใหม่หมด เป็นตอนที่นำชมที่สดใหม่พร้อมทั้งรัก โศก และรบรณี รัก ก็ตอนอาบู่รักนอชาคอน, อวดดี โศก ก็ตอนกลัดมันดง รบรณี ก็ตอนผัดกันทำค้ายและอื่น ๆ อีกหลายตอน เริ่มชมในวันเสาร์ที่ ๕ ธันวาคม ศกนี้ เวลา ๒ ทุ่มครึ่ง ที่โรงละครศรีอยุธยา

อย่าลืมจองที่นั่งก่อน เพื่อเลือกที่นั่งสบายและเห็นถนัด

## รับชมภาพเคลื่อนไหว

เข้ภาพมหัศจรรย์ โยส์เตอร์ เวเบิลขัตขวด

เวเบิลขัตขวดต่างๆ สมิติสัมพันธ์หลายสี และ

มิติสัมพันธ์เดี่ยว ที่ได้ถูกกรรมตบแต่งการเส่มข

## อัครนิทาน

เข้สัทนพระพุทชยอศฟ้า พระหลร

## ตัดผมและตัดเสื้อ

(นิเพาะสุภาพสตรี)

มีช่างที่ชำนาญใ้รับความนิยมจากสุภาพสตรีชั้นสูงมาแล้ว คอยรับรอง อำนวยความงามให้ท่านสมความตั้งใจ ทุกเวลา

ตัดผมด้วยเครื่อง Special Thermique ราคาถูก

## == ภาร ==

สัแบกพาหุรัต ข้างร้านตัดเสื้อทองวันแสง

### คาราถกข่มเหง [ต่อจากหน้า ๘]

เดะยังแถงต่อไปว่า ในระ-  
พวง ๘ ปีที่เขายู่กับนาตาฉัน เขา  
ได้ให้เงินแก่นางไปแล้วประมาณ ๕๐,  
๐๐๐ ปอนด์. และเมื่อหย่ากันแล้ว ก็ได้  
จ่ายไป รวม เป็นเงิน ทั้งสิ้น ๓๐๐,๐๐๐  
ปอนด์-หรือเป็น ๘๐% ของสมบัติทั้ง  
หมดของเขา.

ในที่สุดคดีเคอร์ ก็ค้นยังแถงว่า  
นอร์มาที่ตัดใจ ได้แถงคนเกิดยศรั้ง  
เขามาหลายปีแล้ว และนาตาดักถูกที่  
สาวหัดอน เดียมสอนได้ร้ายเขาแถมอ  
ต่างๆนาๆ.

### รักงานยิ่งกว่ารักเมีย

ส่วนคดีของ บัดมีเบร์คเค็ลเย ผู้  
กำกับการแถงแผนกระฆ่าที่ถกกรรยา  
ของเขาเคือ เมอร์นาเคนเน็คค็องหย่า  
หาว่า เขาเอาใจ ผัก ไม้ กับการภาพ-  
ยนตร์ มากกว่าทางบ้าน.

ความจริงดังมีกรรยาคนทางแยก  
กันอยู่เมื่อ ๑๖ เดือนมาแล้ว โดยยัง  
มิได้จัดการหย่า เพราะอ่าร้าง  
ด่ามีเมื่อกลับมาบ้าน ก็ได้แต่ นั่งเฉยๆ  
เป็นเวลาหลายชั่วโมง โดย ไม่พูดจา  
เว้นแต่จะกดว่าออกมาบ้างว่าเขาเห็นขย  
มาก.

เมอร์นาได้แถงแก่ท่าน ตุลา-  
การว่า ด่ามีของนางคิดแถงแถว่า

การแถงงานกับหัดอนผิดไปเสียแล้ว.

การที่หัดอน เน้นเวตามา ยังไม่  
พียงหย่ากัน ก็เพราะอ่ายังไม่อยาก  
จะทำความรำคาญรบกวนเบร์คเค็ลเย  
จนกว่าเขาจะมีเวตาว่าง แถะประกาศ  
จากเรื่องกังวลใดๆเสียก่อน.

เขาเพิ่ง หุด พ้น มาจาก คดีถูก  
ฟ้องฐานขับรถยนตร์ ประศัพ อ้อมทอ  
เหตุถึงกับคนตาย.

เมอร์นาเคนเน็คค็อง ผู้ ได้รับ  
การอุปถัมภ์ ในการแถง ภาพยนตร์  
ครั้งแรก จาก ชาดีเรย์ ปลัด ใน ภาพ  
ยนตร์เรื่อง "The Circus" ที่เคย  
นำเข้ามาฉายในเมืองเราครั้งหนึ่งแล้ว

### พ.ร.บ. ก่อสร้าง [ต่อจากหน้า ๑๘]

ตามที่เห็นสมควรเพื่อเปลี่ยนแปลงแก  
ไขหรือรื้อถอนอาคารหรือส่วนแห่งอา  
คารถนี้ได้ภายในระยะเวลาเท่าที่ศาลได้กั  
หนดให้คงถ่วงมาแล้วร่างกัน โดย  
คิดเอาค่าไว้จ่ายแก่ผู้เป็นเจ้าของ.

มาตรา ๓๒ นายช่างมี อำนาจเข้า  
ตรวจอาคารใดๆ ที่ปลูกสร้างขึ้นก่อน  
หรือหลังวันใช้พระราชบัญญัตินี้ เพื่อ  
ดูว่าอาคารนั้นอยู่ในภาวะ อัน สมควร  
ถ้านาย ช่าง ตรวจ พบ ว่า อาคาร หรือ  
ส่วนหนึ่งส่วนใดแห่ง อาคารนั้นไม่ มั่น  
คงแข็งแรง หรือไม่ปลอดภัย ซึ่งน่า จะ  
เป็นอันตรายต่อร่างกายชีวิต หรือ  
ทรัพย์สิน เจ้าหน้าที่ท้องถิ่นมีอำนาจ  
สั่งเจ้าของอาคารให้เลิกใช้อาคารหรือ  
ส่วนหนึ่งส่วนใดแห่งอาคารนั้น หรือ  
ให้เปลี่ยนแปลงแก้ไขหรือรื้อถอนเสีย  
ภายในเวลาอันสมควรที่จะได้ กำหนด  
ให้.

ถ้าเจ้าของอาคารไม่ปฏิบัติ หรือ  
ปฏิบัติไม่ถูกต้องตามคำสั่งของเจ้าหน้าที่  
ท้องถิ่น ซึ่งได้สั่งตามความใน  
[มีต่อหน้า ๓๓]

### วิทยาศาสตร์ [ต่อจากหน้า ๘]

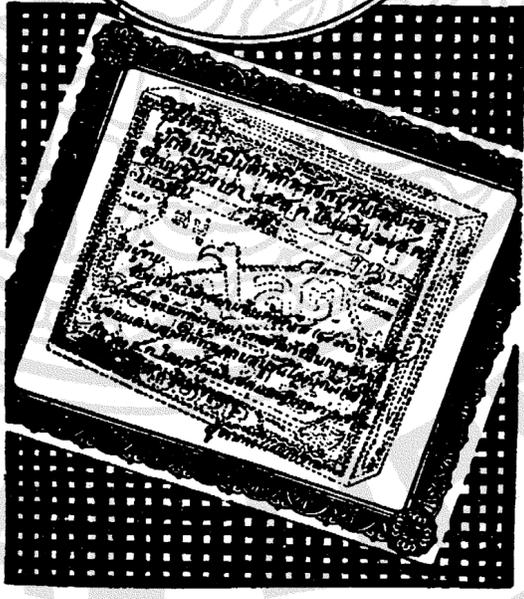
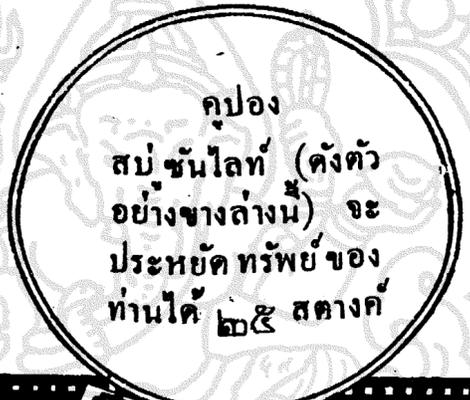
ดู ที่บรรจุเครื่องถ่ายภาพพิเศษ  
สูงประมาณ ๓๓ นิ้วฟุต และติด  
เครื่องไว้ กับบานประตูของตู้ เพื่อ  
สะดวก แก่ การ เปิดออก ตรวจ หรือ  
แก้ไข.

กฎหมายอาญาเล่มใหม่  
มีฉบับครบถ้วนบริบูรณ์ มี  
ผู้ นิยมใช้ แต่ของ พระบริรักษ์ นิต-  
เกษศร บดินพมพครั้งที่ ๘ เดรัจ  
แล้ว เพราะนักศึกษ ทยายความ  
และท่านผู้ พักขานนิยมใช้มาก มี  
คำถามคำตอบพร้อม  
ของรายนักศึกษาภาค ๑, ๒, ๓, ๔  
มี คำถาม คำตอบ ทุก ลักษณะ วิธา  
เป็นประโยชน์ แก่นักศึกษา ที่จะเข้า  
สอบได้มาก  
พินวนพานิช โรงหวย

## จงนำคุปองส์บู่ชันโลด ไปยังคนขายของท่านเดี๋ยวนี้

เดือนก่อนนี้ บริษัทได้แจกคุปอง พิเศษให้ตามบ้าน  
ท่านได้แถงคุปองส์บู่ชันโลดกับบู่ชันโลดชนิดใหญ่  
๑ กัดองแล้วหรือยัง ? จงเอาคุปองไปยังคนขายของ  
ท่าน และเขาจะขายบู่ชันโลดชนิดใหญ่ ๑ กัดองให้แก่  
ท่านโดยคิดราคาเพียง ๒๐๐ สต. แทนที่จะต้องเสีย ๕๕  
สต. ซึ่งเป็นราคาตามธรรมดา การแจกครั้งนี้หมดเขต  
วันที่ ๓๐ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๗๗

บู่ชันโลดนี้เป็นบู่ที่บริดท์แท้จริง ช่วยประหยัด  
ทรัพย์สินของท่านได้เพราะจะรักษาเนื้อผ้าทนได้นาน จงใช้  
ชำระล้างมือ,  
หน้า ของ ท่าน



# บู่ชันโลด

"บู่ที่ดีเลิศในโลก"

### พ.ร.บ. ก่อสร้าง

[ต่อจากหน้า ๓๒]

วรรคก่อน ให้นำความในมาตรา ๓๓ วรรค ๒ มาใช้บังคับโดยอนุโลม.

มาตรา ๓๓ เจ้าของ อาคาร ผู้ได้รับคำสั่งตามความในมาตรา ๓๒ เมื่อประกอบภาระเสร็จแล้ว ให้รายงานต่อเจ้าหน้าที่ท้องถิ่นหรือให้ไปตรวจราชการนั้นๆ ได้หากต้องหรือไม่ เมื่อได้รับรายงานนั้นแล้ว ถ้าเจ้าหน้าที่ท้องถิ่นเห็นว่าการนั้นได้ทำสำเร็จถูกต้องให้ขอกใบรับรองให้ภายในสามวัน นับแต่วันที่ได้รับรายงาน ถ้าเห็นว่าการนั้นยังมิได้ ทำให้ถูกต้อง ก็ให้เจ้าหน้าที่ท้องถิ่นแจ้งให้เจ้าของอาคารทราบเป็นหนังสือ เมื่อเจ้าของอาคารได้ปฏิบัติตามแล้วก็ให้รายงานขอให้ไปตรวจใหม่เพื่อรับใบรับรอง

มาตรา ๓๔ นอกจากที่เกี่ยวแก่การรักษานวดอาคาร ความถนน ที่ปนระเบียง ระเค็มชั้นล่างของอาคาร ลักษณะ สัมพันธ ระหวาง อาคาร กับถนน ครอบ ทงเท้า ที่วางอื่น ๆ หรืออาคารข้างเจ้าของแล้ว พระราชบัญญัตินี้มิให้ ใช้ บังคับแก่การ ก่อ สร้าง ตั้งต่อไป

- (๑) พระที่นั่ง หรือพระราชวัง.
- (๒) อาคาร ของ รัฐ ชาติ ซึ่งใช้สถานที่ทำงานในร ชการ หรือเพื่อสาธารณประโยชน์ และ

(๓) วัดอาอาราม หรือโบราณสถานซึ่งอยู่ในความควบคุมของกระทรวงธรรมการ เมื่อแผนผัง แบบก่อสร้าง และรายการเสร็จแล้วส่งตรวจกระทรวงธรรมการได้รับรองแล้ว.

มาตรา ๓๕ ให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทยมีหน้าที่รักษาการให้เป็นไปตามพระราชบัญญัตินี้ แต่ให้อำนาจออกกฎกระทรวง หรืออนุมัติให้ยกมาตราออก ทศบัญญัติ เพื่อปฏิบัติการให้เป็นไปตาม พระราช บัญญัติ นี้ และโดยฉะเพาะเพื่อ

- (๑) กำหนดระเบียบการอนุญาต และข้อบังคับเกี่ยวแก่ แผนผัง แบบก่อสร้างหรือรายการที่ยื่นมาเพื่อขออนุญาต
- (๒) กำหนด ข้อบังคับ เกี่ยวแก่ลักษณะอาคารชนิดต่าง ๆ และส่วน

ต่างๆ ของอาคารนั้นๆ เพื่อประโยชน์ในความมั่นคงแข็งแรง ความปลอดภัย การป้องกันอัคคีภัย การอนามัย และสถาปัตยกรรม.

- (๓) กำหนดวิธีการ ตรวจสอบคุมอาคารและการก่อสร้างอาคาร.
- (๔) กำหนดแนว อาคาร ตามถนนให้ ได้ระเบียง และข้อบังคับเกี่ยวแก่ ระยะ ระหวางอาคาร กับถนน ครอบ ทงเท้า และที่วางอื่น ๆ หรือระหวางอาคารข้างเจ้าของ.
- (๕) กำหนด ข้อ บังคับ เกี่ยวแก่กำลังของวัตถุที่จะใช้ก่อสร้าง กำลังน้ำหนักอื่นอันต่าง ๆ ของ อาคาร จะรับบรรทุกได้ บนรากฐานความกด และกำลังต้านทานเพื่อให้เหมาะ แก่กำลังธรรมชาติ เช่น ดมและฝน.

- (๖) กำหนดวิธีการ การระบายน้ำ และการระบายของอาคารเพื่ออนามัย หรือสาธารณูปโภค.
- (๗) กำหนด บริเวณ ซึ่งอาคารบางชนิดจะปลูกสร้างไม่ได้.
- (๘) กำหนด การ คัดถือ ท่อประปา
- (๙) กำหนด การ ค้างค้ำ รองรับมุดลอย.
- (๑๐) กำหนด อัตราค่า ธรรมเนียมการตรวจแบบก่อสร้าง และการออกใบอนุญาต.
- (๑๑) สำหรับอาคารที่เป็น บ้านเรือน โรง ทำด้วยอิฐ คอนกรีต หรือเหล็กเป็นส่วนใหญ่ไม่เกินตารางเมตรละ ๓๐ ตารางก ความขนาดของ

พื้นที่อาคารนั้นทุกชั้น.  
(๑) สำหรับอาคารที่เป็น บ้านเรือน ทำด้วยไม้หรือวัตถุไม่ถาวร เป็นส่วนใหญ่ไม่เกินตารางเมตรละ ๕ ตารางก ตามขนาดของพื้นที่ในอาคารนั้นทุกชั้น.  
(๒) อาคารอื่น ๆ ที่มีใช้ บ้านเรือน ถ้าคิดเป็นเนื้อที่ไม่เกินตารางเมตรละ ๕๐ ตารางก ถ้าคิดเป็นระยะยาวไม่เกินเมตรละ ๒๐ ตารางก กฎกระทรวงและเทศบัญญัตินั้นเมื่อได้ประกาศใน ราชกิจจานุเบกษาแล้วให้ ใช้บังคับได้.  
ผู้รับสนองพระบรมราชโองการ  
พ.อ. พหลพลพยุหเสนา  
นายกรัฐมนตรี

## เพื่อความโลมมันต์ สมบูรณ์ “นางงามสยาม”



๑๕ มวนต่อ ๖ ตารางก  
(มวนใหญ่)

บริษัทยาสูบอังกฤษอเมริกัน (สยาม) จำกัด

### เรื่องสั้น ๆ บางเรื่อง

[ต่อจากหน้า ๓๓]

ทานางสนม จากบันดา ครอบครวัจัน  
ทั้งหลายใน กรุง บักกิง ทั้งเมือง  
ด้วยยังไม่มีราชบุตร หรือธิดา ที่จะสืบ  
สันตวงศ์ คือไป.

ตามที่หนังสือพิมพ์ จรดงชาวนน  
พระองค์ ได้จัดตั้ง คร. ชิว เป็น ทุก  
โดยทางการจากจันจน ให้ทำการ  
เด็กเพิ่มจากบันดาสตรี ๓๐๐ คน ที่มี  
รูปร่างงดงามที่สุด ตามครอบครวัจัน  
คน โดยกำหนด ชายอยู่ใน วัยรุ่น  
ตั้งแต่ ๑๕ ถึง ๒๐ ปี. เมื่อเป็นที่เรียบร้อย

ร้อยก็จะนำไป คัด เด็กโดย ฉะเพาะ  
ที่เมืองหลวงอีกครั้งหนึ่ง เพื่อชิงตา  
แห่งมเหษี.

เมื่อ ๒-๓ เดือน ที่แล้ว หนังสือ  
พิมพ์ อังกฤษได้แสดงว่า เอมเปอ  
เรอ กังเคได้พิจารณา ด้วย ความ พอ  
พระทัยในรูปภาพ ของ สตรี ทั้งหลาย  
ซึ่งได้ถูกส่งมาจากเอเยนค ในกรุงบัก  
กิงและเทียนดิน.

เอมเปอเรอองค์ นี้ท่านผู้อ่านคง  
จำได้ว่า แต่ก่อนทรง พระนามว่า  
บียู ได้ทรงอภิเษกสมรสกับเจ้าหญิง  
กัวเซียซาเมื่อเดือนธันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๒  
แต่ไม่ได้ทรงเกิดโอรส หรือ ธิดา ด้วย

กัน นอกจากนั้นนางห้ามคนที่หนึ่ง  
ของพระองค์ ซึ่งมีนามว่าเซเฟ ก็มี  
ได้มีโอรสธิดาที่จะสืบ ราชวงศ์ เช่น  
เดียวกัน.

ร้ายยิ่งไปกว่านั้น, พระมเหษี  
ของพระองค์ ได้ทรงพ้อหย่า ทั้ง  
ทางรัฐบาลก็ได้ตกลงและยอมจ่ายเงิน  
ค่าเลี้ยงดูให้ในปีหนึ่งราว ๓,๖๐๐ ปอนด์  
และในปัจจุบันได้ดำเนินอยู่ อย่างอด-  
ดระที่กรุงบักกิงหรือเทียนดิน.

ประชาชาติสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

### ญี่ปุ่นปฏิเสธข้อสงสัย

[ต่อจากหน้า ๖]

ที่จะจัดการเป็นกลาง แต่ยังไม่  
เชิญให้อังกฤษทำควมสัมพันธ์อย่าง  
ลับ ๆ กับฮอลันดาอีกด้วย เพราะ  
ฉะนั้นแม้แต่ที่รัฐบาลฮอลันดาแห่งหมู่  
เกาะอินเดียนตะวันออกจะต้อง ปฏิเสธ  
การรับเห็นต่อคำสัมภาษณ์ของเฮลฟินซ์

เจ้าหน้าที่ สำนักโฆษณา ญี่ปุ่น  
ยังได้แสดงให้เห็นอีกว่าหนังสือพิมพ์  
โบเคนของ ฮอลันดา อีก ฉบับหนึ่ง  
พอใจในการ รวบรวมสัญญา ของ ญี่ปุ่น  
และเยอรมัน (เรโง)

โตเกียว ๓๐ พฤศจิกายน - เป็นที่  
เข้าใจกันด้วยไม่มีข้อรับรองหรือปฏิเสธ  
เดชะ ชาวหนังสือพิมพ์ ที่ลงถึงเรื่อง  
การตกลงทาง การ ระหว่าง ฮิต ลัทธิน  
ญี่ปุ่น แต่เจ้าหน้าที่โฆษณาประจำ  
กระทรวง การ ต่าง ประเทศแสดงว่า  
ปัญหาทางการระหว่าง ญี่ปุ่นกับ ฮิตล  
ดี ไม่เกี่ยวข้องกับเรื่องของญี่ปุ่น-  
เยอรมัน (เรโง)

### ให้ราษฎรมีที่อาศัย

[ต่อจากหน้า ๕]

มาตรา ๘ ให้รัฐมนตรีว่าการ  
กระทรวงเกษตรธิการมีหน้าที่รักษา  
การให้เป็นไปตาม พระราชบัญญัติ  
และ ให้มีอำนาจ ออก กฎกระทรวง  
เพื่อปฏิบัติการตามพระราชบัญญัติ  
กฎกระทรวงนั้น เมื่อได้ประ  
กาศในราชกิจจานุเบกษาแล้ว ให้  
ใช้บังคับได้.

บทวิเตนว่ามาจำหน่ายแล้ว

เพื่อความดีของบ้านเมืองที่จะมา  
เห็นว่าในงานฉลองรัฐธรรมนูญ เจ้า  
หน้าที่กองเดินรถไฟจัดพิมพ์บัตรผ่าน  
ประตูไว้ล่วงหน้า และมีจำหน่ายที่  
สโมสรคณะราษฎรใน พระราช อุทข  
ยานสำราญรมย์ ผู้ที่ประสงค์จะมา  
ในงานนี้จะขอบัตรได้ทุก ๆ วันตั้งแต่  
บัดนี้ อัตราค่าผ่านประตู สภาบุตร  
คนละหนึ่งบาท พาธภาพด์กรเขา  
ได้หนึ่งคน สภาบุตรนอกจากนั้น  
คนละ ๕๐ สตางค์

# ยาพิ

เป็นยาขนานเดียว ที่จะทำให้เด็ก  
อ่อนเพลียได้จริง เพราะยาพิทำการ  
ทดสอบมาแล้ว จนปรากฏผลพิง  
ใจ จึงกล้าประกาศออกจำ  
หน่าย ซึ่งเวลานี้กำลังของยา  
ขายคดองอยู่ในท้องตลาด เด็ก  
ที่ท้องไม่เป็นปกติ กินยาพิแล้ว  
ท้องจะสบายและอ่อนเพลียแข็งแรง

## บุญยะรัตเวช

ถนนตะนาว พระนคร

### กองทัพกวาดตุง

[ต่อจากหน้า ๓]

กวาดตุงประจำอยู่ที่อำเภอพังเงียงและ  
โตดุน มีกองบินใหญ่และกองรถรบ  
หลายกองทัพอีกไปประจำอำเภอ  
จางไป ทางอำเภอ กยอน ก็มีกอง  
ทหารแมนจูอีกเพิ่มขึ้นอีกเป็นอันมาก  
ข่าวจากกยอนแจ้งว่า กองโจร  
มองโกเลียขึ้นในและ กองทหาร แมน  
จูก็กำลังสร้างแนวต้านทานแนวที่ ๑ ที่  
อำเภอจางไป.

นานถึง ๓๐ พฤศจิกายน - นาย  
พดด้วงจันทานซึ่งพักอยู่ในกรุงเทพมหานคร  
เป็นเวลาหลายวันได้ขึ้นเครื่องบินเดินทาง  
ไปพบกับจอมพลเจียงไคเช็คที่เมือง  
โดยางแต่วานนี้ (๒๘) แล้ว.

เป็นที่เชื่อกันว่าจอมพลเจียงไค  
เช็คตกใจจะก่อกบฏขึ้นซึ่งได้ไป  
กลับคืนในเร็ววันนั้น จึงได้เชิญนาย  
พดด้วงจันทานและนายทหาร ซึ่งเคยทำ  
การสู้รบกับญี่ปุ่นในแมนจู เป็น  
เวลาแรมปี ให้ไปพบกับเมือง โดยาง  
เพื่อให้ช่วยรวบรวมกองทหารอาสา  
สมัครซึ่งกระจัดกระจายอยู่ในแมน  
จูขณะนี้ มีข่าวแพร่มาจากทาง  
ที่ควรเชื่อว่า นายพดด้วงจันทาน,  
นายพดด้วงชิ่งเวิน, นายพดด้วงจิ่ง,  
นายพดด้วงจู่ (ซึ่งเคยเป็นผู้ควบคุม  
กองทหารจีนสู้รบกับกองทัพ  
ญี่ปุ่นในแมนจู) จนในที่สุด  
พ่ายแพ้หนีเข้าแดนไซเบียด) จะได้  
รับตำแหน่งสำคัญ และจะได้เดิน  
ทางไปรวบรวมกองทหารอาสาสมัคร  
ในแมนจูเร็ววัน.

ข่าวจากไทยจนแจ้งว่า พวก  
เจ้าในแคว้นมองโกเลียขึ้นในพากัน  
โทรเลขถึงรัฐบาลนานถึง ขอให้  
ประกาศคำสั่งปราบเจ้าโดยเร็ว  
และว่า พวกเจ้าในแคว้นมองโกเลีย  
ขึ้นในได้เตรียมกำลังไว้คอยช่วยรัฐ  
บาลอยู่แล้ว เจ้าพานได้โทรเลขราย  
งานว่า กองทหารของเจ้าเคยซึ่ง  
แตกหนีมาจากตำบลเปอดถึงเมียว เมื่อ  
วันที่ ๒๕ เดือนนี้ ขณะที่ผ่านมาทาง  
เขตแดนของเจ้าพาน ถูกกองทหาร  
ของเจ้าพานโจมตีกระจัดกระจายไป  
กองทหารของเจ้าเคยเสียชีวิต ๓๐๐  
เศษ ถูกจับได้ประมาณ ๕๐ คน.

ข่าวโทรเลขรอยเคอร์ดังจากซิง  
กิง (เมืองหลวงของแมนจู) แจ้ง  
ว่า เมื่อวันที่ ๒๕ เดือนนี้ กระทรวง  
การต่างประเทศแมนจูและกองบัญชา  
การกองทัพกวาดตุง (ญี่ปุ่น) ได้  
แถลงการณ์ร่วมกันว่า เหตุการณ์  
ซึ่งเกิดขึ้นในมณฑลชวยวนครั้งนี้ ได้  
กระทบกระเทือนมาถึง ความมั่นคงของ  
แมนจู เพื่อรักษาเอกราชและ  
ความมั่นคงของแมนจู รัฐบาล  
แมนจูและ กองทัพกวาดตุงจะได้

รวมกำลังกันจัดการ ตามที่เห็นสมควร.

ข่าวจากเทียนดินแจ้งว่า กอง  
ทหารญี่ปุ่น ประจำมณฑลเฮยหลงได้  
เคลื่อนเข้าสู่มณฑลชวยวนเรื่อย ๆ  
กองทัพทหารบินใหญ่ของญี่ปุ่นก็ยก  
มาถึงซางต๋อแล้ว กองทหารญี่ปุ่น  
ที่ฐานไซกวางก็ยกเข้าภายในกำแพง  
ใหญ่อีก จึงคาดว่า การรบครั้งใหญ่  
ระหว่างจีนกับญี่ปุ่น จะต้องระเบิดขึ้น  
อีกในเร็ววัน.

ข่าวจากพิงคังแจ้งว่า เมื่อ  
วันที่ ๒๘ ตอนบ่าย เครื่องบินญี่ปุ่น  
ได้บินไปทิ้งลูกระเบิดไฮโดรเจนที่  
สถานีพิงคัง ราษฎรได้รับอัน  
ตรายประมาณ ๕๐ คน ในวันเดียว  
กันนั้นเครื่องบินแมนจูกำลังทำการ  
ฝึกหัดที่อำเภอซางต๋อและเกิดขึ้นกับบน  
อากาศ เครื่องบินทั้ง ๒ เครื่องได้  
ตกลงไปที่คังคิงคัง คังคิงคัง  
ระเบิดขึ้นอีก มีผู้คนตายและบาดเจ็บ  
เป็นจำนวนมาก.

## กระจายแต่กลิ่น - เล็นผมไม่กระจาย

ใช้วิธีใช้ใหม่ ไม่จำเป็นต้องกังวลทรงผม  
ของเธอระลึก/พาทะต้องลม - ทน -

เป็นยอคน้ำมันหอมที่สามารถ  
สามารถความงามอยู่ได้นาน มี  
ช่วยอันทรงคุณต่อรากผม  
และทำให้เล็นผมอ่อนนุ่ม

**โรซีเวฟเซ็ค**  
ที่เธอใช้บ่อยเสมอ



— กระจ่างตาข่ายทวีไป —

**ขวดเล็กตกเข้ามาแล้ว**

ขวดละ ๓๐ สต.

บ้วนสก.ดัง เชียงใหม่, ศรีพิภพ ด่าปาง,  
สุทธิพานิชย์ สงขลา, เกียจ นครปฐม,  
เม็กมิมช้วน ท่าฉาง ศรีไทย เพ็ชรบุรี ๑ ๑ ๑

**= เกลเยนต์ =**

# อาชีพ

## วิทยุ

“การดำรงตน” (ตอนจบ)  
โดยขุนทดการพิศาล วิชาโคมฉนวน  
ของกรมศึกษาธิการ นครบริบูรณ์  
เพลงในคัมภีระตามไก่ ของคิด  
ปากร.

## สมาคมสตรี

สมาคมสตรีพระนคร ประชุม  
ที่บ้านฮอว์ตีย์ ค. ถนนดำรง เวลา ๖ น.  
กีฬา

แข่งขันมาดเกดบอดด์ วันกลาง  
ระหว่าง พณฯการดำรงพระยาภิ  
อัสสัมชัญ ถิ่นนามบพิตรพิมุช เวลา  
๑๖.๓๐ น.

แข่งขันฟุตบอล ระหว่างฝ่าย  
ลับฝ่ายขวา ถิ่นนามราชภัทรา  
เวลา ๑๗ น.

## งานนักเรียน

งานแต่งคิดปัดกิจกรรมของ  
นักเรียนโรงเรียนเซนต์โยเซฟคอนเวนต์  
ถนนดำรง.

## ไต่เวที

ครั้งที่ ๑ รอบที่ ๒ ญัตติ “มี  
บุตรหญิงดีกว่าบุตรชาย” นายมาก  
วิชาไพฑูรย์ เสนอ นายพูน พุกกระวี  
คาน เรื่อง “เดือนหมากรุกดีกว่าเดือน  
บิลเดียด” นายสมศักดิ์ กอกรณ เสนอ  
นายสมพงษ์ อิศรภักดี คาน.

## ตงทูตใหม่

[ต่อจากหน้า ๑]

ราชการ ทหารไปด การ สร้าง เรือรบ  
เป็นต้น จึงจำเป็นต้องตั้งสถาน  
ทูตขึ้น อนึ่งทาง ๒ ประเทศ นี้ ได้  
ตั้งอัครราชทูตประจำ กรุง เทพ ๒ อยู่  
แต่ฝ่ายเราหมักหมมในเมืองเขาไม่ เป็น  
ที่คาดหมายว่าในจำนวน เงิน ขอเพิ่ม  
เพียง ๑๖๐,๐๐๐ บาท อันเป็นจำนวน  
ไม่สู้มากนัก รัฐบาลคงจะอนุมัติ  
ให้ผ่านถึงสภาผู้แทนราษฎรได้.

## ตลาดข้าวใบระหว่างนี้มีอาการที่ไม่แน่นอน เรือข้าวมาน้อยโรงสีหยุดทำการหลายโรง

### อำเภอขลุงกำลังชก ชุมนุมด้วยเรื่องลอบยิง

(จากผู้ส่งข่าวของเรา)

จันทร์ ๒๕ พฤศจิกายน ๑๙๓๗

เมื่อวันที่ ๑๘ เดือนนี้เวลา ๒๒ น.

นายกีชายหนุ่มบ้าน เกวียนหัก ตำบล  
เกวียนหัก ท้องที่อำเภอขลุง นั่งอยู่  
ในบ้านของตนได้ มีคนร้าย ๒ คนเข้ามา  
ลอบยิง ๑ นัด ถูกที่ข้างแฉกบออก  
ไปทางเบื้องหลัง ๑ แฉก เป็นแผลดำ  
หิด นายกีพุ่มหมอบอยู่ที่บ้านแต่ไม่  
ถึงตาย เวลานี้พร้อมด้วยหมุ่ญาติ  
ได้ช่วยกันทำการพยาบาล และนำ  
ความไปแจ้งต่อกรรมการอำเภอ รุ่ง  
ชมขุนบรรณการ นายอำเภอพร้อม  
กรรมการอำเภอตำรวจ ได้ออกไป  
ทำการไต่สวนถึงที่เกิดเหตุ และได้  
ตรวจค้นพบกระสุนปืน ๑ ลูกที่คนร้าย  
ใช้ยิงนายกี เป็นชนิดลูกโคกใช้ตะกั่ว  
ทูปเป็นเหยื่อ ทางต้นนิฐานคงได้  
ความว่า บ้านที่คนร้ายใช้ยิงนายกีนั้น  
เป็นบ่อนอะไรไม่ปรากฏแต่เป็นบ่อนบร  
จทางปากกระบอก ตามทางลอบยิง  
ของเจ้าหน้าที่ คงทราบค่าเงื่อนเรื่อง  
ร้ายรายนี้บ้างแล้ว แต่ระหว่างนี้ผู้ที่  
ต้องสงสัยได้หลบหนีไป และทางเจ้า  
หน้าที่กำลังติดตามหา ด้วยอย่างกด  
ขัน จนเวลานี้ก็ยังหาได้ตัวไม่.

## คดีเจ้าพระยาวรพงศ์

[ต่อจากหน้า ๑]

หลวงเบมโบราณราคา ๘๐๐๐ บาทแต่  
ศาลอาญาพิพากษาว่า การกระทำ  
ของเจ้าพระยาวรพงศ์ นั้นมิได้มีเจต  
นาไปในทางทุจริตแต่อย่างใด จึงให้  
ยกฟ้องของโจทก์ปล่อยตัว พันช้อหา  
ไป ตั้งข่าวที่เรานำมาลงแล้วนั้น.  
คดีปรากฏว่าหมัดเชตต์ ที่โจทก์  
จะยื่นอุทธรณ์ คัดค้าน เพียงวันที่ ๒๘

เมื่อสองสามวันก่อน ตลาดข้าว  
ในลึงค์โปร ได้มีอาการโหดตัว คัดขึ้น  
เล็กน้อย ราคาข้าวสารทุกๆประเภท  
สูงขึ้น หาบ ละ ๓๐ เซนต์ ถึง ๒๐ เซนต์  
ขึ้นเนื่องด้วยข้าวสยามส่งออกไปยัง  
เมืองท่ามีจำนวนน้อยมาก และทาง  
โรงสีในกรุงเทพฯ ได้ โทรเลข ไปกำ  
ชับห้ามมิให้ บ้านนอกจำหน่ายข้าว รา  
ค่าต่ำจนเกินไป ราคาจึงกระเตื้องขึ้น  
ดังกล่าวแล้ว แต่มาถึงวันนี้ ได้ข่าว  
ว่าตลาดข้าวทั้งใน ลึงค์โปร และ ช่อง  
กงกลับซึ่มเซาแดงไปอีก เรือกลไฟ  
เดินสมุทรซึ่งเดินประจำ ระหว่าง กรุง  
เทพา กับลึงค์โปร และ ช่องกง หากิน  
ค้าบรรทุกไม้ค้อยจะได บางลำต้อง  
จอดคอยสินค้าค้างหลาย ๆ วัน.

ข้าวเปลือก จำนวนเรือข้าว  
เปลือกปล่อย ลง มา กรุงเทพฯ ยังมี  
จำนวนน้อยๆ เดิม วันหนึ่งๆ  
ตาม ขรรพคา ของ เดือนนี้ ควร จะมี  
เรือ ข้าว ไม่ต่ำกว่า ๑๕๐ ลำเรือ เดียว  
หนึ่งเรือข้าว เปลือก ซึ่ง คง ขึ้น โรง สี  
วันหนึ่งเพียง ๕๐-๕๐ ลำเท่านั้น บรร  
ดาโรงสีหลายโรง ต้องหยุด ทำการ สี  
ข้าว เพราะไม่มีข้าวเปลือกพอกับ  
ความต้องการ.

การซื้อขายข้าวใหม่ เมื่อสอง  
สามวันก่อน ได้มีการซื้อขาย ข้าว ใหม่  
ประมาณ ล้านพันคน ราคา เซเปอร์  
ชนิดหนึ่งคงเคยราคาหาบ ละ ๕ บาท  
๒๕ สตางค์ และราคาข้าวเซเปอร์ชนิด  
หักปน ๕ เซเปอร์ ราคา หาบ ละ ๓  
บาท ๘๗ สตางค์ เมื่อวานนี้ทราบค่า  
ราคาข้าวกลบกระเตื้องสูงขึ้นอีก ข้าว  
ชนิดเซเปอร์ ๕ เซเปอร์ เซนต์ ได้เปิดยื่น  
มีก้นอีกประมาณ ๒ พันคน โดย  
ราคา หาบ ละ ๕ บาท ๕๕ สตางค์.

เดือนก่อน แต่เมื่อพ้นเขตกำหนด  
แล้วฝ่ายโจทก์ก็มิได้ ยื่นอุทธรณ์ แต่  
อย่างไร จึงเป็นอันว่าคดีนี้จะได้  
ยุติลง.เพียงเท่านั้น.

## โจทก์ยื่นอุทธรณ์คดี หลวงเบมเรศรัยยกยก

คดีอาญาซึ่ง หลวง เบมเรศรัยนำ  
การ(เจริญ วงศ์ตาดขวัญ) ข้าหลวง  
ประจำจังหวัดสมุทรสงคราม คนเก่า  
กับนายชวง อักษรเดช ต้องหาว่ายก  
ยกเงิน ค้างดาก กิน แบ่ง นำรุ่งเทศ  
มาดทัวไปครั้งที่ ๒ และศาลอาญา  
พิพากษาให้จำคุกหลวงเบมเรศรัย นำรุ่ง  
การ ๗ ปีกับใช้เงินค้ำประกันไป ส่วน  
นายชวงตามทางพิจารณาไม่ได้ความ  
ได้ร่วมกระทำผิดด้วย ให้ปล่อยตัว  
พันช้อหาไป ดังที่เราได้นำข่าวลงแล้ว  
นั้น.

ครั้นเมื่อวันที่ ๓๐ เดือนก่อนยื่น  
การได้ ยื่นอุทธรณ์คดีค้ำประกัน  
ศาลอาญาเพราะตัวนายชวง ที่  
ศาล ให้ปล่อยนั้น. โดยอ้างเหตุ  
ผล นายชวงได้ร่วมกระทำกรียก  
ยกเงินค้างดากกินแบ่งร่วมกับหลวง  
เบมเรศรัย ด้วย จึงขอให้ศาลลงโทษ  
นายชวงตามฟ้อง.

ส่วนหลวงเบมเรศรัยนำรุ่งการนั้นยัง  
ไม่ได้ ยื่นอุทธรณ์ แต่ทราบว่าจะ  
ได้ ยื่น อุทธรณ์ ขอให้ ศาล ลด หย่อน  
ผ่อนโทษ โดยอ้างว่าได้ ทำความดี  
ความชอบไว้ แก่ราชการเป็นอันมาก.

## ชิงทรัพย์ฝรั่ง

[ต่อจากหน้า ๑]

รายคนหนึ่งในจำนวน ๒ คนดังกล่าวก็  
ปราดออกมาขวางหน้า โปะหื้อปน  
ชาวทศออกคอยท้อย เข่า ที่หน้า นาย  
จทอง และในโอกาสเดียวกัน อีก  
คนหนึ่งก็ปราดเข้าตักนายเรื่องด้วยท่อน  
เหล็กถุกถกหู แล้วแย่งเอาซองใหญ่  
บรรจ ขนบตร พาสุน รถยนต์ ซึ่ง  
จอดติดเครื่องเตรียมพร้อมอยู่ ใกล้ๆ  
ที่ เกิดเหตุ นั้น ขโมย แล้วยก  
ออกถนนเจริญกรุงแล้วแล่นหายเข้า  
ถนนตั้งมอย่างรวดเร็ว.

เป็น คราว เคารพที่ ทาง ฝ่าย  
เจ้าทรัพย์ อย่าง มาก ที่ ผู้ร้าย ทำการ  
[มีต่อหน้า ๒]

หม่อมพริ้ว อัครรรณ เจ้าของ นายมาลัย ชูพินิจ บรรณาธิการ นายโชติ แพ้วพินิจ ผู้จัดการ สำนักงานและที่พิมพ์  
โรงพิมพ์ “ประชาชาติ” ถนนหลานหลวง โทรศัพท ๑๖๕๕ พระนคร นายวิภาวรรณ พุกกระเจียม ผู้พิมพ์โฆษณา